大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千三百六十九號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：10973　11605

承印　大公報有限公司　干諾道中一二三號

中蘇友協全國代表集會
通過五年工作報告修改會章
宋慶齡任會長廿人任副會長
尤金大使發言指出中蘇友好是不可戰勝的力量

【中國新聞社北京二十八日電】中蘇友好協會二十八日在京舉行第二次全國代表會。出席代表會的有三百五十五人。

應邀出席代表會的有：蘇聯對外文化協會理事會副主席尼古拉·阿列克謝耶維奇·維茲日林、蘇聯對外文化協會教育小組委員會副主席尼古拉·基里洛維奇·岡查羅夫、蘇聯駐我國特命全權大使尤金院士等。

代表會由中蘇友好協會會長劉少奇主持。

代表會開始，樂隊奏起莊嚴的中、蘇兩國國歌。接着，選舉這次代表會的主席團和秘書長、副秘書長。選舉結果是：主席團：劉少奇、宋慶齡、林伯渠、郭沫若、李濟深、張瀾、吳玉章、沈鈞儒、黃炎培、烏蘭夫、達賴喇嘛·丹增嘉措、班禪額爾德尼·却吉堅贊、鮑爾漢、賴若愚、胡耀邦、李德全、沈雁冰、李四光、陳叔通、司徒美堂、吳耀宗；秘書長：錢俊瑞，副秘書長：辛志超、戈寶權。

宋慶齡副會長首先講話。

接着，尤金大使講話。他向出席代表會的代表祝賀。他說：中華人民共和國的成立開闢了蘇中兩國人民友好合作的新紀元。蘇聯人民和中國人民堅定不移地站在保衛全世界和平和人類進步事業的前列。我們的事業是正義的，是符合於我們兩國人民和全世界各國人民的利益的。這就是我們兩國人民和全世界各國人民的不可戰勝的力量的源泉。蘇聯、中國和人民民主國家間的偉大的友好合作是全世界和平的有力的可靠的支柱，是全人類的希望，是全世界中不可匹敵的力量。

蘇聯對外文化協會理事會副主席維茲日林也在會上講了話。他在講話的最後，宣讀了蘇聯對外文化協會理事會的賀詞。

接着，中蘇友好協會總幹事錢俊瑞在會上作了中蘇友好協會五年來工作的報告。

代表會在下午五時半休會，明天繼續舉行。

【新華社北京二十九日電】中蘇友好協會第二次全國代表會在二十九日下午閉會。

代表會今天由吳玉章副會長主持。

代表會選出了中蘇友好協會總會的新的領導機構。宋慶齡當選爲會長，林伯渠、郭沫若、張瀾、李濟深、吳玉章、沈鈞儒、黃炎培、賽福鼎、邵力子、李燭塵、程潛、烏蘭夫、劉寧一、廖承志、李德全、李四光、沈雁冰、馬寅初、馬叙倫當選爲副會長；錢俊瑞當選爲理事會的秘書長，代表會選出了第二屆理事會理事六十名。

代表們聽了中蘇友好協會總幹事辛志超關於修改中蘇友好協會章程的說明，一致通過了修改後的中蘇友好協會章程。代表會還通過了關於中蘇友好協會五年來的工作報告的決議，通過了向蘇聯對外文化協會的致敬電。當通過致敬電時，全場響起了熱烈的掌聲。

有十五位代表在今天的會上發言。發言的有：吳晗、張治中、章伯鈞、薄一波、羅隆基、葉季壯、許廣平、李燭塵、陳其瑗、許德珩、鮑爾漢、李德全、梁希、吳耀宗、曾昭掄。他們在發言中一致指出：爲了推進我國社會主義建設，增強保衛亞洲和世界和平的力量，爲了反對美國侵略者的戰爭挑撥，必須加緊學習蘇聯。最後，吳玉章副會長致閉會詞。代表會於下午六時在熱烈的掌聲中圓滿閉幕。

宋慶齡講中蘇團結友誼
中國迅速復興改變了亞洲面貌
兩國牢不可破的團結乃是勝利的基礎
我願在和平共處原則上與美日建關係
如有人敢向我們侵犯我們能使他滅亡

【新華社北京二十八日電】中蘇友誼——和平與人類進步的燈塔

——一九五四年十二月二十八日在中蘇友好協會第二次全國代表會上的講詞

宋慶齡

親愛的代表們和來賓們！

中蘇友好協會今天在此地隆重地舉行第二次全國代表會。首先請允許我向各位代表們、各位來賓們、蘇聯大使尤金院士、蘇聯對外文化協會代表維茲日林和岡查羅夫兩位同志以及蘇聯各位專家同志們表示熱烈的歡迎！

中蘇友好協會成立以來已經五年了。

中蘇兩國間在一九五零年二月十四日所簽訂的具有歷史意義的友好同盟互助條約，也將近五年了。

以上這兩件事實，是中國人民以十月社會主義革命之後在中蘇兩國人民中間所建立起來的兄弟般的傳統友誼爲基礎，而在反對帝國主義和封建主義方面所獲得的偉大勝利的結果。這些事實，標誌了我們兩國間一種前所未有的關係的開始。這種關係，是二十世紀後半葉國際事務中的顯著的發展。

中國和蘇聯這兩個大國，在眞正平等的原則下攜起手來了。我們是由基本的思想和目的的一致而聯合起來的。我們和其他那些由人民作主的國家一起，組成了和平、民主和社會主義的陣營。由於我們一貫堅決地支持了各國人民不可剝奪的獨立權利以及他們爲達到目的而作的努力，已使我們在全世界的廣大人民中間獲得了崇高的威信。

歷史上還從來沒有一種聯盟，像中蘇兩國間的聯盟這樣堅實可靠。也從來沒有一種人類的事業得到過像這樣兩個團結一致的進步力量的偉大旗手的支持。蘇聯和中國的一致行動這一強有力的事實，在歷史上寫下了深刻的不可磨滅的一頁。我們已經開始在證實着毛澤東主席的預言：

「這個團結，不但必然要影響到中蘇兩大國的繁榮，而且必然要影響到人類的將來，影響到全世界和平與正義的勝利。」

蘇聯具有全面的重工業

作爲人類邁向未來進軍的前驅者的蘇聯，現在正在解決由社會主義社會逐步過渡到共產主義社會的問題。它已經爲這個過渡打下了基礎，這就是具有雄厚的能力和高度技術的全面的重工業。以這個工業和它的進一步發展爲基礎，現在已經開始迅速建設和擴大生產大量消費品的各種大規模的企業。同時，這種工業的設施，又爲農業的廣泛機械化和充分利用科學方法提供了可能，使在播種面積與產量方面都得到提高。所有這一切，都使城鄉居民的生活水準得到迅速的改進，這種改進的速度，甚至是最先進的資本主義國家在它們最繁榮的時期都沒有夢想過的。

同時，標誌出蘇聯的經濟實力的，還在於這個偉大的國家能夠爲各人民民主國家提供大量的貸款和無私的援助。這類援助的優厚條件，表現出蘇聯的唯一願望是幫助別國人民迅速地建立起他們自己的富裕生活。這並且有助於新的、民主的世界的市場的發展。

中國人民很清楚地知道蘇聯建設社會主義的歷史。即使我們在爲自身解放進行艱苦鬥爭的年代裏，我們也是以深切的關懷，注意着蘇聯人民在使他們國家由落後轉變爲世界上最大的工業強國的艱苦鬥爭中所獲得的勝利。當時我們爲這些勝利所鼓舞。今天當我們正在復興我們的國家並按照過渡到社會主義社會的計劃而逐步前進的時候，我們更要勤勤懇懇地來學習這些寶貴的經驗。

全中國人民，在工人階級的領導之下，依靠工人和農民的堅固聯盟，正在遵循着中國共產黨所提出的過渡到社會主義的總路線，一步一步地實現我們國家的社會主義工業化和社會主義改造。我們已經着手進行建立重工業基地的大計劃，用很快的速度發展我國的工業和運輸業。同時，並根據我們國家的具體條件，正在逐步改造農業、手工業和資本主義工商業，使它們也能走上社會主義的道路。所有這一切，不但眞正地要用很快的速度改變着我們國家的面貌，而且已經顯著地改進了我國人民的生活，大大地加強了我們整個國家的力量。這從中國在國際舞台上所獲得的地位得到了反映。我們已達到了世界強國的地位，得到了和偉大的中國人民相稱的地位。

亞洲人民慶幸中國復興

過去五年來中國的迅速復興，是整個遠東的一個極爲重要的發展。這個地區的國家，很久以來，由於在經濟上對帝國主義強國的依賴而處於從屬的地位，這就使亞洲的人民忍受了不可計數的災難。現在，在它們中間興起了一個新中國，她在蘇聯的兄弟般的援助下，將在幾個五年計劃期間變成爲一個工業化的和經濟上完全獨立的國家。這就不能不影響到這個區域裏的、以及這個區域外的人民的前途。中華人民共和國的存在，在政治上改變了亞洲的面貌，並使殖民地和半殖民地國家人民的解放運動提到更高的水平。現在，中國人民在經濟上和文化上的每一成就，將進一步照亮那些還在受着剝削和奴役的人民的心，使他們更清楚地看到，只有沿着眞正獨立和與那些提供眞實友誼的國家互相合作的道路走去，才是他們眞正的出路。

我們將促進亞洲工業化

東方國家的人民，特別密切地注意着中國的工業化，因爲這關係着他們本身的問題。他們不但要看着中國是怎樣來克服在進行大規模的建設中所遇到的那些無可比擬的困難；而且，正如最近我們和許多鄰國所簽訂的貿易協定所顯示的，他們已對我們現在所生產的種類日益繁多的工業品發生了興趣，以便用來發展他們自己的工業。雖然，現在我們工業品出口的規模還是比較少的，但是它預示了中國在將來亞洲現代化的過程中可能起的作用。

這就是說，我們中國人民的肩頭上有着很重大的責任。我們必須把這個工作做好，事實證明我們完全有可能把這個工作做好；我們能夠一邊學習，一邊建設。我們的勞動人民已經創造了英雄的業績。在中國共產黨和人民政府的領導之下，我們已經做了許多事情；我們完全用不着懷疑，我們能夠在一切方面達到我們的目標。但是我們也知道，我們還有許許多多的東西要學習。很幸運，我們有個偉大的朋友——蘇聯，她盡一切的努力幫助我們，並且隨時準備把她的科學知識和生產技術告訴我們。我們應該好好地利用這個珍貴的機會，並努力去學習。

蘇聯是我們最好的老師

蘇聯確確實實是我們最好的老師。關於這一點，經過五年來的豐富的經驗，在極大多數人們的心裏都沒有什麼問題了。蘇聯人民把他們從一個落後的農業國家改變成一個高度工業化的國家所作的勝利鬥爭的全部結論告訴了我們，這正是我們所需要的，其價值是難以估計的。但在學習中還要注意一件非常重要的事情，那就是：在建設的實踐中，在把蘇聯的經驗與中國的具體條件相結合時，我們不斷地發現馬克思—列寧主義在領導思想上的重要性。蘇聯的經驗加上我們自己的經驗，證明馬克思—列寧主義能夠教導人們去抓住問題的關鍵，幫助他們去解決實際問題，並鼓勵他們去克服各式各樣的困難。這個思想是我們進步的一個偉大的鼓舞者和促進者。我們一定要盡一切的努力去學習馬克思—列寧主義，去學習蘇聯人民這樣心甘情願地告訴我們的一切。在我們的工作和學習中，不管我們是在什麼部門工作——基本建設部門、國防部門、科學部門、還是教育部門，我們必須應用所學到的一切。

我們的力量都是共同的

蘇聯和中國向前穩步前進的每一步，對於我們兩國人民都是一件值得歡欣和慶賀的事情。我們之所以高興，是因爲一個國家的進步和另一個國家的進步是不可分割的。我們兩國的關係是一種新型的和更高的關係，是一種建立在無產階級國際主義精神的基礎上的關係，我們的社會主義的事業、我們的成長和我們的力量，都是共同的。

我們的合作是建立在眞誠的友誼之上的。中國人民在它悠久的歷史中從來沒有見過這種友誼，這就說明爲什麼我們一定要把這種友誼融化在我們的日常生活裏。中蘇的友誼是和我們兩國所作的每一個進步緊密地聯結着，特別是對中國來說，這是我們的不斷進步的根本要素之一。這就使得我們要像珍愛我們的眼珠一樣來珍愛我們對蘇聯人民的友誼，並盡力來保全它和加強它。（下轉第三版）

人民日報發表社論
中蘇八億人團結如鋼鐵
讓新戰爭挑撥者發抖吧
中蘇人民友好團結越鞏固，對於戰爭挑撥者的打擊就越沉重，對爭取國際局勢的緩和、阻止新戰爭的發生就越有力量。

【新華社北京二十九日電】人民日報社論：進一步增強中蘇友誼，反對美國戰爭挑撥者。全文如下：

中蘇友好協會第二次全國代表會已於昨日開幕。這次會議是要總結中蘇友好協會的工作，修改會章，並選舉新的領導機構，藉以進一步加強中蘇兩國人民的偉大友誼，加緊學習蘇聯，以推進祖國的社會主義建設，增強保衛亞洲和世界和平的力量。

從一九四九年十月中蘇友好協會成立以來，已經五年了。五年來，中蘇友好協會在中國共產黨的領導和人民政府的關懷下，在工作上獲得了不少的成績。中蘇友好協會極大地加強了全國人民對中蘇友好的認識，提高了人民走蘇聯的道路、建設美好的社會主義社會的信心。中蘇友誼已在我國人民中間根深蒂固、牢不可破了。（下轉第二版）

印緬印度尼西亞等五國公報
邀請我國參加亞非會議
被邀者廿五國包括日本越南
會議定明年四月在印度尼西亞舉行

【路透社印度尼西亞茂物二十九日電】印度、緬甸、巴基斯坦、印度尼西亞、錫蘭等五國總理，二十九日在此間一個聯合公報上宣佈：決定邀請中華人民共和國和日本，參加明年四月在印度尼西亞舉行的亞非會議。

公報稱：會議討論的題目將包括原子武器問題，經濟合作和減少世界緊張的局勢問題。

公報宣佈被邀請與會的將有廿五國。它們是阿富汗、柬埔寨、中非聯邦、中華人民共和國、埃及、阿比西尼亞、黃金海岸、伊朗、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、利比里亞、里比亞、尼泊爾、菲律賓、沙地阿拉伯、蘇丹、敘利亞、泰國、土耳其、北越、南越、也門。

公報稱：希望每一國或派總理或派外交部長赴會。每一國家想討論的問題，可由該國自己決定。

（有關茂物會議消息載第三版）

讀者注意：

本報爲慶祝一九五五年元旦，特於是日增刊五大張，連正張共七大張，每份仍售港幣一毫，特此預告。

今日隨報贈送畫刊

副刊新內容預告

自明年元旦起，本報各副刊開始刊載下列新作品，請讀者注意。

周瘦鵑：花前瑣記（新野）
曾　鈍：沁園春印稿（新野）
張恨水：牛馬走（小說天地）
諸　家：衆議院（大公園）
賀油翁：太平山下打油詩（大公園）
諸　家：生活情趣（大公園）

除上述新闢的專欄外，原有內容亦力求刷新充實，並歡迎讀者多多惠稿。

胡志明主持·范文同報告
越南舉行部長會議
討論經濟恢復政策
決請我派若干專家前往到經濟財政文化社會部門工作

【新華社北京二十九日電】據越南通訊社河內二十七日訊：越南民主共和國部長會議上週在胡志明主席主持下舉行了會議，會後發表公報說：部長會議聽取了范文同副總理關於國內外形勢的報告和越南人民軍總司令武元甲將軍關於停戰協定履行情況的報告。會議認爲：帝國主義者和戰爭販子陣營最近已加緊了它的破壞活動，但是世界和平力量一直在反對並擊敗它在亞洲和歐洲各個地方的罪惡陰謀。

印度總理尼赫魯和緬甸總理吳努訪問中華人民共和國和越南民主共和國，對於亞洲和世界和平的鞏固有重要的意義，並且有助於國際緊張局勢的緩和。

在越南，美帝國主義者、破壞停戰協定的法國殖民分子和吳庭艷集團正在嚴重地違反日內瓦協定。他們想盡了一切可能的辦法來破壞印度支那的和平，陰謀把南越、老撾和柬埔寨拉進東南亞侵略集團中去，並且分裂北越和南越。他們的行爲是完全違反日內瓦協定的，並且已遭到了越南人民以及印度支那、東南亞和全世界各國人民的堅決反對。在越南各階層人民爲鞏固和平、實現全國統一所作的堅決和不懈的鬥爭面前，在全世界一切和平力量對這一鬥爭的支持之下，戰爭販子的陰謀一定要失敗。

公報說：中央土地改革委員會常務委員會就第六階段的發動農民群衆實行減租減息的運動和第二階段的土地改革作了報告。部長會議決定採取一些措施來解決新解放區中若干土地問題，以利於鞏固農村和恢復生產。

部長會議還通過：採取措施，對於那些已被吳庭艷集團誘騙或是強迫到南越去的人的土地和財產予以照顧。

公報說：副總理作了關於越南民主共和國戰後經濟恢復的政策、方針和計劃的報告。當前經濟工作中的主要任務就是醫治戰爭創傷，恢復國民經濟，逐步改善各階層人民的物質以及精神生活，以便鞏固北越，同時照顧南越。

部長會議決定要求中華人民共和國政府派若干中國專家和技術人員到越南的一些經濟、財政、文化和社會部門，首先是交通運輸部門來工作。

公報又說：在聽取了財政部的報告後，部長會議決定取消原先法國和保大政府徵收居民的四十項重稅，而代之以十二項公平合理的賦稅。

公報說：部長會議通過了一項在越南西北部建立民族自治區的計劃，以便發揮各民族的一切力量，使他們有條件在各方面取得發展，並且進一步鞏固國內全體人民的團結。部長會議同意建立一個博物館，並命名爲「革命博物館」。部長會議也就加強和擴大中央政府問題進行了討論。部長會議決定任命范文[illegible]爲內務部副部長，雍文謙爲外交部副部長。

我與荷工商界簽約
只要障礙消除後貿易可大增加
我需要荷蘭船隻肥田粉發電設備西藥等
荷蘭需要我油籽油料畜產土產食品茶葉

【新華社北京二十八日電】中國進出口公司和荷蘭工商界訪問團聯合聲明

荷蘭對中國貿易委員會所組織的荷蘭工商界訪問團於十二月十一日抵達北京，同中國進出口公司、中國各出口公司和中國海外運輸公司進行了商談。談判於十二月二十八日結束，訪問團各團員將於訪問上海後回荷蘭。談判是在友好誠懇的空氣中進行的。

荷蘭工商界訪問團此次來中國的主要目的是探討發展中荷兩國間貿易的可能性，並商談具體交易。在北京期間，訪問團的各個團員分別同中國進出口公司和中國各出口公司進行了廣泛的商談，並簽訂了具體交易合同，使雙方更好地瞭解了彼此的需要和供應的可能。中國正在進行着五年計劃經濟建設，對荷蘭的船隻、肥田粉、發電設備、化工、西藥、五金等都有相當大的需要；荷蘭對中國所產的油籽油料、畜產、土產、食品、茶葉等也有相當大的需要。雙方認爲，由於目前貿易中還存在着障礙，使中荷兩國貿易還沒有得到應有程度的發展。雙方深信，只要這種障礙消除，貿易恢復正常，彼此之間的貿易量無疑地將會大大地增加。

此外，訪問團團長沙普先生和中國進出口公司代經理曹中樞先生就發展中荷貿易的一般性問題交換了意見，雙方一致認爲增加相互之間的往來是對發展兩國間的貿易有利的。雙方也認爲如果中荷兩國之間的銀行能夠建立直接的業務往來，是會便利於兩國貿易的開展的。在交易合同的條款上雙方也進行了洽談，並獲得了滿意的結果。

此次荷蘭工商界訪問團的訪問，雙方認爲是有收穫的，認爲通過這次訪問，鞏固了中荷兩國的原有貿易關係，並增進了相互間的諒解，爲今後中荷兩國貿易的進一步發展打下了良好的基礎。

中國進出口公司代經理　曹中樞
荷蘭工商界訪問團團長　考·約·沙普
一九五四年十二月二十八日

【新華社北京二十八日電】荷蘭工商界訪問團除個別團員留在北京繼續商談外，訪問團團長和其他團員已在二十八日離京。

訪問團從十二月十一日到達北京後，十二日起即由中國進出口公司主持，和我國各出口公司分別商談發展彼此間貿易的可能和具體交易問題。經過十七天的商談，雙方不僅就有關開展貿易的若干一般性問題獲得了滿意的結果，並且就若干種進出口商品簽訂了具體合同，爲今後中荷貿易的開展樹立了良好的開端。

華東一級行政機構
結束工作辦理完畢

【本報訊】新華社上海二十七日電：華東大區一級行政機構除商業局和糧食局以外，各機關的結束工作已經辦理完畢。現在已成立了華東及上海市機關交接委員會，處理華東大區級機關撤銷後的房產、傢具和物資的交接工作；並成立華東一級機關善後工作處理委員會，負責照料部分外調幹部的家屬和休養人員等。

中國·蘇聯·世界

毛主席的預言

在談到中蘇同盟時，毛主席曾預言過：「這個團結，不但必然要影響到中蘇兩大國的繁榮，而且必然要影響到人類的將來，影響到全世界和平與正義的勝利。」幾年來的事實，已開始在證實毛主席這一預言；中國人民對於中蘇同盟的巨大意義，也就一天比一天看得清楚。

這是一場競賽

中華人民共和國成立以來，我們迅速恢復了戰後的破碎的經濟，現在已經踏上了建設社會主義社會的道路。在這一方面，蘇聯對我們的援助是具有決定性的作用的。就在我們恢復經濟的時候，美國對我們施了禁運；當時，如果沒有蘇聯的援助，我們的恢復工作不但不可能如此快，甚或根本不可能。

今天，我們在建設社會主義社會，而美國則正千方百計來破壞我們；這是一場競賽，在這一場競賽中，我們的速度如果不夠快，就會失敗。而蘇聯的援助恰好保證我們可以用相當快的速度來完成這一偉大的任務。

馬歇爾的害怕

再想想朝鮮戰爭的時候，美國侵略朝鮮被擊退後，並不是沒有發瘋；有人提到轟炸中國，有人甚至提到原子彈。但是，中蘇的偉大同盟，對那些戰爭瘋狂症患者，也是一服清涼劑。馬歇爾當時也不得不承認，他並非不想轟炸中國；但是，他害怕中蘇同盟。

擋住戰爭的去路

現在，美國統治者正在歐亞兩洲建立一系列的戰爭體系，妄圖以戰爭威脅中國、蘇聯和各人民民主國家。但是，中蘇八億人民的同盟擋住了他們的去路；他們叫，他們恨，但他們沒有辦法。中蘇同盟時時提醒那些戰爭販子：他們如果不願意接受以往的教訓，而竟然逞兇，則緊密團結的八億人民不僅可以粉碎他們的一切侵略活動，而且也可以粉碎戰爭販子自身。

施君玉

張軫告在台舊友舊部

蔣賊是人民的公敵人人得而誅之
你們要忠於國家就該起來清除他
只有率部起義才是唯一光明道路

曾經和我有過朋友同事關係，曾經作過我的學生部下的各位弟兄們！

台灣是中國不可分割的領土，決不容許美帝國主義侵佔，決不容許蔣介石賣國集團竊據。為了保障祖國安全和土地完整，為了保障亞洲及世界和平，中國人民一定要解放台灣。

擺在你們面前只有兩條路

解放台灣是中國的主權和內政問題，決不容許任何帝國主義干涉。這在我中央人民政府委員會決議，和周恩來總理的外交報告，以及各民主黨派和各人民團體為解放台灣的聯合宣言中，已經嚴正指出。全國人民正在為完成解放台灣，這一光榮的歷史任務，而積極奮鬥，不達目的決不休止。六億人民堅強的意志和團結的力量是不可抗拒的。現在擺在你們面前的只有兩條道路：一條是率部起義，回到人民的懷抱來，這是一條光明的、為人民所歡迎的道路。一條是死心踏地跟着蔣介石反動到底，這是一條黑暗的，絕對滅亡的道路。我過去很惋惜你們在全國大陸解放的時期，沒有決心棄暗投明，結果跟着蔣介石逃到台灣，現在仍然不願意看見你們繼續走向毀滅的道路，成為歷史上不可救免的罪人。因此，懇切希望你們能夠在這個最後的生死關頭，幡然覺悟，立功贖罪，爭取第一條的光明道路。為你們自己和你們的部屬前途打算，只有這一條活路。但是你們久受蔣介石的蒙騙，可能對國內情況，國外形勢以及個人問題，還有許多看法和顧慮，使你們彷徨歧路，躊躇不前，為了挽救你們，我現在從各方面簡單和你們談一談。

你們之中平時也有自命為有國家民族觀念的人，過去你們也曾經口口聲聲希望國家富強繁榮，希望人民康樂幸福。你們應該回想一下，在蔣介石反動統治的二十二年當中，我們的國家成了多麼黑暗的局面，人民遭受了多麼嚴重的災難，這是你們曾經身歷其境決不會忘記的。

新中國飛躍前進是鐵的事實

在全國大陸解放以來的短短的五年當中，由於中國共產黨和毛主席的正確領導，我們的國家已完全擺脫了百年來受帝國主義奴役壓迫的地位，成為獨立自由的強大國家。全國人民已經完全擺脫了封建主義和官僚主義的壓迫剝削，成為新中國的真正主人了。一系列的社會改革工作，國防建設、經濟建設、文化建設都有蓬勃猛進的發展，廣大勞動人民的生活逐步得到改善，社會秩序空前安定，人民民主專政日益鞏固，各民族平等互助，出現了歷史上從來未有的統一團結的新氣象。中國第一部人民憲法草案已於九月二十日在第一屆全國人民代表大會第一次會議上通過，第一個五年計劃正在勝利的進行着。這一切都是鐵的事實，決不是蔣介石任何欺騙宣傳所能歪曲的。你們問一問自己假如你們還有一點國家民族的觀念，你們應該怎樣自處，不是很明白的嗎？

靠美國武裝庇護不能苟延殘喘

你們可能認為依靠美帝國主義的武裝庇護，就可以阻止中國人民解放台灣，讓你們能夠苟延殘喘。如果你們這樣想法那就太愚蠢了。你們必須明白美帝國主義糾合十六個國家的僕從軍隊，在朝鮮進行了三年的侵略戰爭，終於受到中朝人民的嚴重打擊而被迫停戰。朝鮮停戰的實現，就是美帝國主義侵略的失敗，中朝人民的抗戰勝利。日內瓦會議關於印度支那和平協議的達成，更證明了在日益強大的世界和平力量面前，美帝國主義的侵略戰爭政策，又遭到了一次可恥的失敗。中印兩國總理和中緬兩國總理的聯合聲明，確立國際間和平共處的五項原則，取得全世界廣大的讚揚。說明世界上贊成不同社會制度的國家和平共處的人越來越多，美帝國主義侵略集團所堅持的擴軍備戰的實力政策，已經日益不得人心，國際形勢的發展究竟於誰有利呢？這是不難了解的。蔣介石最近和美帝國主義簽訂了所謂「共同防禦條約」，把出賣台灣來換取美國的軍事援助，迎合美帝國主義的意圖，對祖國沿海進行擾援，並妄圖挑起世界大戰，以便於進攻大陸，作他回來復辟的夢想。這是違反全國人民和全世界愛好和平的人民所不容的。你們以為蔣介石這種賣國行為，就能挽救他的死亡嗎？過去美帝國主義曾經給他裝備的幾百萬軍隊，結果又如何呢？你們只要仔細的想一想，就會感到賣國求榮的可恥，倚靠美帝國主義的庇護，來苟延殘喘的想法，必然是落空的。

清除禍國元兇並非變節

你們可能還存在着封建道德的所謂「氣節」觀念，認為蔣介石是你們的長官，起義就是變節就是叛徒，這是完全錯誤的。就是在封建時代的我國也有一句古話：「得民者昌，失民者亡」，就是說明無道之君，把他滅亡掉，歷史上並不認為是犯上作亂。今天更不是那個時代了，國家的利益和人民的利益，是高於一切的，賣國殃民的蔣介石，你們還承認他是你們的長上嗎？蔣介石自從一九二七年背叛革命以後，統治中國廿二年之久，違背了孫中山先生聯俄聯共，扶助農工的三大政策，冒革命之名，行反革命之實，血腥統治，奴顏媚外，政治黑暗，經濟崩潰，派別傾軋，貪污無能，四大家族發了財，全國人民遭了殃，水深火熱，天怒人怨，全國人民恨不能食其肉而寢其皮，蔣介石是中山先生的叛徒，國家的罪魁，人民的公敵，人人皆得而誅之的亂臣賊子，跟着這種萬惡的東西反動到底，究竟算是什麼「氣節」呢？今天中國人民當家作主，真正成為人民的天下，你們要忠於國家忠於人民，就必須立刻起來清除這一個禍國殃民的元兇巨惡，這樣你們才是由黑暗走向光明，才是革命的義舉，才是伸張了正義，這不是很淺顯的道理嗎？

起義後一定可以得到寬大待遇

你們還可能有個人顧慮，覺得起義以後是不是能得到人民的諒解？是不是有一定的保障？我認為這種顧慮是完全不必要的。我可以向你們保證，人民是寬大的，領導全國人民的偉大的中國共產黨，是處處從人民利益出發，對於立功贖罪的人，一向是寬大為懷不究既往的。解放戰爭中起義的將領，如程潛、傅作義、陳明仁、盧漢、董其武、陶峙岳等等現在都還在負擔着軍政方面的重要職務，這是一個鐵證。現在我們的人民民主政權，是以共產黨為領導的人民政府，各民主黨派及革命的無黨派人士都可以參加政權工作，各級人民代表會議，都有各民主黨派和無黨派人士的席次，國家重要職務，都通過協商方式進行研究，政治上充滿着自由民主的氣氛，所有參加政權工作的人們都獲得一視同仁的待遇，任何歧視和對立都是不存在的。幾年以來我深深體會到共產黨的大公無私，全心全意為人民服務的精神。中國共產黨是一個真正偉大、正確、光榮的政黨，中國共產黨所領導的人民政府是真正為人民的政府。你們能夠站在人民方面，來對人民有所貢獻，這是人民所歡迎的，也就是中國共產黨所歡迎的。因此最近各民主黨派、各人民團體為解放台灣的聯合宣言中，已經明白指出：「我中央人民政府的政策是寬大的：除蔣賊一人而外，任何人都容許棄暗投明，回到大陸與家人團聚，任何人都可以受到立功獎勵，既往不究的寬大待遇。」你們應該相信這一代表人民莊嚴的宣言，打破顧慮，堅決行動起來。

中國人民一定要解放台灣，孤島獨立的局面決不會長久，死路活路必須選擇，第三條路線是沒有的，停止在十字路口只有錯誤的。前途茫茫回頭是岸，對你們來說這是最後一個機會。古語說的好「識時務者為俊傑」，我再一次懇切的希望你們，趕快下定決心，高舉義旗，勇敢的回到祖國溫暖的懷抱。

社評

建設西藏的開端

中國亘古未有、世界歷史罕見的偉大公路工程，康藏青藏兩條公路已經建築完成，全線通車了。

十二月廿五日，成隊的汽車從這兩條公路上開到拉薩，參加了在拉薩布達拉宮之前的廣場的盛大慶祝；一百四十輛汽車和三十輛汽車組成的兩個大隊，也分別從雅安、西寧出發，駛向拉薩。拉薩全市的千家萬戶，公路沿途的城鎮村落的人們，都為了這兩條大交通線的勝利完工而歡騰歌舞。這種動人的情景，在康藏高原上也是有史以來的第一次。

為這兩條公路的完成而歡欣鼓舞的，不僅僅是藏族同胞，乃是全國六萬萬的人民。因為這兩條公路，工程是空前艱巨宏偉的，而且具有非常的重大意義。

這樣的兩個大工程，比之中國數千年來的大工程如萬里長城、南北大運河，也是有過之無不及。萬里長城全長為二千三百餘公里，經過十幾個朝代才聯成一條；南北大運河全長一千四百四十公里，也經過千年以上才整個完成；康藏青藏兩條公路的總長是四千三百五十五公里（八千七百一十市里），比萬里長城長出近一倍，比南北大運河還長兩倍以上，而這兩條公路卻是在短短的三年半之內修成的。

東嶽泰山的山頂拔海是一千五百餘公尺，這也就是說，康藏公路的平均海拔卻在三千公尺以上；這條公路是在比泰山山頂還高一倍以上的叢山中修建的；而青藏公路的平均海拔，比康藏公路還要高出一千公尺以上。

世界著名的工程如巴拿馬運河，施工線只有八十公里；蘇彝士運河的施工線也只有一百六十八公里。這兩條運河，一條修了十一年，一條修了十年。我們的康藏青藏公路的施工線，都比它們長出十幾倍與二十幾倍，在施工中所遭遇的困難比它們多了不知若干倍，卻能在三年半之內勝利完工。

這兩條公路的完成，其意義之大是無可比擬的。它表示了中國各民族人民已經出現了空前的親密團結，以及由這一團結發揮的力量；進一步說明了中國共產黨和中央人民政府的民族政策的輝煌偉大。我們的各民族之間，再沒有像舊中國時代那樣，充滿着仇視與歧視，壓迫與剝削；而是平等友愛，幫助各少數民族，發展其政治經濟文化教育事業，提高其生活水平，使全國人民同享幸福康樂。

這兩條公路的建成，完全證明我們中國人民具有征服自然、征服困難的無比力量。

從雅安到拉薩，從西寧到拉薩，迢迢萬里，隔着千山萬水。我們的解放軍築路部隊，為了使漢族藏族更緊密的聯系團結起來，為了把幸福繁榮帶給藏族同胞，為了把祖國的高原建設起來，開發起來，用集體的力量，在高山堅石上開闢道路，在亘河險川上架成橋梁，終於把大路修通到拉薩。以這樣的革命樂觀的精神，團結愉快的勞動，逼使高山低頭，河水讓路。有這樣的精神與力量，還有什麼困難不可克服，還有什麼敵人不可打退？

這兩條公路通車了，從此物資交流可以暢通了，新的城鎮、工廠、礦山、農場、電站、醫院、學校，也將在高原上陸續出現了，我們的首都北京，與西康、青海、西藏的聯系更密切了；全國各地的人民與藏族同胞之間的團結更加緊了。

康藏青藏公路的完成，是我們長期建設西藏的開端！

堅決反對美蔣條約 上海各界舉行大會

潘漢年指出上海人民責任重大
謝雪紅說台灣人民相信台灣一定能解放

【本報訊】新華社上海二十八日電：上海市各界代表在二十七日集會反對美蔣「共同防禦條約」。大會由中國人民保衛世界和平委員會上海市分會和上海市協商委員會副主席金仲華主持。中共上海市委員會第三書記潘漢年和各民主黨派上海市地方組織、上海市各人民團體的代表都在會上發表了演說。

潘漢年在會上分析了當前的國際形勢，指出美蔣條約是和美帝國主義在世界各地拚命推行的侵略政策和戰爭政策相呼應的。他說：我們誓必徹底消滅蔣介石賣國集團，解放祖國的領土台灣。上海處在解放台灣鬥爭的前線，因此，上海人民在解放台灣的鬥爭中，負有重大的責任。他號召大家百倍地加強團結，提高警惕，克服困難，做好各項工作，以實際行動支援解放台灣。

各民主黨派上海市地方組織代表周谷城說：我們堅決擁護周恩來外長關於美蔣「共同防禦條約」的聲明。如果有人敢於侵犯我國，我們一定要對干涉者和挑撥者給以堅決的回擊。

工商界代表劉鴻生在病中，也送來了他的書面意見。他以自己的親身經歷控訴了過去美國侵略者給中國民族工商業者帶來的巨大災難。他寫道：台灣是中國的領土，我們工商界堅決和全國人民一道，參加這個偉大的、正義的反侵略鬥爭。

台灣民主自治同盟代表謝雪紅說：台灣人民在六十年來反對侵略者的鬥爭中，付出了五十萬以上的寶貴生命，他們迫切地要求從美國侵略者和蔣賊壓迫下解放出來，回到祖國的懷抱。他們相信祖國人民一定能夠解放台灣。大會最後一致通過擁護周恩來外長的聲明，堅決反對美蔣「共同防禦條約」，一定要解放台灣的決議。

瀋陽人民回溯「九一八」 決不許再演新瀋陽事變

【本報訊】新華社瀋陽二十八日電：瀋陽市各界代表一千五百多人，在二十七日上午集會，嚴厲斥責美蔣條約，反對美帝國主義重走日本侵略中國的老路。大會一致通過了決議。決議中說，瀋陽市人民清楚地記得，一九三一年日本帝國主義者在瀋陽發動的「九一八」事變的教訓！為了和平，決不能以自己的領土作為代價乞求和平。

中國共產黨瀋陽市委員會書記焦若愚在會上作了報告，他揭露了美蔣「共同防禦條約」的侵略性質，證實了美國政府對我國人民的嚴重挑釁。他說：我們要接受歷史的教訓，一九三一年日本軍國主義者在瀋陽發動了「九一八」事變，進而引導到一九三七年的盧溝橋事變，最後又發動了太平洋戰爭。我們瀋陽市人民對「九一八」事變帶來的災難記憶猶新，美帝國主義走着日本軍國主義的老路，簽訂了美蔣「共同防禦條約」，企圖使佔領台灣的行為合法化，這是我們堅決反對的，我們要防止新的盧溝橋事變的再演。

【本報訊】新華社武漢二十八日電：武漢市各界人民兩千多人在二十七日下午舉行反對美蔣「共同防禦條約」大會，一致通過了關於擁護周外長聲明、堅決反對美蔣「共同防禦條約」、一定要解放台灣的決議。

「中國猿人」發現廿五周年 我科學院隆重紀念

郭沫若報告發現經過遺失情況
世界人民和學者均盼水落石出物還原地

【新華社北京二十八日電】中國科學院在二十七日舉行了隆重的紀念活動，紀念北京近郊周口店發現中國猿人第一頭蓋骨二十五周年。

二十七日上午，首都科學、文化、教育界人士舉行了盛大的紀念會。參加紀念會的還有在京的部分蘇聯專家和國際友人。中華人民共和國國務院副總理陳毅也參加了紀念會，並在會上講了話。

中國科學院院長郭沫若在紀念會上作了關於發現「中國猿人」化石的報告。郭沫若首先指出：五十萬年前的人類化石的發現，在科學研究上自然是很值得紀念的事。周口店的發掘工作在解放前是在帝國主義勢力參加下進行的，而今天已經完全成為人民的科學事業，這是首先值得慶賀的。「中國猿人」化石地點的最初發現，應當歸功於當地的人民，在第一個頭蓋骨被發現之前，也曾發現過一些牙齒和骨頭碎片。但到一九二九年十二月二日，由古生物學家裴文中發現了很完整的第一個頭蓋骨以後，才奠定了「中國猿人」在科學上的堅實基礎。

郭沫若接着敘述了「中國猿人」產地周口店的發掘工作和發掘成果後說：由於周口店材料的十分豐富，肯定了中國是世界人類化石最豐富的地區。所有有關材料的演化過程以及第四紀地層的基礎，郭沫若接着說：周口店的文化遺物可以充分反映出「中國猿人」的活動情況，再從和猿人共同生活的許多動物來考察，就可以了解人類是在不斷的鬥爭中成長起來的，不斷的勞動、不斷的鬥爭，這就為恩格斯「勞動創造了人」的天才學說，找到了無比豐富的證據。

郭沫若談到了抗日戰爭以前發掘出的「中國猿人」和「山頂洞人」的全部化石在美國人手中被弄得下落不明的情況，他說：這是人類的寶貴的文化遺產，我們相信全世界的人民和學者都關心有這樣意義的一件事情，希望把它弄個水落石出，把原物歸還原地，以便作進一步的研究。

古生物學家裴文中在紀念會上報告了解放前發掘的「山頂洞人」「中國猿人」全部化石失蹤的經過情況。在紀念會上講話的還有北京大學校長馬寅初、正在我國訪問的蘇聯考古學家艾爾克斯和北京地質學院蘇聯教授帕夫林諾夫。

在二十七日下午舉行的學術報告會上，中國科學院古脊椎動物研究室的古生物學家楊鍾健、周明鎮、吳汝康、裴文中、賈蘭坡分別作了關於人類化石的五個學術報告。

中國科學院並在古脊椎動物研究室舉辦了一個「中國猿人第一頭蓋骨發現二十五周年紀念展覽會」。

粵西造防護林

地點在吳川電白雷東
明年先營造一百公里

【廣州二十八日專訊】廣東省人民政府計劃於一九五五年在粵西瀕海的吳川、電白、雷東等三縣營造防護林一百公里。測量和設計工作已在一九五四年十一月底完成。

粵西瀕沿海一帶，時常受風災侵襲。一九五四年內就曾遭受兩次十級以上的颱風襲擊。廣東省人民政府決定在一九五五、一九五六、一九五七年內，在吳川、電白、雷東等三縣營造防護林六百公里。一九五五年先營造一百公里。一九五四年十月上旬，廣東省人民政府林業廳、華南墾殖局粵西墾殖分局和粵西、粵東、粵中、粵北林業處，調查隊，到該三縣沿海一帶進行勘測工作。到十一月底，調查了防護林海岸線一百五十一點七六公里，並完成了營造防護林二百零一點七公里的設計工作。測量、設計工作完成後，粵西行政公署林業處接着大力經營苗圃，栽培木麻黃、桉、相思等樹的樹苗，準備到一九五五年營造防護林時使用。

美洲歸僑抵穗 個個興奮愉快

當局舉行座談會熱烈歡迎 介紹建設成就和僑務政策

【本報廣州二十八日專訊】美國、加拿大、古巴三十七名歸國華僑於十二月廿一日抵達廣州。他們回到祖國感到十分興奮和愉快。廣東省人民政府華僑事務委員會、廣州市人民政府華僑事務局、及廣州市華僑聯誼會等於十二月廿二日上午在市華僑聯誼會聯合舉行座談會，歡迎這批歸僑。廣州市人民政府華僑事務局局長張創在會上分別講話，表示熱烈歡迎，並介紹了祖國五年來大規模建設的成就，及僑務政策。歸僑們在會上也熱烈發言。

東莞擴充醫療設備

人民醫院正擴充設備添購器材
組織療法溶血療法封閉療法均採用

【本報東莞二十七日專訊】東莞縣人民醫院正逐步擴展設備。目前病床已增達一倍；檢驗室、手術室、供應室、病房等的醫療設備已較前完備，添購超短波電療器、紅紫外線燈、愛克斯光機等醫療及診斷器材；並新設有理療室、愛克斯光室。

醫院的醫療技術也在提高。該院曾舉辦「巴甫洛夫學說研究會」，採用蘇聯醫療的先進經驗，實施組織療法、溶血療法、封閉療法等醫療技術，使醫療效率有很大的提高；醫房也提高護理技術，自行製造葡萄糖注射液、生理鹽水及封閉液，做到節約經費，減輕病者負擔；檢驗室檢驗技術也提高，已能做細菌培養及各種檢驗工作。

該院培養醫務人員方面也有成績，曾多次舉辦「助産訓練班」，培養不少護士、助理護士、調劑員、檢驗員，分派到縣屬道滘人民醫院、石龍人民醫院、太平醫院工作。

在醫療制度方面也有改善：首先是延長門診時間，縮短候診時間，方便病者，並建立科主任負責制及各項護理常規，使醫療效率逐步提高。

「不設防城市」廣州新年上映

【廣州二十七日專訊】意大利的故事影片「羅馬——不設防的城市」由上海電影製片廠配音複製，定於一九五五年元月三日起在廣州市廣州、新華、金聲、樂斯、解放、西濠、羊城、美華等八家影院首輪上映。

工業品下鄉供應需要 石岐舉行交流大會

會期六天昨日開幕定一月三日結束
東莞各地大會很熱鬧人羣川流不息

【本報石岐二十七日專訊】十二月二十九日，石岐市將舉行一個大型物資交流大會。這個物資交流大會是由中山縣和石岐市聯合舉行的。目的在更好地組織工業品下鄉，以適合秋收後和春節期間農民的需要。會期六天，至一九五五年元月三日結束。

會場中以現貨交易為主，批發與零售業務均可進行。百貨商店、食品公司、土產公司和花紗布公司等單位已決定參加這次交流大會，並已派出業務部門的主要人員分赴廣州、佛山等地採辦布疋、日用百貨、棉織品以及副食品等。

中山縣各區的供銷合作社和私商也都準備參加這次交流大會。

大會會場選擇在石岐市人民運動場。現在，工人們已開始架搭攤位和進行會場佈置。

【又訊】秋收開始後，中山縣各鄉紛紛舉行小型物資交流會。到十二月中旬止，全縣已舉行小型物資交流會二十多個，交易總額超過了六十億元。

【本報東莞二十七日專訊】東莞縣各區供銷合作社十二月初旬開始，先後在塘廈、清溪、常平、寮步、厚街、道滘、麻涌、滘涌、大朗、橋頭等地舉辦物資供應大會，以滿足秋收後旺季市場的需要。

各區供銷合作社在秋收期間，從各地組織大批布疋、百貨、鹹雜等商品來東莞，供應各地物資供應大會需要。

各區會場都擺滿了大量貨物供應。如石龍鎮的花紗布公司，目前已供應清溪、塘廈、常平、橋頭等地供應大會三千五百多疋各種疋布、嗶嘰布；石龍貿易公司四天內也供應橋頭物資供應大會鹹雜貨、海味等商品。

各地物資供應大會都很熱鬧。每天早晨到傍晚，人羣從四面八方流進會場。塘廈的物資供應會在交易期間，先後供應了六億多元商品，有五萬多農民到會購買物品。清溪物資供應大會開幕那天，就銷出貨品總值一億六千多萬元。

為更好地滿足農村消費者的要求，各地物資供應大會多根據實際需要，將交易期限繼續延長。

順德甘蔗豐收 可達七十萬噸

平均產量每畝四噸

【廣州二十八日專訊】順德縣十多萬畝甘蔗今年豐收，一共可以收穫七十萬噸，總產量比去年增加十六萬噸；平均每畝產量達到四噸，比去年提高了百分之十一強。早熟甘蔗已大量斬下，源源交給糖廠。

在今春建成的以生產甘蔗為主的九個農業生產合作社，比去年增產了百分之二十到百分之六十。如第八區逢簡鄉第一農業生產合作社今年春耕時進行了大規模的土壤改良工作，平基十三畝，結果今年甘蔗生長良好。去年平均每畝不過產六千五百斤的下等「馬林蹄」蔗地，今年便收穫了一萬斤。又如第一區雲路鄉第二農業生產合作社今年種植優良品種「台糖一三四號」，用石灰水浸種，實行「深坑平底，適當密植」的耕作法，用「六六六」粉除蟲，就使原來產量很低的老蔗地，平均每畝產一萬二千斤。曾遍都互助組也顯示了組織起來的優越性，能增產一成到二成。

各屬新聞

南海　學會醫豬　南海縣第一、三、六、十四區的農業技術推廣站，在十一月下旬分別採取舉辦短期訓練班和帶徒弟等辦法，向農民傳授簡單的醫豬技術。這些學會了醫豬技術的農民，已先後替當地的農民醫好了患豬丹毒病的豬。

惠陽　劏畜消毒　惠陽縣各區的代人劏豬、劏鷄的劏畜人員，正在人民政府的領導下，組織起來，採用消毒的方法進行劏畜，減少了由於劏宰不潔而引起的各種牲畜的疾病和死亡。

·人民日報社論·

中蘇八億人團結如鋼鐵 讓新戰爭挑撥者發抖吧

（上接第一版）中蘇友好協會成立的五年，就是中蘇友誼日益發展和鞏固的五年。今年十月的中蘇會談，又使這種友誼推進到一個新的階段。歷史的實踐證明：偉大的社會主義國家蘇聯，是我們中國人民最親密最可靠的朋友和同盟者。五年以來，蘇聯給予我國以偉大無私的兄弟般的援助。由於這些援助，才使我國能在較短時期內恢復和發展了我國的經濟，着手進行大規模的經濟建設，發展工農業生產，並在這一基礎上逐步提高人民的物質和文化生活，使我國穩步地走上建設社會主義的道路。中國人民對於蘇聯這樣偉大無私情同手足的援助是永遠不能忘懷的。

中蘇兩國的牢不可破的友誼，還明確地表現在中蘇兩國在國際事務中的共同意志和一致的行動上。中蘇兩國一貫堅持和平外交政策，為保衛世界和平，一貫地反對戰爭挑撥者，堅持人類的正義，緩和國際緊張局勢而鬥爭。從一九五零年以來，由於中朝兩國人民軍隊在朝鮮戰場英勇的作戰，由於蘇聯在聯合國大會上爭取和平解決朝鮮問題的不倦努力，終於迫使美帝國主義者在一九五三年七月接受在朝鮮停戰。在今年舉行的日內瓦會議上，由於中蘇和越南民主共和國的一致努力，才打破了美國侵略集團的阻撓，使印度支那恢復了和平。今年十月的中蘇會談公報中關於兩國對許多國際問題的共同聲明，更是中蘇兩國在國際事務中團結一致和密切合作的證明。

中蘇兩國的深厚友誼和它們在國際事務中的一致態度，是安定國際局勢的重要因素，是我國建設社會主義的重要保障。我國有了蘇聯的偉大無私的援助，就能日益走向繁榮富強，在偉大的社會主義建設中更有信心地克服各種困難，奮勇前進。毫無疑義，中蘇兩國人民的友誼和團結的鞏固與發展，將大大加強以蘇聯為首的和平民主陣營的力量，大大促進世界和平力量的發展。因此，進一步加強中蘇友誼，不僅是中蘇兩國人民的利益，而且是全世界一切愛好和平的國家和人民的利益。

中蘇友誼的鞏固和加強，顯然是帝國主義侵略陣營所不喜歡的。美帝國主義者及其幫兇們曾經並且正在採用一切方法，包括造謠污衊、挑撥離間、威脅恫嚇等卑鄙無恥的手段，企圖破壞中蘇兩國之間的友誼。因此，我全國人民必須提高警惕，防止敵人的一切陰謀詭計。我們一定要以實際行動來粉碎帝國主義反動派的陰謀詭計。我們要像保護自己的眼睛一樣地愛護我國同偉大的蘇聯的友誼。

今天，對於中國人民來說，一個十分重要的任務是加強對蘇聯的學習。為此，我們就必須進一步提高我們國際主義和愛國主義的思想覺悟，認清至今還殘留在一部分人頭腦中的狹隘的民族主義的思想，反對我們思想中的任何驕傲自滿的情緒。因為只要一染上驕傲的習氣，我們將會學不到任何一點東西。同時，我們也應當反對不顧中國實際情況，生吞硬搬的學習方法。我們不但要學習蘇聯先進的科學技術，而且要學習蘇聯人民優秀的品質和鬥爭經驗，而且要學習蘇聯的政治民主和先進的社會科學。在這個學習中的任何偏差都是錯誤的。我國社會主義建設的過程就是學習蘇聯的過程，就是不斷以蘇聯經驗和中國實際情況相結合的過程。毛主席教導我們要認真地學習蘇聯，老老實實地學習蘇聯，誠心誠意地學習蘇聯。這就是我們的座右銘。

今天，美國侵略集團正在全世界製造緊張局勢，企圖聯結和擴大東方和西方的侵略體系，以便準備大規模的侵略戰爭。美帝國主義者不甘心於中國人民的解放，最近又同蔣介石賣國集團簽訂戰爭條約，在這種情況下，中蘇兩國人民的友好團結更顯得異常重要。我們反對重新武裝西德，反對東南亞侵略集團，反對美蔣戰爭條約，我們一定要解放中國領土台灣，不達目的，決不罷休。對準備美帝國主義挑撥製造新戰爭的陰謀，我們一定要從一切方面來加強和鞏固中蘇友誼。中蘇兩國人民的友好團結越鞏固，對於帝國主義戰爭挑撥者的打擊就越沉重，對爭取國際局勢的緩和、阻止新戰爭的發生就越有力量。

讓新戰爭的挑撥者們在中蘇兩國八億人民鋼鐵般的團結前面發抖吧！中蘇兩國間永恆的牢不可破的友誼萬歲！

品質優秀的

明乳牌配尼西林製劑

結晶配尼西林鈉	10万・20万・100万單位
結晶配尼西林G鉀	10万・20万〃
油性普魯可引配尼西林注射液	30万・300万〃
複合油性配尼西林G	40万・400万〃
水性結晶普魯可引配尼西林G	30万・150万〃
複合水性配尼西林G	40万〃
普通配尼西林	30万・300万〃

明乳配尼西林

明治乳業

一九五四年的國際形勢
緊張局勢普呈緩和
美國猶圖破壞和平
舉世正在努力制止侵略
柏林和日內瓦會議證明協商可導致和平

【新華社北京二十七日電】據塔斯社莫斯科二十五日訊：「新時代」雜誌第五十二期發表題爲「一九五四年的國際形勢」的社論。社論說：一九五四年在歷史上又是以蘇聯爲首的愛好和平國家和全體愛好和平人民爲保衛和平和國際安全而進行尖銳鬥爭的一年。在這一年中，由於民主陣營各國的努力，國際緊張局勢有了進一步的緩和。

社論指出，柏林會議和日內瓦會議無疑促進了國際緊張局勢的緩和。這兩次會議表明，協商的道路是可以產生符合各國人民的利益、符合鞏固和平的利益的結果的。這兩次會議表明，中國參加解決國際問題具有巨大的政治意義，並且又一次表明了不同社會制度和經濟制度的國家可以共處這一主張的生命力。而蘇聯代表團在柏林會議上提出的關於建立歐洲集體安全體系的建議給人們指出了一條能有效地保障和平的正確道路。

社論接着說，國際緊張局勢的普遍緩和首先是由於蘇聯政府堅持不懈努力的結果。但是，美國侵略集團却把這種緩和看作是對於他們擴充軍備和準備戰爭的計劃的嚴重威脅。美國壟斷資本家在他們的西歐助手支持下，企圖在人民中國和蘇聯的周圍建立一個軍事基地包圍圈和侵略軍事集團的體系，這些集團的矛頭針對着愛好和平國家。美國侵略集團勾結着英國和法國壟斷資本家在歐洲進行戰爭準備，企圖通過巴黎協定來復活德國軍國主義。

社論接着說，在一九五四年快要結束的時候，愛好和平的國家和人民正在同這種險惡的計劃進行最堅決的鬥爭。毫無疑問，歷史一定會對蘇聯政府和蘇聯外交爲了制止準備戰爭的罪惡陰謀而作的巨大努力，給予很高的評價。一年來，蘇聯政府不但不倦地在輿論面前揭露了帝國主義者的每一個目的在使國際局勢複雜化的新行動，而且還不斷地尋找、並且向人民指出了正確的道路和解決問題的辦法。社論着重指出歐洲國家莫斯科會議就批准關於復活德國軍國主義的巴黎協定將造成的危險提出了最嚴重的警告：如果批准巴黎協定，愛好和平的國家將採取一切必要措施以保障自身的安全和和平勞動。

社論接着寫道，大家知道，美國早就喪失了對於原子武器和氫武器的壟斷，蘇聯已經掌握了原子武器和氫武器。此外，蘇聯、中華人民共和國和歐洲各人民民主國家掌握了美帝國主義和它的軍事集團所沒有而且也永遠不會有的東西，那就是廣大人民的自覺的支持，數億人民的不可戰勝的力量，他們願意而且能夠爲了自己的正義事業、爲了祖國的自由和獨立而奮不顧身地、英勇地進行鬥爭。對於這些國家來說，一九五四年是它們鞏固的一年，是它們克服「冷戰」製造者的阻撓而在發展國與國之間的經濟和文化關係方面取得巨大成就的一年。和平、民主和社會主義陣營的中堅——蘇聯的力量日益壯大。如果侵略勢力現在採取使國際局勢又一次惡化的反動行動，那末須首先意味着，侵略者將看到他們的政策是建立在多麼不穩固的基礎上。

社論最後寫道，新的形勢包含着對和平和國際安全的嚴重威脅。但是在這種新的形勢下，蘇聯人民一刻也沒有喪失自己的堅定、警惕、信心和勇氣。和平和社會主義的力量現在比過去任何時候都更加強大和團結了。社會主義陣營各國間牢不可破的團結和它們迅速增長着的力量，是鞏固普遍和平、消除和制止侵略計劃、約束戰爭勢力的最重要的因素。

法議會內外空氣緊張
巴黎協定最後表決
赫里歐再度呼籲和蘇聯開談判
馬賽尼斯等地人民派代表向議會請願

【路透社巴黎二十九日電】法國國民議會關於西德再武裝之最後階段的辯論於二十九日國際標準時間十五時開始。由安德里·杜洛奎任主席。

在辯論尚未開始前一小時，議會外面就擠滿了人。請願的人們排隊在議會外面行人道上。

當議員們進行討論時，議會走廊熙熙攘攘地擠做一團。

來自遠至馬賽和尼斯的工人代表團，正由議會大廈周圍的警察們加以監視着。

大會開始時，對程序問題引起新的爭吵。

要付信任表決的法案包括三個部份：第一部份批准西德加入西歐聯盟，第二部份規定由國民議會和上議院任命一個監督委員會，政府如要西德的再武裝提高到超過十二個師的水平時，必須先商該委員會。第三部份規定同時將巴黎協定的批准文件以及法德薩爾協定的文件歸檔。

在議會兩院內設立一監督委員會事，係應戴高樂派議員諾爾的要求而增加的。諾爾二十九日又說他想撤回這個建議，因而引起了爭論。最後議長裁定：修正案可以撤回，討論仍照預定進行。

至此，大會開始考慮只剩下兩款的法案（即批准西德再武裝和批准兩項文件同時歸檔）。

在極端反動的民族主義者奧梅南將軍申述反對西德再武裝的理由後，赫里歐再度呼籲和蘇聯談判。他說：他畢生所經歷的教訓使他懂得德國的危險。八十二歲的元老政治家赫里歐的演說曾受到鼓掌。對這位元老政治家的言論，與會人士以恭敬的態度靜聽。據估計，對信任案的表決將在夜晚進行。

【本報訊】新華社北京二十九日電：巴黎消息：法國國民議會二十七日在波旁宮復會，繼續辯論巴黎協定問題，並就批准巴黎協定法案第二條和第三條舉行對孟戴斯—弗朗斯政府的信任投票。第三條是規定西德參加北大西洋集團以及所謂在西德「結束佔領制度」。全體議員都出席了會議。記者、來賓和社會各界人士的旁聽席上沒有一個空位。

在美國、英國和孟戴斯—弗朗斯的威脅誘迫下，也有某些在二十四日投票反對武裝西德或者棄權的右翼議員表現出動搖，或者改變了態度。

議員杜特和拉馬雷尼責備孟戴斯—弗朗斯在法案的第一條被否決後還要求議會表決法案的第二條。

孟戴斯—弗朗斯發言，他硬說，他這樣做是法律允許的。他承認，對法國人來說，「重新武裝西德無疑是痛苦的」。但是，他重複着美國和英國恐嚇法國的各種論調，要議會支持關於武裝西德的巴黎協定。他說必須保持北大西洋聯盟。他說美國和英國可能不顧法國而單獨武裝西德，硬說拒絕巴黎協定就會使法國喪失國際地位。

議員巴列夫斯基發言指出，孟戴斯—弗朗斯的發言不能使人信服，特別是關於美國和英國將自行武裝西德一點。他說，巴黎協定生效後，四國談判就將極端困難，而阻止戰爭威脅的最好辦法却是四國會談共同解決德國問題。

接着，議會就關於批准巴黎協定的法案第二條和第三條進行對政府的信任投票。投票結果，信任案以二百八十九票對二百五十一票通過。

孟戴斯—弗朗斯接着要求巴列夫斯基和多諾—拉果收回他們所提出的、爲政府所反對的兩個關於在批准巴黎協定後延期實施的修正案。巴列夫斯基和多諾—拉果撤回了這兩個修正案。原擬舉行的關於拒絕這些修正案的信任投票因此沒有舉行。接着，國民議會通過了政府贊成的另一個修正案，規定同時交換巴黎協定各項條約（包括薩爾協定在內）的批准書。

孟戴斯—弗朗斯然後要求就巴黎協定第一條—武裝西德議定書的否決進行二讀表決，企圖改變國民議會已經作出的否決第一條的決定。按照法國國民議會規則，國民議會休會一小時，讓外交委員會開會對第一條表示意見。

孟戴斯—弗朗斯要求就除第一條外的整個巴黎協定舉行對政府的信任投票。接着，他又要求單獨就巴黎協定中關於武裝西德的部分舉行對政府的信任投票。他要求議員支持巴黎協定。

對法國議會的投票
梵蒂岡進行干涉
曾對人民共和黨施壓力

【路透社巴黎二十九日電】此間未證實的消息說：梵蒂岡曾對法國天主教的人民共和黨施壓力，要該黨不再做出什麼行動，以危害大西洋團結和西方的「防衛」。

依據這些消息說：梵蒂岡教皇對人民共和黨的主要領袖（包括皮杜爾在內）於二十四和二十七兩日投票反對巴黎協定一事，表示「痛苦的驚訝」。

【合衆社巴黎二十九日電】消息靈通人士報告說梵蒂岡城否認梵蒂岡曾干涉法國的政治鬥爭。但消息靈通人士又說：法國教會會員完全有自由向人民共和黨議員呼籲在表決時不和共產黨站在一邊。

宋慶齡講中蘇團結友誼

（上接第一版）中蘇友好協會是我們對蘇聯大哥大姐們的敬和熱愛的最好的例子。這是我們國家的一個最大的羣衆性的組織。我國廣大人民，通過中蘇友好協會的各種不同的活動，例如：出版通俗的小册子和報紙，放映電影，組織展覽會和講演會等，吸取了蘇聯生活和蘇聯經驗的要素。通過這一廣泛的羣衆教育的過程，我們可以學習將怎樣建設，和在這一偉大工作中國際主義所起的重大作用。

中蘇同盟條約代表八億人民的意志和力量

一九五零年二月簽訂的中蘇友好同盟互助條約，是蘇聯和中國兩國人民生活上具有重大意義的事件。正是由於這一歷史文件，我們兩國人民之間的經濟的、政治的和社會的聯繫，才提高到了現在的歷史高度。中國人民的偉大兒子——孫中山在他致蘇聯的遺書中就寫出了他對這種兄弟般的合作的期望：「兩國在爭取世界被壓迫民族自由之大戰中，攜手並進以取得勝利。」他的理想今天完全實現了。

美國仇視中蘇兩國團結

中蘇友好同盟互助條約，把兩個國家八萬萬人民的意志和力量，用兄弟般的聯盟固定起來了。這八萬萬人民是全心全意熱愛鞏固與和平的事業的。由於我們兩國的共同努力，就顯示出了在我們這一片廣大土地上的生活和自然兩方面所發生的重大變化。這是一個令人鼓舞的實現進步計劃。它是表達人民之間的善良的願望的無可比擬的工具，因爲它是產生在真正平等的基礎之上。這個條約的唯一目的，是爲了不斷提高我們兩國人民的生活程度和文化的成就，並保衛我們在建設新生活中所獲得的勝利，它是完全建立在我們巨大的資源和土地的發掘之上以及我們偉大人民的熱忱勞動的基礎之上的。這就是爲什麼這個條約成爲一個和平的崇高文件的原因。這就是爲什麼中蘇友好成爲一個和平與進步的堡壘的原因。這就是爲什麼給遠東和世界的國際事務帶來了一個深刻的變化的原因。

正因爲中蘇條約在各方面都是符合世界各國人民的最高利益的，因此它也就成了那些渴望戰爭並要進行大規模毀滅人類的人們的眼中釘。國際帝國主義——特別是美國的億萬富翁的戰爭販子們，對於中蘇兩國之間的團結以及任何這類的表現都非常仇恨。他們害怕我們由於這種團結所獲得的成就，他們不遺餘力地和不惜付出任何代價地企圖破壞這種團結，如果可能的話還想毀掉它。這一條約使他們深感痛苦，因爲他們永遠不能再在中蘇兩國人民的頭上作威作福。帝國主義所製造的挑撥要達到什麼程度，我們中國人民很知道。過去很久的事不提了，只要回顧一下最近在我們爭取自由和民族獨立的方面，就有着數不盡的事例。不僅美帝國主義者公然爲他們僱用的代理人僭奪了我們在國際機構裏的合法地位，而且還對我們的國家建設施用了各種經濟壓迫。他們侵犯朝鮮人民的獨立，就是他們企圖奪取我們東北，和使反動賣國的蔣介石集團在我國大陸上復辟的全部計劃的一部分。他們以欺騙恐嚇的方式簽訂了一系列的協定，來奴役世界各國的人民，並企圖用專以侵略爲目的的軍事基地來包圍蘇聯和中國。

美在亞歐瘋狂挑釁

最近由於在朝鮮與印度支那戰爭方面和平力量所獲得的勝利，美國統治集團的挑撥也就變得更加瘋狂起來了。施行壓力來達成倫敦協定和巴黎協定的簽定，企圖通過歐洲各國的議會武裝西德，這一行動已驚醒了全世界愛好和平的人民。他們沒有忘記東南亞公約組織和一九五四年十二月二日美國與蔣介石集團簽訂的所謂美蔣「共同防禦條約」中的危險意圖。根據後一個條約，美國不僅違背了她本身也是簽字國的各種國際條約；這些條約規定出中國對台灣的合法地位，而且它還企圖阻止中國人民解放他們自己的領土。事實上，美國所作的這種罪惡的行動，乃是發動新戰爭的前奏曲。如果有的人不是這樣看法，而是把這個條約看作緩和遠東緊張局勢的東西，那就是自欺欺人。中國人民是不會被這些騙局所蒙蔽的。

美帝國主義者的這種直接奪取我們的領土和公開對中國人民的仇視，只能激起我們的憤怒，只能激起整個東方人民的憤怒，因爲他們對於這個問題看的清楚，這就是武裝侵略中國和干涉我們的內政。這些行動只有加深亞洲人民對帝國主義者的反抗，因爲，在目前的民族鬥爭中，東方的人民對每一個爭取民族獨立的民族鬥爭都決心給以幫助。

亞洲人民反對美蔣條約

東方人民看出美蔣條約和美國所使的其他類似的欺騙手段，對亞洲的和平和亞洲各國間的堅強團結，就是一種威脅。他們決心以言語和行動來反對美帝國主義者及其僕從國家的侵略政策所帶來的威脅。從亞洲人民空前擁護中、印、緬三國總理所發表的五項原則和這三位總理的相互訪問，就可以看出他們的態度。這都是世界上極其重大的事件，它代表着整個亞洲區域大多數男女的意見和願望。

中蘇會談公報的重要性

一九五四年十月十二日，蘇聯和中國根據中蘇友好同盟互助條約的精神，發表了一系列有關中蘇關係、中蘇進一步合作和各項國際問題的公報。這些歷史性的文件再度肯定了我們兩國的合作和互相尊重國家獨立與民族平等的基礎。這些文件還進一步證明中蘇兩國對我國與其他國家間的五項原則的擁護。這些條文成爲藉以建立遠東和世界和平的又一重要工具。

其中關於日本的宣言一項尤爲重要。我們知道，簽訂中蘇友好同盟互助條約的主要目的之一就是在於「……防止日本帝國主義之再起及日本或其他用任何形式在侵略行爲上與日本相勾結的國家之重新侵略」。

將近五年前當這個條約簽訂的時候，而迎着我們新生的共和國的真正危險就是這點，後來美國戰爭製造者發動的侵朝戰爭只是更加重了這個危險。在將近五年後的今天，並不能說這項危險已經減少。在這一段時期裏，美國戰爭集團單獨與日本簽訂了片面的「和約」和其他協定，把日本變成爲半佔領的國家。美國財政集團仍然控制住日本島嶼的海外軍事基地上。不顧違犯國際事務和日本憲法，他們仍不斷採取大規模復活日本武裝力量和崇拜軍國主義的計劃。這一切行動和計劃，都是與日本人民的切身利益和遠東和平相違背的。每一個人都知道，他們的目的首先是在反對蘇聯和中國。這一點就更加說明了中蘇友好同盟互助條約，在保護我們國家的利益並阻止肆無忌憚的軍事冒險家的冒險行爲當中，是具有極其重要的作用。

中國在朝鮮戰場上的力量

二十三年前，當日本帝國主義侵略我國東北並開始掠奪我國的資源和人民時，中國由於錯誤的領導，陷於分裂的狀態，以致不能抵抗侵略。當時中國被稱爲「東亞病夫」。但是自從一九四九年以來，情況已經完全改觀了，看不見這一點的，只有那些神志不清的人。今天中國是強盛的，全國團結一致的，我們以自己的獨立而自豪，並且我們完全能夠保衛我們的獨立。這點是在朝鮮戰場上已經證明了的。與此同時，我們和我們偉大的朋友蘇聯結成了堅固與牢不可破的同盟，這個同盟是擁護和平的，但是如果有人敢於企圖侵犯我們的主權或國境，我們有足夠的力量使他遭到滅亡。這點應該作爲一切認爲歷史可以任意顛倒的人們的警告。

亞洲人民走上新生道路

中蘇兩國的團結和友好，是新的東方的象徵，是全體亞洲人民正在和即將擺脫的不可避免的新生的象徵。帝國主義企圖把人們拖回壓迫與殘酷剝削的黑暗時代的任何努力，都是白費的。帝國主義者所企求的東西是絕對不可能實現的。

中國願與各國和平共處

與此同時，蘇聯、中國和各人民民主國家，是正在不斷地爲促進基於和平共處的原則上的關係而努力。這就是從各方面的事實可以清楚看見的我們現在所認真執行的政策。這種政策並不因爲任何國家由於經濟上、政治上或社會制度上與我們不同而排斥它。在我們看來，其他國家的人民如何處理他們的生活，那完全是他們自己的事情。我們希望在互利的基礎上和一切國家建立正常關係，我們希望進行廣泛的貿易和文化交流。這種關係，我們認爲將有助於人類大多數所熱望的和地球上生命的繼續發展所必須的持久和平。我們願意和日本建立這樣的關係。在一九五四年十月十二日的中蘇會談公報中，和在很多其他場合中，我們都表示準備對日本人民的促進建立這種關係的努力，給以全力支持。我們願意和美國建立這種關係。我們希望美國人民用他們自己的努力來改變美國政府的戰爭政策和侵略政策，並在我們彼此之間建立有利於國際間的了解與和平的正常關係。我們主張在全世界都建立這樣的關係，只要對方表示出誠意，在我們這方面是決不會沒有反映的。我們將爲進一步緩和國際緊張局勢而努力，使全世界人們都能無憂無慮地生活。

中蘇友誼是勝利的基礎

各位同志！各位朋友！中蘇兩國人民牢不可破的友誼，是我們過去的、現在的和將來的勝利底基礎。我們的堅如磐石的團結，是任何猛烈的攻擊所不能摧毀的。中蘇友好是一切被壓迫者、一切愛好和平者和一切以人類的進步爲光榮的人們的燈塔。

讓我們盡一切努力來進一步鞏固和發展中蘇兩國人民之間的友誼吧！

蘇聯人民建設新世界的領導者——蘇聯共產黨萬歲！

中國人民建設新中國的領導者——中國共產黨萬歲！

世界和平萬歲！

我文化代表團抵馬德拉斯
在車站受一萬五千人歡迎
馬德拉斯市長當天舉行招待會

【新華社馬德拉斯二十八日電】中國文化代表團在二十七日乘專車從孟買到達南印度最大城市馬德拉斯，在車站上受到當地一萬五千人的熱烈歡迎。歡迎的人給中國文化代表團人員獻上許多花環。

到車站歡迎的有馬德拉斯省政府財政部長、教育部長、招待委員會主席蘇布拉曼雅姆，印中友好協會、全印和平理事會和其他羣衆團體的代表等。

在到達馬德拉斯後，中國文化代表團團長鄭振鐸、副團長周而復在中國駐印度大使館文化參贊康矛召陪同下，拜會了馬德拉斯省長普拉卡薩和首席部長卡馬拉吉。

當天下午，鄭振鐸團長、周而復副團長和一部分團員舉行了記者招待會。隨後，中國文化代表團全體人員出席了馬德拉斯市長巴拉姆舉行的招待會。

捷克駐越大使
克納普抵河內

【新華社河內二十九日電】捷克斯洛伐克共和國駐越南民主共和國大使弗拉第米爾·克納普在二十七日下午到達河內。前往迎接的有越南民主共和國外交部長范文同和其他政府人員，蘇聯、中國和波蘭駐越南民主共和國的外交使節和外交官員，越南國際監督和監察委員會各國代表團的代表，以及法國政府駐河內總代表聖德尼的代表。

茂物會議意義重大
商建亞非和平地區
對世界特別是亞洲和平有貢獻

【本報訊】新華社雅加達二十九日電：雅加達報紙二十七日普遍發表社論，評論定於二十八日在茂物舉行的南亞五國總理會議。

「人民日報」說，將發展成亞非會議的茂物會議能夠成爲亞洲非洲地區的和平與安全的堅強保證。如果亞洲國家的合作以和平共處的五項原則爲基礎的話，這個和平任務就能夠令人滿意地完成。以這五項原則爲基礎，科倫坡會議國家就不會侵犯所有亞非國家派遣代表出席將來的亞非會議的權利。

「獨立報」的評論說，茂物會議將進行廣泛的努力，建立包括亞非國家在內的和平地區，使這個地區內的各國能在免於戰爭危險的條件下發展。

【本報訊】新華社雅加達二十九日電：印度尼西亞外交部人士二十七日就南亞五國總理會議對報界發表談話說，茂物會議將討論關於政治、經濟和文化合作的問題，亞非會議及其籌備的問題。外交部人士說，五國總理還將討論經濟和文化方面的合作問題。爲了討論更廣泛的合作問題，舉行一次廣泛性的會議是必要的。這個會議就是亞非會議。亞非會議將成爲亞洲非洲國家的積極政策，以便對世界的和平和進步作出有所貢獻。

外交部人士說，殖民主義對於印度尼西亞和亞洲地區的和平是一種威脅。世界的某些地區——包括印度尼西亞——依然是極其不正常和不合法的。

國際簡訊

▲漢城訊：釜山人口密集地區二十九日早晨又發生大火警，燒掉四十座難民房屋，死三人，另有多人受傷。

▲東京訊：美國國防部海外軍事組主任海軍上將雷德福在致日本人協會的一封信中透露：只要是目前遠東的緊張局勢一天繼續下去，美國就不擬交還琉球群島。

柯林斯向雷德福提建議
美在南越加強恐怖統治
以便破壞日內瓦協定所規定的普選
河內近郊人民集會抗議美破壞和平

【新華社北京二十九日電】合衆社二十六日自華盛頓發出的一條消息說，最近到印度支那活動的雷德福已經向美國國會說明柯林斯對於在一九五六年越南舉行選舉前「消除那裏（南越）共產主義的可能性的估計」。美國官員說，柯林斯準備把組織「機動性很強的遊擊隊」，有偵查、情報和電訊裝備，這樣就能「迅速地深入鄉村地區」，以執行鎮壓人民的任務。

用華盛頓美國官員的話說：美國在南越進一步加強恐怖統治，扼殺人民的民主自由，以便破壞日內瓦協定所規定的南越自由普選。

【新華社北京二十九日電】據越南通訊社河內二十六日訊：河內近郊各村的人民舉行了七十五次大會，抗議美帝國主義者破壞停戰協定的行爲。將近二萬二千人參加了這些大會。在會上共通過了五十四個決議，譴責了和平破壞者。這些決議已經送給越南民主共和國政府。

服務版

香港鹹水蜆病菌非常多
東風螺也有寄生蟲病菌

答讀者問

孫哲笙先生：蜆肉的營養價值本是相當高的，它含有造血紅素原料的銅，及發育上需要的碘、鈣。蛋白質也很豐富。只是若是採自本港近市的海灘的鹹水蜆，却是不適宜吃，香港也禁售這類蜆肉。原因是海邊水屍，都以海爲溝渠，這一帶所產鹹水蜆或東風螺，都以這些穢物爲食料，寄生蟲及病菌都可能很多。它的好處便抵不消它的害處了。（盛子嘉）

主婦心得

家庭常識

▲自來水筆或一些硬橡皮的旋形器物，有時如旋入太緊，每每不容易啓開，雖然動用鉗也扭它不開，但如用熱開水一杯，將筆頭或器物的前端插入水內，隔三分鐘之後，取出旋轉，必覺容易扭動，一下就可打開了。而此法對於筆或類似器物的本身並無損害，這是因爲筆和一般硬橡皮器物，即遇熱而軟，因此很易啓開。

▲窗台外的窗子鏍扣丟了，要重新釘上一個，往往因看不見原來的釘孔，很難將新鏍扣釘上，我有一個方法，即用一手撐一小鏡，將手伸出窗外，使照見原來釘孔，一手將新鏍扣放入舊孔中，然後將鏡子放下，另拿小鎚將扣擊入，可百無一失。

▲瓦器煲湯最好，既快滾，又不大消水，不像銻鍋或銅鍋，煮一下水就乾了。但瓦器最大的缺點是容易破裂，如果漏了，可以用「油灰」補好，如再加上一個竹圈套上，則更堅固。

▲衣服染有墨水，用牛奶搓搓即去。

▲衣服如染墨汁，用飯搓之，再用清水浸洗，污跡即除。

▲買了長條的番梘回家，最好把它切成兩寸大小的小塊，這樣略經風乾，較爲好用並可以節省些。（莎）

折曆

譽穢先生：丁卯年農曆二月初一日，即公元一九二七年三月四日。壬辰年農曆六月二十三日，即公元一九五二年八月十三日。

蔬菜鹽漬法

經驗交流

蔬菜在擱置相當時間後，會引起變質，這是各種微生物的作用，所以要有適當的保藏方法。鹽漬就是蔬菜保藏方法中的一種。蔬菜經過鹽漬後，貯藏性增加，容積也減小，又便利於運輸，而且別有風味。

各種蔬菜的鹽漬，都要經過微生物作用的階段。在鹽漬的過程中，主要的作用是由一種乳酸菌從蔬菜中獲得所需的養料，製造出乳酸，作爲蔬菜保存的基礎，這種酸，能夠抑制其他腐敗細菌的生長，所以吃鹹菜時會感覺到酸味。

鹽漬蔬菜的食鹽，雖然在表面看來是增進鹹菜的滋味，但是最重要的，還是改善微生物生長的條件。因爲適當低濃度的鹽，對乳酸菌的生長是沒有妨礙的，並且它還能很快的從原料中將糖分交換到溶液中，而給乳酸菌造成優良的生長條件，可是添加到相當量以後，很多的腐敗細菌就無法生存了。

在鹽漬中也可採用一些香料，普通的如丁香、茴香、肉桂、芥末、花椒等，主要的作用，是增進製品的風味，但是還具備一種不同程度的殺菌力。各種蔬菜在鹽漬的時候，還得注意蔬菜的水份供給等。如果有其他有害的微生物在表面上生長，那麼，乳酸的產量就會大大地降低，製品的風味、品質和組織，都要被破壞。所以，在製造過程中，要設法有效的控制與改進。（雲石）

簡覆

問：身體強壯是不是只表現在胸脯大和胳臂粗上？

答：一般說來，不一定是這樣的。身體強壯的人有着正常的體格、正常的內臟器官和良好的肌肉系統，而不一定必須有某種特別突出的體質——如胸脯特別大和胳膊特別粗等。

身體強壯的人是指在生活中能夠順利地經受住和克服他所遇到的一切體力活動和困難的人而說的。通常，身體強壯的人在勞動和生活活動中，總是走在前頭的。

經常進行全面、科學的體育鍛鍊是使自己身體變爲強壯的良好手段之一。它能使我們成爲有力量、靈敏、速率和耐久四種身體品質的人，能把我們訓練成爲能夠負擔各種勞動的堅毅的人。

科學技術名詞解釋

什麼叫做石油工業？石油的產品有那幾種？各有什麼用途？

石油是產於天然界的礦油，作油層埋在地中。石油工業是一種特殊的工業，首先要在埋藏有石油的地方掘鑿油井，汲取原油，並排除了混存在原油中的水分，然後將原油送至煉油廠進行蒸餾，使它完全氣化後，再分別凝成沸點高低不同的各種石油產品，如汽油、煤油、柴油、潤滑油、石蠟、瀝青等。其用途如下：

汽油——是內燃機的必需燃料，飛機、汽車、坦克都少不了它，此外，它還可以做溶劑，和洗衣去垢等用。

煤油（俗稱火水）——分燈用煤油和動力煤油兩種：燈用煤油不僅供煤油燈、煤油爐等做燃料，同時還能做殺蟲劑的溶劑；動力煤油可供各型煤油拖拉機用。

柴油——是動力機的燃料，專門用來開動輪船、軍艦和礦車等。

潤滑油（又叫機油）——分航空機油、車用機油、船用機油、汽缸油、柴油機油等十多種，是機器不可缺少的東西，把它塗抹在機器上，可以減少機器的摩擦，延長機器的壽命，並且還有散熱和防銹的作用。

凡士林——除了大量用在醫藥和化粧品的製作以外，還可以做防銹塗料用。

石蠟——是製造蠟燭、火柴、電氣絕緣紙、醫藥用品等的必需原料。

瀝青（又叫柏油）——最大的用途是鋪馬路，此外還可以做電氣的絕緣體，製造油毯和做防腐塗料等。

此外，提煉石油時還可提出大量有機物質來製造人造橡膠、塑膠、人造纖維、甘油、食用脂肪、香料等。

婦幼衛生

孩子出世的信息

孕婦懷胎從最後一次月經來期算起，大約經過二百八十天，孩子就要從母體出世。有些母親不知道孩子出世還有其他什麼預兆，因此常弄得來不及請醫生或去醫院生產，這對母親和孩子的健康是有影響的，這裏介紹一些孩子將出世前有些什麼預兆，供給媽媽們作爲參考。

一、計算預產期：從最後一次月經來的日期算起，往後加九個月零七天，或是往前推三個月加七天，就是生產的日期。如最後一次月經是四月十日，預產期就是次年一月十七日左右。但有些產婦有時會提前或超過一、二星期生產，這也是正常現象。

二、胎兒下降：初產婦在生產前二、三星期，經產婦在生產前一個星期，由於胎兒向下伸到骨盆裏去的緣故，這時孕婦就會感到子宮下降，呼吸比較舒服的現象。並且在胎兒開始下降時，壓住了在子宮前面的膀胱，使得膀胱容積減小，以及子宮收縮和胎動的關係，刺激膀胱，於是就感覺常要小便，使小便次數增多。

三、子宮常常有不規則的收縮：在懷孕的最後一個月，子宮常有不規則性收縮和變硬，特別是受到外界刺激（如按摩）時，胎動也增加，但這些對於孕婦是感不到什麼痛苦的。有時可能有假性陣痛，那是由於子宮周圍別的器官有些發炎，或是子宮收縮時牽動子宮周圍而引起陣痛，但並不是臨產。

四、黏液從陰道排出：俗稱「見紅」，這是一種膿厚的黏液，有時帶有血液，由於子宮口擴開而流出，往往發生在生產前數天或幾小時，這是生產開始的重要徵狀。

五、有規律的陣縮開始：開始時規則和平常不規則的子宮收縮不同了，開始時一小時一次陣縮，再以後一陣緊一陣，以後漸漸的每隔半小時一次，又以後就縮短到二十分鐘、十五分鐘或五分鐘有一次收縮，收縮的時間也就愈來愈長，由幾秒鐘到一分鐘左右。在陣縮開始的時候，產婦是感覺不到有什麼不舒服的，但以後就伴有腰痠，有時可能有些大便的感覺，這是由於胎頭壓住肛門的原故。

以上這些徵狀，都是孩子出世前給媽媽們的消息，媽媽們要很鎮靜的來接受這些消息，準備請接生人員迎接孩子出世！（王女傑）

總商會選出百名會董
高卓雄等獲得多數票
有效選票二千一百一十二張
元老親視開票今晨方告完畢

【本報訊】中華總商會選舉第十九屆會董，昨天上午十時起在大廈九樓禮堂開票。中午十二時二十分，核計五個票箱的全部投票共二千一百二十九張；下午由工作人員二十一組開票，首先核驗選權證和選票的簽名及圖章是否相符，再核驗圈選是否符合規定，然後進行唱票、記票工作，一直工作至今晨，黃茂林、鍾境培等一直在場。經核選有效選票爲二千一百一十二張，廢票十七張（印鑑不符者八張、圈數不符者一張、全無圈選者一張、不註明總數者六張、簽字不符者一張）。

昨晨九時許，全部監選委員均先後到達總商會。十時，原放在八樓該會辦事處的五個票匭即搬至九樓禮堂，九樓的主席台上擺有長檯，商會元老黃茂林、鍾境培、董仲偉、郭泉、李耀祥均蒞場親視開票工作。台下設有二十一組工作人員辦公的地方，並設記者席。凡入場者，均佩帶證章，秩序甚爲良好。

至今日凌晨，全部選票核算完畢，當選會董名單如下：高卓雄（新世界大藥行總監督）、黃炳英（泰和辦館東主兼總經理）、許庇毅（中華兄弟製帽公司司理）、黃茂林（聯豐行董事會主席）、趙公普（義利有限公司董事長）、黃燕清（光中學校董事長）、江紹淹（維安祥金山莊總經理）、蔡星南（振華有限公司經理）、陳鑑坡（福利行東主）、何善衡（恒生銀號有限公司董事長）、許岳（中華兄弟製帽公司股東兼司理）、吳仲朝（福隆行東主兼總經理）、湯秉達（南泰行有限公司經理）、李志剛（和豐洋行總經理）、馬璧珊（和泰行總經理）、蔡章閣（鼎大金屬製品廠總經理）、彭紹光（紹光洋行總經理）、葉若林（香港冷藏有限公司經理）、譚立基（又新鞋廠東主兼總經理）、譚立朝（威儀百貨公司總經理）、趙國華（中原電器公司司理）、趙聿修（榮豐米行東主兼總經理）、譚國光（隆昌洋紙文具行東主兼經理）、馬蓉民（香港汕頭商業銀行總經理）、歐炳光（先施有限公司副司理）、蔡東生（大新有限公司副司理）、廖輝宸（元盛昌東主）、顧鐵南（榮泰祥木廠有限公司經理）、莊成宗（東方醬油罐頭有限公司總經理）、黃堅（三福公司總經理）、李茂樑（茂樑服裝疋頭店東主）、何智煌（振興有限公司總經理）、李俊農（榮盛公司總經理）、李肖泉（天天牙刷廠東主兼司理）、李間笙（怡發生記司理）、李炳耀（萬昌百貨公司經理）、朱文音（大珍金行東主兼總經理）、林翊球（德安和公司經理）、容耀棠（公衆及大東桌球場總經理）、高無危（利華光管公司總經理）、陳漢華（鉅發源有限公司董事長）、張鵬（裕和號經理）、余公正（金和棧辦莊司理）、周有（有記建築公司總經理）、鄧北泉（同臣氏藥行司理）、鍾鑾甚（福豐行東主）、羅麗石（祥興行總經理）、利樹源（利東公司經理）、殷明（萬昌鐘錶有限公司經理）、羅淦霖（禎祥行有限公司董事兼司理）、羅耀赤（裕豐行經理）、黃炳堃（榮安泰金山莊總經理）、練金祥（嫦娥綢緞莊經理）、盧永銓（香港肉食公司司理）、曾福初（西醫生）、余顯棠（余顯棠測繪工程行司理）、黃惠伯（世界商行總經理）、黃庚批（福利達行總經理）、黃仲安（永華出入口公司東主兼經理）、李兆忠（李兆忠股票按揭置業公司東主）、梁天一（儉中公司東主）、何品森（合興隆出入口行東主兼總經理）、林誠信（南泰行有限公司副經理）、梁巍浦（英華蔡造總經理）、黃宜先（榮昌按揭置業建築公司東主）、曾德堅（三亞洋行經理）、鍾鑾（紹記行東主兼司理）、戴康（源昌花階磚公司東主兼經理）、林錦燮（捷順船務公司經理）、吳葭榮（友仁綢帶廠東主兼司理）、陳維標（金巴利酒店東主兼司理）、有限公司、南洋兄弟煙草股份有限公司、大元置業有限公司、廖寶珊（廖創興銀行貨倉總經理）、中華汽車有限公司、中國國貨有限公司、安樂汽水有限公司、陳萬鈞銀號、和成銀行、金城銀行、啟新營造有限公司、新華信託儲蓄商業銀行、廣安銀行、寶元通香港興業公司、中西大藥行、光一公司、元興織染廠有限公司、廣州鋼窗製造有限公司、聯昌行、利生祥、德信行有限公司、香港民安保險有限公司、合益公司、大德行、僑通行、香發滑記、國華銀行、正南興業公司、義瑞公司、兆興蔴辦莊。

截至今日凌晨一時半，參加競選的高卓雄和唐寶南兩方票數基本情況已明。高卓雄得票一〇九二，唐寶南得票九八八；江紹淹得票一〇九〇，袁偲得票九八四。

所有入選的會董，到該時爲止，擁高者得票最少的有一〇八五票，最多的達一〇九四票；擁唐者得票最少的九六二票，最多的九八八票。由雙方推選而造成了票數最高者有趙聿修得二〇七六票，何善衡得二〇七五票，馬蓉民得二〇七〇票，蔡東生得二〇六七票，陳萬鈞得二〇六一票，廖寶珊得二〇六〇票，至六個人的票數成爲最多的。

至於當選會董的每人票數，容再續報。

先發宣言再讀須知
開票工作備見慎重
分廿一組開票先核選票選權證
全部投票共二千一百二十九張

十時十分，黃燕清代表監選委員會全體，向工作人員講話，他說：監選委員會主席黃燕清、副主席趙公普，監選委員彭紹光、梁天弌、江紹淹、高無危、湯秉達、李志剛、趙國華、譚國光、蔡星南、黃炳堃、譚立基、李肖泉、吳仲朝、黃堅、梁巍鏗、蔡章閣、何智煌、鍾鑾甚、張禮等廿一人，在該選舉票箱未揭封之前，發表宣言，原文如下：「本會第十九屆選舉票，在各方注目之下，今天准時公開矣。茲當未揭發之前，票數若何，自無從知；誰人當選，更未分明。本監選會受同人大會使命，合法產生，自當秉着公正嚴明唯一宗旨，辦理選舉手續，對於會員圈選之名票，一切均以規定爲原則，如有不符手續，違犯選舉規則者，雖至親至愛，決不徇情。反之圈選勝合手續，一如規定辦法者，自當一一列入，以選核實，此次選舉場內鍾境培先生、董仲偉、李耀祥、黃茂林、郭泉、鍾端先生，親臨示教，益使全體監選員黽勉從公，安心服務，茲承從事工作之始，僅爲宣言，冀求公鑒。」

接着，彭紹光解釋「開票工作人員須知」及工作程序。他說明分二十一組開票，首先核對選權證和選票及圖選是否符合規定，然後計票。「開票工作人員須知」如下：「驗票、計票時一律採用本會所發紅色鉛筆，請勿採用鋼筆、原子筆、毛筆，工作檯面亦請勿放置墨水筆或毛筆。」

選舉票如有下列情事之一者，作廢票論：一、圈選名額超過一百名者；二、未有註明圈選總數者；三、所註明之圈選總數，與圈選數目不符者；四、個人會員之選舉票，未有選舉人之親筆簽名，或只有蓋章而未有簽名者；五、個人會員之選舉票，其號碼及選舉人簽名與選權證之號碼及簽名不符者；六、商店及團體會員之選舉票，未有加蓋店章或會章及未有負責人親筆簽名，或缺少蓋章或簽名者；七、商店及團體會員之選舉票，其號碼、店章或會章及負責人簽名與選權證之號碼，店章或會章及負責人簽名不符者。」

昨晨的主要工作人員名單如下：總管選票：蔡星南、湯秉達、梁燦熙、鍾璧基；管選權證：彭紹光、李志剛、江紹淹、吳仲朝；待查選票：黃燕清、趙公普。

十時二十分，打開第一個票匭，第二個是十時三十五分，第三個是十時四十八分，第四個是十時五十五分，第五個是十一時二十分。全部選票至十一時二十五分取出，整理後，十二時十分由黃茂林等五元老點票。十二時廿分，監選委會主席黃燕清宣佈：全部投票是二千一百廿九張。按：日前發出的選票是二千二百零六張，即未投的票爲七十七張。

北角公地 下月拍賣

【本報訊】有一段工業用公地，定下月十日下午三時拍賣，底價每一方呎五元。此一地段在北角的香港模範屋宇地區附近。

工展新年贈禮
除夕開始共分四天贈送
雅加達僑商昨參觀工展

【本報訊】工展會觀衆人數激降，昨天僅有二萬二千四百八十人。

工展會舉行之新年兒童贈禮，提前於本月三十一日開始，詳細辦法如下：贈禮日期，決定於三十一日、元月三日、六日及八日，每日由上午十時至十二時止。每一個有大人攜帶且能自行自走之兒童，在入場時，每人發給贈禮券一張，遊覽完畢後，在第十四街出口處領取禮物。

又，印度尼西亞雅加達中華商會參觀團，定今天上午十時半參觀工展會。

電車工人被控案續審
法官說警目證供矛盾
羅顯勝法官拍案罵證人爲蠢才
辯護律師說他沒理由拘首被告

【本報訊】電車工人被控案，昨天第十三次在中央裁判署審訊時，案情逐漸進入高潮。曾爲該案數度作供的證人——警目二五二六號，口供前後一再矛盾，以致中央裁判署首席法官羅顯勝拍案怒罵證人爲「蠢才」，又說：「昨天說過的話今天就忘記，怎能供述月前發生的事？」證人但默默無言，法官吩咐他：「你不得使脾氣，知道的就說，不知道的就老實說不知道。」

昨天開庭後，些洛大律師繼續前天的盤問：「你說過記得首被告歸話的語氣，現在能重述一遍嗎？」答：「他對我說：『死的係我哋工會發落來。』」

問：「首被告有沒有說到印刷品是發給工友的？」答：「沒有聽到。」

問：「你說過只見他將一張印刷品派給電車司機，是不是？」答：「是的。」

問：「你在警署所作的供狀，有沒有記錄首被告對你說的一句話？」答：「有。」

些洛大律師道：「我對你說，警目，你所謂聽到首被告的話，其實完全虛構，當時首被告根本沒有說過。」證人答：「他說過。」

些洛大律師又說：「你拘捕首被告的動機，皆因聽了電車稽查一面之詞？」證人說：「不。」

些洛大律師問：「先一天你說過首被告講的話，沒有記錄在警署的供狀內，現在忽然說『有記錄』，何故？」證人思慮良久，答不出話。

羅顯勝法官突然拍案罵證人：「你真是一個蠢才。你記得辯方律師昨天要求將警署供狀呈堂的事嗎？是我不准，才沒有拿出來。後來律師問你有沒有將首被告的話記錄於供狀之內，你說『沒有。』今天忽然轉口說『有記錄』。若果不知道就說不知道，怎能矛盾如此？」證人換罵之後，說：「我忘記了。」

法官責道：「昨天說過的話，今天就忘記，怎能供述月前發生的事？」停了一陣，法官說：「你不得使脾氣，知道的就說，不知道老實說不知道。」

證人說：「當天發生的事情，重要的都記在警署供狀上，小事沒有記錄。」隨而說他忘記首被告歸的話，有沒有記錄。法官遂將他的第三種說法記錄起來。

些洛大律師再問證人：「你以爲首被告說的話是小事嗎？」證人沒有正面回答這問題。

問：「當時首被告對你說他是工會的工人，你聽到嗎？」答：「沒有。」

問：「當時首被告手提紮袋遲與電車職工，你看見嗎？」答：「沒有。」

問：「當時你或其他警員對首被告等說：『你哋一齊來啦（You all come along）！』是不是？」答：「沒有。」

些洛大律師說：「我質問你，警目，當時你是沒有理由拘捕首被告的。」至此，大律師代表七個被告人盤問完畢。

第六被告理髮師向光因未聘律師出庭，法官讓他親自盤問證人。向光表示證人所述一切，並沒有提到他，故不予盤問。

於是由另一警方證人二七五七號警長薛琦作供，內容大致與警目說的一樣。到五時正，法官宣佈押候今天下午三時續審。

案中八被告姓名如下：（一）竇興，三十二歲，電車工會工人；（二）張觀祖，二十九歲，電車公司工人；（三）王濟華，二十七歲，電車工會工人；（四）廖元，三十四歲，電車公司工人；（五）蔡佳，三十八歲，電車公司工人；（六）向光，二十一歲，理髮師；（七）吳兆，二十九歲，電車工會工人；（八）黎傳倫，三十二歲，電車工會工人，他頭部曾被擊傷，先兩天裹傷出庭，昨天除去了綳帶，頭頂仍有顯著的傷疤。

商用盛奶漿容器
須經市政局批准
立法局昨批准此項修正例
驗貨人修正例已三讀通過

【本報訊】立法局昨天已批准「牛奶及牧場（修正）則例」。今後盛牛奶、含牛奶的飲料或豆漿的容器，須經市政局批准，容器上必須用中英文註明飲料的成份。

「驗貨公證人（修正）條例」，昨也經立法局三讀通過。今後驗貨公證人在領牌之前，毋須經總督個別批准，但發牌的海事處長，在某種情形下有權撤銷其牌照。

財政司在動議批准一九五四—五五年度第二季補充撥款案時，透露香港鐵路局擬在新界馬料水（譯音）建車站一座，以利崇基書院師生出入。

聖德山災民 昨登記完畢
災民共五百一十八人
各業工會將辦理急救

【本報訊】聖德山木屋區大火災民，昨日已由港府社會局登記完畢，共五百一十八人，其中包括婦孺三百二十八人。災場昨日經已開放，一片焦土，災民多聚集其上，檢拾遺物。

港、九許多工會社團昨日已開始辦理善後救濟工作，香港海員工會、中華電力公司華員職工會、九龍船塢勞工職工會、港九油漆業總工會、九龍樹膠業職工會、港九膠鞋業職工會等均已發出通告，着令該業受災工人速到會登記，以便辦理急救。

澳總商會改選畢事
何賢等蟬聯理事長
各部人選已定元旦就職

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會第四十三屆理監事，於二十八日下午三時舉行聯席會議，選出正副理事長及各部門人員，並定期於元旦日就職。

互選結果如下：理事長何賢，副理事長馬萬祺（兼總務股主任）、何賢（兼財政股主任），副理事長兼交際股主任梁昌、常務理事梁秩智（兼文書股主任），再生（兼組織股主任），謝直生、陳直生、利科民、高振武、劉衍、胡漢榮、韋碩、黃雲、何子如、伍宜孫、朱治平、周介眉；監事會監事長何善衡，副監事長黃子源、黎卓彬、何鎏堂，候補監事黃漢興、黃仲良。

元朗大碑頭 昨天拆木屋

【本報訊】據通訊社消息：新界元朗大碑頭木屋被勒令拆遷，限期屆滿，昨天上午，先將兩間木屋拆除，並着令其餘木屋，於今天上午十時前全部自行拆卸。該處原有木屋約十間，居民二百多人。據說他們曾請求延拆，未獲結果。

各區設站 替狗打針

【本報訊】預防狂犬病注射，分在港、九各區設站，辦理犬隻預防注射，同時轉換新牌照。前天已設站的地點如下：香港區：固定站花園道山頂纜車站停車場，臨時站西環卑路乍街。九龍區：固定站窩打老道九龍塘遊樂會對面，臨時站廣華街九龍消毒所內。

中環熟食小販檔 被限期搬遷營業
各檔昨聯名致函市政局 要求港府收回搬遷成命

【本報訊】中環士丹頓街及德忌笠街之數十個熟食小販檔，近被飭令明年二月一日前搬遷往中央市場三樓營業，營業時間准至午夜十二時止。這些小販檔的持牌人，昨聯名寫信給市政局主席，請收回搬遷成命，准許在原處照常做生意。

公務員薪俸修正例
政軍醫開會研討
認爲全部修正辦法應即公佈
該會昨曾派代表往訪輔政司

【本報訊】據香港政府、軍部、醫院華員職工會消息：該會前晚召開工友大會，會上工人們指出：於今年聖誕前夕發表聲明稱：「關於公務員薪俸修正辦法，已獲當局批准，自一九五三年十月一日起算，凡按月支薪的第四級及第五級公務員，將於本月內開始領取補發薪金。」工人們指出：「此項決定是我們廣大公務員在政軍醫工會領導之下，團結一致，經過不斷努力爭取而得來的結果。」

工人們表示：當局只公佈第四級及第五級公務員新的薪俸實施日期，但對於全體公務員的新薪俸的修正詳細辦法卻未同時公佈，工人們對此感到疑惑。

據悉：該會昨日曾派出代表往見輔政司，提出上述意見。輔政司的人事部部長安特里對他們說：「關於薪俸調整修正辦法，已通令港府各機關負責人，他們將會轉告所屬的公務員。」

又訊：香港政府醫院工人代表兩人昨日往見港府勞工處，請他將工人的意見向有關當局轉述，要求從速實施新俸制調整和補發薪津。與此同時，衛生局工人代表也被市政事務處處長的代表告訴他們說：「部長得輔政司通知，將在兩週內開始發給低薪公務員補薪，至於新俸修正細則辦法，尚無法報告。」

皇后道中遷拆案
業主請求被接納
該案昨經租務法庭審結
轉呈港督請免租例管制

【本報訊】經訟數月的皇后大道中三十七號、昭隆街一、三、五號樓宇收屋改建案，昨天已於租務法庭審結，法官接納業主請求，將轉呈港督要求豁免租務條例管制。

該案申請人是永樂街五十二號多福行，反對人共有三十二戶之多，包括大道中三十七號舖面的龍光行、龍子行等。

但龍子、龍光行等已先後撤回反對，昨天只剩大道中三十七號樓上住戶太平洋商務公司、華林公司、陳利益，及昭隆街一號三樓麥邱等六戶。

海事處已宣佈 元旦部份辦公

【本報訊】據港府海事處宣佈：明年元旦公衆假期，只港務辦公室、洋船出入口領證處三個部份，仍於是日上午九時至上午十一時照常辦公。

無牌包伙食 主持者罰款

【本報訊】港府衛生當局取締無牌包辦伙食，昨有六間無牌包伙食館被檢控，以無牌經營被控，其中四間主持人各罰款五十元；另兩間已歇業，各罰款二十五元。

天氣

雲，清勁東北風，間有微雨。冷。

香港小新聞

偷進閨房翻箱篋 張生難逃英雌掌

▲有一男子，名張生，乘婦人鄭鳳外出擔水，將鎖弄開，擅入屋裏，正當他翻箱倒篋之際，一見鄭鳳回來，拔腳就跑，鄭鳳從後追趕，將其捉住，張生就此被捕入獄。

▲小販劉亨因阻街被捕，在警車待解返警署時，快手快腳，偷了警察檢獲之物——一塊重六兩價值二元的豬肉。結果偷竊和阻街兩罪俱發，無錢就坐監一天。

黑夜飛斧鬧血案

▲昨日凌晨發生兩宗利器傷人案：鄭文返寓所前時，一條黑影閃過他身旁，抽出利斧就砍下，他一聲慘叫，受傷倒地。又胡四利行經北角，一大漢匆匆趕上，對準了他頭部剜一刀就溜之大吉。兩傷者均被送往醫院救治。

▲一家有兩個老婆和十個兒女的某公司職員，被控盜取公物火柴七十二箱，價值一萬四千四百元，他俯首認罪，押至今晨判處。

男子清晨遭奇劫

▲一個急於學車的男子，天剛亮就爬起床，在根德道候老師駕車來學車，突然有輛私家車停在他面前，車門開處，跳下四五名男子，不問情由，挾他入車內，將他現款七十八元、手錶及金戒指各一隻劫走後，再推他落車。

▲一輛考牌車，沿德輔道中突撞向一輛黃包車，黃包車伕受傷。另一男子留仲谷橫過軒尼詩道，被的士撞倒，左手折斷。

▲一個舞女，手持手帕，裹藏一枝注射筒，和一小瓶海洛英溶液，警方疑她自行注射毒劑，控其藏危險藥罪。舞女當石泮不認罪，押候今晨審訊。

▲碼頭圍道某號樓上有水流出街外，滾滾而下，警察路過此地，上樓查究，將包租人留長德帶返警署。他承認浪費食水罪，被判罰。

普慶
五七二七六 大世界班
今天日場 血海花 脂粉迷賊
今晚全場演名劇 玉女換雙城 唐滌生編
今早公映 芸娘

利舞臺 名家大世界
即日開映 特藝七彩片上中文
紫色平原 PURPLE PLAIN
格力哥利柏・永明旦
他爲愛情失了人生 也爲志趣了愛情 破碎了的心
明日九時半先映 癡情艷后 七彩

娛樂戲院
今天最後三場 派拉蒙大笑片
糊塗大國手 特藝七彩 路易・馬田主演
今晚九時半 聯盛雅先映 環球第一部新藝綜合體電影
黑盾軍勳王 七彩特藝 東尼寇蒂斯 李納珍主演

樂聲
今日第七天映 二點半 五點 七點二 九點半
霍士新藝綜合體彩色七大巨片
拿破崙情史 DESIREE
馬龍白蘭度・珍西蒙絲 主演
今天十二點半早場

都城 百樂門
欲罷不能・再映一天
美高梅推行「動向身歷聲」巨片
帝王谷 伊士曼七彩 片上中文字幕
羅拔泰萊・綺蓮娜柏嘉
明天兩院隆重聯映
美高梅「動向身歷聲」浪漫熱情緊張動人巨片
慾 餘 春 潮 片上中文字幕 七彩全部
都城 今早十一點半 碧容監 探長
百樂門 今天十二點半 歌聲美 馬仔

國際
即日四場獻映
哥倫比亞武打槍戰緊張激烈片
全部特藝七彩
神鎗奇俠
杜夫麥蘭 主演
五點三場 新雷峯塔

東方
即日放映 速定座
華納名著改編巨片
金石盟 片上中文字幕
KINGS ROW
安蘭秀黛 主演
今早十二點半大名片 義犬伸冤

分類廣告
尋訪
尋人啓事
遺失聲明
醫藥

工展特刊（第十五期）

震歐紅蜆線衫 爽身美觀耐用

獲得攤位裝飾比賽榮譽獎的震歐線衫廠攤位是很別緻的。在第七街有個玻璃櫥窗，陳列着蜆殼和雞仔，要買貨則須折到第八街；這個櫥窗不過是震歐線衫廠攤位的背面而已。在這一列長長的攤位上，半空上豎立着一個大紅蜆，在千紅萬綠的工展會場中，獨樹一幟。

穿線衫的人，幾乎都有這樣一個習慣：只要穿開某個牌子，覺得好的話，他以後就一直穿這個牌子的線衫。所以在這屆工展會中十餘天來，震歐線衫攤位的生意估計比上屆約多了三分之一。在顧客羣中，那些是熟客，那些是生客，可以一目了然，因爲熟客大都是無須揀擇的。

據該廠人員說，這屆比上屆生意好的情形，主要是該廠所出線衫，具有「爽身美觀、平靚耐用」的特點。

該廠線衫，計有金蜆、三蜆、紅蜆及雞仔等數種牌子，都是精選英國上等線紗製成。金蜆線衫用一百支紡紗，三蜆牌用九十六支紡紗，紅蜆牌是用九十支紡紗，所以，製成線衫特別結實爽身。此外，價錢方面也相當廉宜的，例如最好的金蜆和三蜆文化裝線衫，每件原價不過七元七角，現在工展期間九折，只售六元九毫；五十支紗的雞仔牌線衫（文化裝）現在每件只售二元七毫。同時，一般線衫領子都是車「單線」的，而該廠三蜆牌文化裝線衫則有「雙線」，較爲耐用。

二十餘年來該廠出品各款線衫，遠銷暹羅、菲律賓、新嘉坡等地，尤以暹羅爲主要銷場。在香港則由一個門市部擴爲三個門市部；由不設零售代理發展至數十家代理零售。據說有些菲律賓顧客，看到那個大蜆殼，也知道那是震歐線衫的所在了。（王布）

謎

不識渾屍馬騮背 能溫全靠膽如瓶

（猜場中某種牌子之出品，謎底在本版）

槍牌製衣公司

該公司有姊妹廠兩家，月產恤衫五千打。槍牌恤採用美國紡作衣料，衣領內有一層膠質布。

如果說淺紫紅色代表安樂園，那末淺灰藍色可以說是代表槍牌製衣公司了。這家公司設在工展會內的攤位是漆搽上淺灰藍色的，在九龍長沙灣道五十六號的製衣廠，門前也是這種色素。

槍牌製衣公司創立於一九四六年。現時有姊妹廠兩家，一家在長沙灣道上址，另一家則設在大埔道。據說，兩廠出產的恤衫款式一共有十六種，夏威夷恤的款式有二十多種。每一個月，可以製造恤衫五千打。

製恤衫，各廠大體上生產過程是一樣的，那就是裁剪、車縫（車衫身和車衫領）、燙領、上領、開鈕門、釘鈕、熨、檢查，最後包裝出廠。槍牌廠製造槍牌恤，也是經過上面所說的各種過程。可以出廠的槍牌恤，每件都附有保證牌一個，寫明保證衫領不會變樣，否則可以免費再換一件的。

據說，槍牌恤的衣料多數採用美國紡，衫領縫的線是美國線，衫領內中的「扑」是美國「扑」，衣鈕是雲母鈕或螺鈕，這是關於用料方面的。

在裁剪上，該廠設有電剪機，如果是人造絲質布，一次可剪裁五、六百件；裁袖的時候，預先留手肘位置，這樣成衣穿起來才會舒服。

一件恤衫最重要的是領。槍牌恤的領，領中有一層膠質布。領縫好後，用一部燙領機加工燙製，使內中的膠布塊布緊緊的和外面上下兩層黏着。這部專門燙領用的電動壓領機是瑞士製的，經調節後能自動保持一定熱度，所以燙製工作頗方便。

釘鈕機和開鈕門機是相互配合的。釘鈕機每天最高可釘恤衫一百打，鈕門機也是一百打。這步工作完成後，再經過熨和檢查，恤衫就製成了，可以出廠了。

據說，槍牌恤衫廠所出的出品，是得過美國來源證的第一家。如果去銷英屬地區，該廠可以供給全部證件，使出口商取得百分之二十二五到百分之五十的特惠稅。

在工展會內，該廠有兩種恤衫以特價發售，一種每件售九元五毫，一種每件售六元五毫。用每碼二元六角五仙的美國白紡綫製的。（小林）

閣下的頭癢嗎 請用軟梘洗洗

閣下的頭會[illegible]起了頭癢嗎？譬如頭垢了癢得使你不惜冒「頭雞蝨」之名而大搔一頓，或者頭皮斑斑點點，洒滿肩頭之類。如果有的話，不妨到工展會上海梘廠攤位想想辦法。

梘廠不是藥廠，當然它不會替你徹底醫治，不過上海梘廠近日推出了一種外形像豬油膏一樣的洗頭軟梘，據老闆馮樹說：它是有防治頭皮的功效的。

這種軟梘每件重十八盎斯，售價一元。拿它浸在五磅清水裏變爲溶液後（如用溫水，只浸五、六分鐘），就可作洗頭水用了。

此軟梘因含有酒精和蓖麻油兩種原料，故能有止癢、減除頭皮、護皮膚和保持髮色光澤的效能。

在正式上市之前，上海梘廠的洗頭軟梘已有去銷日本、星洲兩地，但那是稱撲的而非件持。

選舉「鹽姐」暫不進行（木）

喧嚷一時的「鹽魚小姐」選舉一事，昨天經「鹽魚館」負責人陳賢進和大會主席許岳面談，兩人在談笑間圓滿地得解決。許岳以其大會主席身份保證大會於廿六日致該廠覆函中所述因「本屆工展早經決定不舉辦任何小姐選舉，故未表同意」各點，確實爲大會眞情。而陳賢進則以選鹽姐目的在繁榮會場，不計較個人利害，爲尊重大會既有此表示，爲尊重大會決議，遂決定暫不舉辦。陳賢進亦後表示：若有其他參展廠商舉辦類似選舉鹽姐者，如其活動與會章無抵觸者，該廠同人亦表予以支持。

左頭記蠔油王

左頭記的蠔油是分三種的，其中最好的一種蠔油王每斤售價八元、特等蠔油每斤四元八角，普通蠔油每斤二元半。在工展攤位上，該廠將原售價六毫的一支三毫的蠔油減售三毫。另外還配有一元五味（八珍醬、辣椒醬、茄汁、珍蠔汁、茄醬），歡迎採購家食品，據說，這種廉價品，該攤位日銷數百件，有時貨到市上，你看圖片上的那塊「蠔油王」，它比這位小朋友的並不細了多少。

在工展會場中的一個攤位，擺滿一個巨型的玻璃樽，裏面盛滿蠔油，稱爲蠔油王。這樽蠔油王高約三十二吋，盛滿五十斤蠔油，售價是四百元。據說這只是左頭記蠔油調味廠的商標，不打算出售的，因爲這巨型的玻璃樽是特製的。如果你買回去，足够你吃一年。

錢涵洲

研究塑膠十多年 自行設計造機器

一個家庭裏，總有不少膠品，像筷子、碟子、衣架……之類。它輕便、漂亮，而且價值不高。但假如有人問起：塑膠的歷史源流是怎樣的，恐怕很多人還不知道吧？現任廠商會塑膠業小組主任錢涵洲說，塑膠是從印刷的膠皮滾筒這種塑造原理發展出來的。世界上開始出現塑膠品，是公元一八六九年的事了。

錢涵洲

關於塑膠方面的知識，錢涵洲是曉得不少的。十二年前，他已開始就電木塑造方面着手研究、鑽研。他今年四十歲，十多年的經驗，更加豐富了這方面的學識。

儘管錢涵洲每天工作相當忙，但沒有因此而影響到他那股愉快的情緒。他是香港中元塑膠廠的經理，對於廠內事務，還是親力親爲的。

一九四七年五月，他在此間首創中元塑膠廠，該廠的產品，早在一九四八年就已在第六屆工展會中和觀衆見面。到目前爲止，該廠出產的軟、硬膠品有八、九十種之多，遍銷本地及東南亞、澳洲、新西蘭各處。

今年中元廠增設了「放送式模製」的軟膠絲、帶，除供本身需用外，還供給織造家購買。塑造機器，是錢涵洲本人的自行設計的。

該廠最近新出一種電話保護線，銷東南亞地區頗多，目前這種出品正有供不應求之勢。在中元廠未有出產前，市上的電話保護線都是從外國運來的。

人物誌

先施化粧品廠 新出「葉綠素」牙膏 可防蛀潔齒除口臭

「葉綠素」牙膏，是先施化粧品廠最近的一種新出品。

從第一屆起一直到現在，每屆工展會場，都有先施廠的攤位。今年該廠除展出它們的先施牙膏、先施雪花膏、金美運頭蠟、樂施潤髮膏、拉雲打頭蠟、白玫瑰頭水、香港爽身粉和其他各種「虎牌」、「先施牌」化粧品外，就是這種新出的「葉綠素」牙膏了。

據說，這種牙膏有除口臭、潔齒、防蛀等功能。邇日來，遊客頗多採購試用。該公司今年除將各種陳列品廉價發賣之外，還舉辦幸運香咭抽獎，買物滿一元的，即可取得香咭，還咭抽獎，可有獲獎價值一千元的機會。

先施化粧品有限公司歷史悠久，有廠分設在上海、廣州和馬來亞，出品遍銷南洋各地。

廠家介紹

通天曉遊工展 第十五回 乾坤盡在此袋裏 爲善亦可發洋財

算死草自稱有辦法在工展會上打一下主意，發一筆洋財。我說：「但凡可以刮龍的辦法，係人都已想盡；唔通你係神仙，能爲凡人都不能？」

算死草不慌不忙，從袋裏拿出一疊寫得齊齊整整的文件來。文件的上面，寫了一行端正的楷書字：「關於建議工展會發行慈善彩票以利社會而爭衆望書」。

這個名字，的確又長又臭，但辦法確實可行也。肥張在旁，看得口呆，插口道：「開彩票妙，則妙矣，但類似賭博，唔知是否行得通耳。」

算死草，打開了「建議書」的頭幾頁，朗朗而讀道：「夫慈善者，有人敢話唔想做者也。本港工商界人士，一向樂善好施，早已名聞世界，今者工展開幕，集善長於一堂，褒君子於此地……」他搖頭擺腦地讀，我也懶得一句一句的記下去，總之，但話目前的當急之務，就是發行慈善彩票。一方面，可以行善事；二方面，可以補賭馬和泵波拿之不足。雖然目的是市民的「一致要求」了！至於新出法律，好簡單，本年九月廿二日的報紙就有過一個大新聞，說賭博條例將予放寬，慈善社團可以發行彩票，有乜問題也。據說唯一之條件，就是不要在戶外賣。一般社團，會員不多，彩票不在會外賣，實在冇乜生意。但工展會則不然，工展會日有遊客數萬人。如果發行彩票，我相信必定其門如市，直巴閉過第十街之雪糕檔也。

呢條數，確實醒他「算」得出。我讚他一句道：「死草兄，你眞是天才也！不過……」

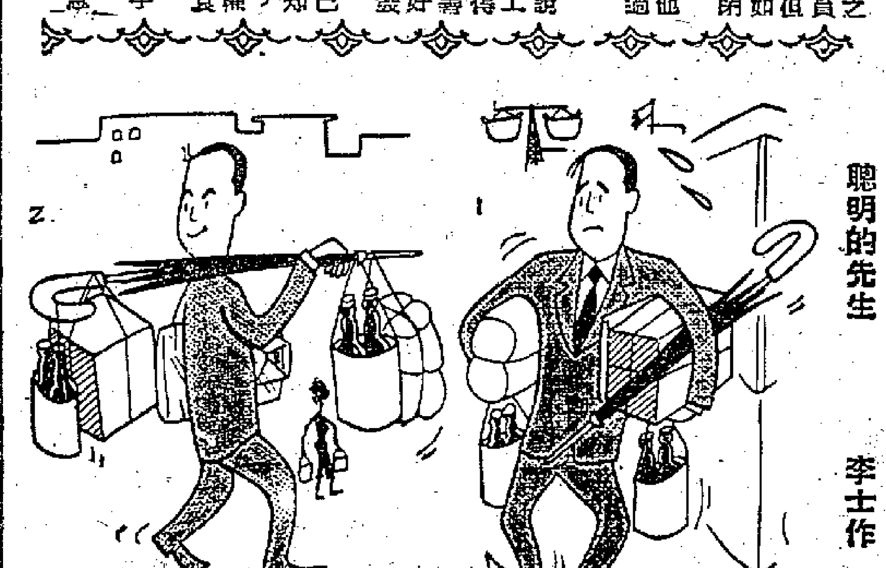
「不過什麼？」算死草攸笑着。

「不過，」我說，「發行彩票者，工展會耳，就算可以得到一筆收入，做了善事，於你本人也無好處。何以你說可以發一筆洋財？」

算死草似乎早已知我有此一問，故了一會，便說：「老兄知否我爲國際發明家協會會員？要這個建議，本身就是一大發明，我必然要求取得專利權，抽其專利稅！你看，如果我這個建議蒙衰諸公接納，豈非可以撈一筆乎？」

我不禁拍案道：「死草兄，你有一手！」

他繼續說：「辦法還不止此……」我急問他還有些什麼。



聰明的先生　李士作

工展續紛錄

紅伶蒞場半途遁去 一元幾味各有不同 芬蘭小姐致函媽咪 香島金龍胃腸生病

▲昨天下午，頗熱陰風四起，自天降下滴滴露散點，工展會中街道一度變得「靜寂地帶」。

▲下雨未成之際，有些攤位伙計打牙較，都笑道：「我地得閒，架喇！」

▲紅伶任劍輝、白雪仙於昨天下午同遊工展，轟動了不少人，使半個會場變得成個生猛起來。但她們大概怕陷入人海中，遊了半場便由橫門鼠遁而去。

▲芬蘭小姐碧派爾絲昨日總關埋頭揮筆寫信，並笑說這是寫給「親愛的媽媽」！

▲工展會有幾隻鷄？據探悉，震歐有鷄仔；東華企業有會團團轉的五彩鷄；張榮……

▲工展會場前，例要「沿步路過」。昨天有身穿短皮褸的婦人兩名，看了路牌莫名所以，於是拉着路旁的警察問：「喂，亞先生，點行㗎？」

▲路過金昌工業製品廠攤位，但聞鷄聲喔喔，原來它賣的玩具，好些都是會叫的。

▲香島漆廠之金龍，近因吞水太多，消化不良，昨天一度發生胃腸寒滯之病，結果經過醫生施手術後，方才暢飲如故。

▲協成乳罩老闆鍾堅，昨天一度出現會場中，笑嘻嘻甚爲忙碌，可能是忙於其「蜜運小姐」選舉事也。

港日貨運少 船隻多 船務公司維持困難

東京橫濱渣甸船公司月底結束

【法新社東京廿九日電】此間航業界人士今日說，在現行的商業淡風的壓力下，渣甸船務公司已決定由本月底起，停止它在橫濱與東京的業務。

該公司在日本已有九十六年的歷史，它將來只縮小到剩回神戶一家代理商行，負責管理該公司以及附屬公司在日本的所有生意。

【本報訊】近來港——日間的貨運仍然清淡。今日有一艘載重數千噸的歐籍船由日本開抵此間，載來貨物只得百餘噸。至於本月內由港開日的船隻，據說每艘亦平均只載得二百噸貨。出口貨以棉花、芝蔴、生漆、廢鐵、豆子等居多。但船公司在收運每噸廢鐵或豆子中，僅收得運費廿餘元。

現時每月由港開日的船隻，總有三十艘左右；而每月運出的貨量，就只得七、八千噸。因此，「船多貨少」和運費減低的現象，仍然很嚴重。據說，單在一月一日至二十日這兩旬內，預定由港開往神戶的船隻就有三十四艘之多，其中屬於渣甸公司的要佔去六艘。

曼谷加緊收縮信用 泰商甚少向外訂貨

明年運米出口額爲百卅萬噸 出口米價短期內可能再降低

【本報訊】據一位剛由曼谷返港的人士對記者說：現時曼谷市場奇靜。又因泰國國家銀行缺乏外匯，泰國經濟部復把多種貨物列於限制輸入之列，故當地商人甚少向外買貨，白米輸出不振，仍是造成泰國外匯收入減少的一個重要原因。據說，泰國政府現已把明年度的白米出口額定爲一百三十萬公噸，這與其他國家的出米爭奪市場，據報泰國白米的出口價，在短期內可能再度降低。例如百分之六十五大米，現時的出口價每公噸F.O.B.曼谷四十五鎊，將來會減至四十二、三鎊。

最近泰國已賣出三萬噸左右的白米給菲律賓，因爲泰、菲間無直通航線，這些白米要交由香港——泰國線的航輪轉運。

這位發言人證實了一項消息，即泰國國家銀行最近進一步收縮信用。其具體辦法是貨到達之後，進口商人就要立即把應繳款前往提取，而再不能把「賒單」期限延長。因此，當地入口商的頭寸，也就更見緊絀了。

紅瓜子市秀麗 買客扯去五百餘包

蓮子香信金菜市亦活

【本報訊】年貨市道活躍，其中福建蓮子與紅瓜子市勢最爲秀麗。

昨天，紅瓜子共成交一百七十六包。信豐新貨每擔二百八十五元（前市成價爲每擔二百八十元）；舊貨每擔一百六十七元，吉安新貨每擔一百四十五元。

福建蓮子，以每擔二百七十二元成交五箱，湘蓮，成出二箱，每擔三百一十元。

黑瓜子，樟樹新莊品成交五包，每擔三十二元；通遠莊舊貨成出四十包，每擔三十三元。

香信成出四箱，福建貨每擔四百二十元，關谿貨每擔四百四十元。

「金雞牌」金菜成出十七包，每擔一百三十五元。

白果，漢口貨成交二百二十一包，每擔三十八元至四十元；「佛手果」成出三包，每擔九十二元；「西果」成交十六包，每擔三十八元。

福建冬菇，成出二箱，每擔六百一十六元。

鴨蛋到八百件 鷄蛋來量轉疏

【本報訊】鮮蛋貨上市，鴨蛋價格成穩。昨天上市的鮮鴨蛋約八百件，全部爲漢口貨。五百裝鮮鴨蛋每千隻成一百三十二元，五百五十裝貨成一百二十六元，六百裝貨每千隻成一百二十元。零售鴨蛋每隻一毫五仙。鷄蛋亦有四百五十件上市，價錢微順一元，上海七百裝鮮鷄蛋每千隻售一百四十五元。零售每元六、七隻。

星客續來訂單 皮鞋生意稍增

有些商店營業增兩成

【本報訊】近來皮鞋生意稍活。目前已爲皮鞋旺銷季節，一些皮鞋店的營業額較前稍增。以中區一家中型的皮鞋店爲例，本月平均每天可做得一千七、八百元生意，比上月份平均每天所做一千多元已增加了。至於一般中小型皮鞋店，目前的生意亦較上月增兩三成，但所銷出的仍以中價貨、黑珠皮鞋爲多。

據皮鞋商人說，近日新加坡方面續有萬多雙皮鞋訂單寄來，其中以訂購女裝貨、黑珠皮鞋居多。現在匠人正加工趕製，以備在農曆新年前付去。

外地續訂尼龍牙刷 廠家接至明年訂單

【本報訊】塑膠柄尼龍毛牙刷近日生意稍增，有一部份牙刷廠已接到明年二月交貨的訂單。

據牙刷業人士說，塑膠柄尼龍毛牙刷今年年中生意最淡，從九月份起外埠寄來的訂貨單數量逐漸回增，到本月來單增得更多，目前有一部份製造廠已接到明年二月份交貨的訂單。

近日寄來訂單較多的是印度尼西亞及菲律賓商人。印度尼西亞今年時設了兩個塑膠柄尼龍毛牙刷工廠，但它的全部生產尚不足自給。不過，今年因外匯缺乏，向港買貨一度陷於停頓狀態。印度尼西亞在近兩月來陸續發出一些對港易貨補償輸入外匯，當地入口商得利用這種外匯來港買貨，以目前來單的情況來說，已比年中回增了許多。

除了印度尼西亞及菲律賓商人來單增多之外，東非、西非及星洲等地亦有些新單寄到，所以目前生意比一兩月前好些。

股市靜中帶穩 多數股價均告微落

【本報訊】昨日股市靜中帶穩，半天內的成交額爲八十三萬五千元。多數股價均微落，只是置地股與電話股則稍告漲價。

黃埔船塢下跌二毫，以每份廿八元五毫成二百份。香港電燈跌二毫半，以每份三十九元成一千二百三十八份。九龍倉新股成二千五百份，價分十五元一毫和十五元二毫。電話股上漲二毫半，即由三十二元升爲三十二元二毫半，成交二千三百二十八份。置地公司股成九百零二份，價由六十七元半漲至六十八元。聯合樹膠股下跌二仙半，以每份一元五毫半成一萬六千份。匯豐銀行股成三十四份，價錢企住一千九百八十五元和一千九百九十元。

經濟版

米商認購米額決定 各種米價同時分別訂出

明日須交付九成五款項

【本報訊】據米商消息：第一批發給商人作貯存用的官辦米，已於昨日舉行抽籤，各人所認購的米額和米級也已決定，並且訂定售價。各米行代表將於今日分別與官方簽訂買賣合約。

各種貯存米的定價如下：A暹米共分三號，一號定價每擔六十一元一毫二仙；二號每擔五十九元六毫四仙；三號每擔五十八元一毫七仙。B暹米共分四號，一號定價每擔五十六元一毫九仙；二號定價每擔五十五元二毫一仙；三號定價每擔五十三元七毫三仙；四號定價每擔五十二元二毫五仙。C暹米共分三號，一號定價每擔五十二元七毫四仙；二號定價每擔五十一元七毫六仙；三號定價每擔五十元二毫八仙。

關於米商買入這些官米的款項，據說要在本月三十一號（即明日）前先付出九成五，並要盡快把米移存於指定或認許的倉庫內。否則要改由米商自己負責投買保險。

新年兒童禮物 小狗小兔上市

【本報訊】本港中環的中華書局、商務印書館及中國國貨公司，近日辦到了一批新的國產玩具，並已上市發售。

這些由內地運到的玩具，是木製的，種類有小狗、小貓、小象、兔子和米老鼠等。各種製品的手工精巧，一律可以用線牽着走動，並且在走動時會發出跑動的聲音，對於兒童有教育的意義。這些玩具每個一律售價一元。新年在即，這是送給兒童的最佳禮物之一。（附圖）

美元續上挺 新金將到市價起落微

中立倉吸入

【本報訊】由於加息降低，又傳今有數萬盎斯新金運到，K金牛皮穩，美元續上挺。

K金上午開市二五五・六，收市二五五・八七五；下午開市二五六・八七五，收市二五六・七五；最高二五七・二五，最低二五五・七五（上午）。加息二毫八仙。場內交收四百五十兩，場外交收約一千二百兩。澳門金開市二六六・六，收市二六六・二五；最高開市價，最低收市價。加息一元。美匯開市五九一・五，收市五九一・七五；最高五九二，最低五九一・五。

因中立倉吸入多，美元上午開市五九〇・〇，收市五九〇・六二五；下午開市五九〇・九，收市五九〇・七五；最高五九〇・九，最低五九〇・一二五（上午）。交收十萬零七千美元。息價平算。金單開市五八九・五，收市五九〇・二；最高五九〇・二五，最低五八九・七五。日圓按一五〇・七五，交收一百萬日圓。息價平算。

主要物品零售價（單位港幣元）

十二月廿九日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三・二〇	黃芽白	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・二〇	西洋菜	一斤	〇・四〇
中雞	一斤	三・六〇	芥蘭	一斤	〇・五〇
鵝	一斤	二・四〇	薯仔	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・〇〇	白菜	一斤	〇・三〇
中蝦	一斤	二・四〇	菜心	一斤	〇・四〇
白鯧	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・六〇
花生油	一斤	一・六〇	鮫魚	一斤	一・四〇
油粘米	一斤	〇・八〇	紅衫	一斤	一・三〇
麵粉	一斤	〇・六〇	黃花魚	一斤	一・一〇
雞蛋	十隻	一・五〇	紅皮片	每擔	七・五〇
鴨蛋	十隻	一・五〇	松柴	每擔	九・〇〇

說明：黃芽白、紅衫魚均跌一毫。

港製搪瓷恤衫 非洲商要訂購

【本報訊】據此間中華廠商聯合會消息：近日續有些海外商行來函探購港工業製品，如各會員廠家擬接做這些生意，可到該會查閱原函，逕與海外買家進行聯絡。

現有英國曼徹斯特區的商行擬訂購一批廉織品，另有一家倫敦商行寄來布疋樣本，擬委託港商代製。非洲商行要訂購的貨物，則包括有布疋、搪瓷器皿、襯衫、睡衣、毛巾和帽等。

檸檬酸砂 成交數箱

【本報訊】工業原料市情冷落，昨天外客甚少活動，本地用家納胃不強，故市上成盤極疏，只有檸檬酸砂成交數箱，價格爲每磅二元五毫。此外有客擬買黃花士苓一百桶，賣家要價每磅高至五毫一仙，買客嫌貴，未成議。

昨日商米大盤續跌，交投比前減少。暹羅大白米每擔約跌一元，米碎下降一元多。原因是人心向淡，買盤不願低價多拋，買盤亦抱觀望態度。昨日成交的白米僅一千餘包。百分之九十五暹米成每擔七十三元三毫，百分之八十五大米六十六元五毫，米碎每擔四十三元八毫至五十一元五毫。

日板紙兜盤 港商無落單

【本報訊】日本板紙訂盤兜售，新訂價稍合算，每噸C.I.F.香港僅要二十五英鎊，伸合港幣爲四百元，比目前市價每噸四百二十五元至四百三十元爲低，但商人無落單。

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

一二六次車已於本月廿五日由上海開出，即將抵達九龍。

香港永達行股份有限公司啓

工製品出口須知 之十二

巴基斯坦的輸入辦法

今年七月，巴基斯坦宣佈了一項新輸入政策，此項政策適用於今年七月至十二月的整個「貨運時期」。根據這項通告，下列貨物已增列於准許憑證輸入的貨單上，計開：半新舊之衣着、香煙、布疋、化妝香皂及藥皂、洗衣皂、毛紗與其織物之羊毛、絲織品、芥籽油、美術絲綢、混合纖維製成的布疋。

另有五十種消費品和八十種工業用品，是現時准許憑證輸入巴基斯坦的。其中包括棉織品、膠紗和絲絨綿、汽車、運貨馬車、毛織品、鋼鐵、水泥、含酒精之飲料、文具、樹膠製品、火磚、鐵雜板、硬板、樟腦、鐵釘、針類、玻璃、玻璃片、非日用的搪瓷器皿、電池及乾電池、糖精、電光管、玻璃瓶、青及煤焦油等。

在今年十月至明年三月這半年內，巴基斯坦政府又施行了一種相的進出口連鎖措施。根據這一辦法，巴基斯坦政府獎勵商人輸出黃蔴、原棉等四十種貨物，並准許商人從所賺外匯中扣除三成款項，供輸入五金及建築材料之用。如輸出的貨值係在五千盧比至五萬盧比，商人可自由選擇輸入「被指定的物品」；如出口貨值超過五萬盧比，則商人要輸入四種以上的指定進口貨。這些進口貨包括有家用電氣用品、攝影非林、人造絲、棉紗、棉布、眼鏡和單車等。

巴基斯坦的廠家或入口代理商，有輸入上述貨物的優先權。巴基斯坦國家銀行現只承開以下兩種入口信用證：（一）屬於憑普通證進口而又已繳付七成半以上按金的貨物；（二）屬於憑特別進口證輸入而又已繳付五成以上按金的貨物。

過去有多種貨物是可憑公開普通證輸入巴基斯坦的，但自前年八月十二日起，巴基斯坦政府已把這一類貨物削減了一半；同年十一月，巴方更把這類含有自由進口意義的輸入制度宣佈撤銷。

巴基斯坦每年所撥出的進口外匯，約有七成用於購買工業器材及機器，其餘三成則用以輸入生活必需品（這當中以棉織品最爲重要）。

巴基斯坦從去年九月起，已停止簽發新入口商行的登記證，只有在此以前已登記及做過生意的商行，才有申請貨物入口的資格。申請時並須持備以往的實際貿易紀錄作證明。

近年來，巴基斯坦的棉、蔴輸出額均銳減，這對它的外匯收入影響至大。因此，巴基斯坦也就採取了越來越嚴格的入口限制。例如現時由港運去的貨物，就只有棉紗一項較大宗。成交方式可分易貨和信用證等兩種。去年一至十一月香港工業品輸往巴基斯坦，還值二千一百二十五萬元，但今年同期已降爲一千一百三十萬元了。

現時巴基斯坦所輸入的貨物，多數向英、日兩國購買。巴基斯坦雖爲英聯邦中之一員，但對港製品進口是不給予「特惠待遇」的。（王漢）

體育

昨夜伊館籃球表演 淘大失常受挫東方 女子表演賽聯隊勝中青

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的青年盃男、女子籃球賽，昨晚在該館室內場舉行頒獎，並加插兩場籃球表演賽。比賽結果：女子賽聯隊勝冠軍中青三十一比二十七；男子冠軍東方勝淘大八十一比六十八。

女子表演賽的一場，兩隊爭持甚烈。聯隊因集中各隊精銳，陣容完整，打得很穩。朱案荷、羅雯秀與黃鏡嫦等都很活躍，投射亦有好幾分把握；更因兵源充足，調替不成問題，從次節起，積分開始上昇。中青因面臨強敵，演出比前失色。楊麗雲被對方嚴密監視，失了作用。阮賜懸犯規纍纍，在第三節已犯規四次，因此演出受到影響。由於楊、阮兩人投射失了信心，大部份只靠吳純關取分；更因兵源缺乏，後勁不足，便爲聯隊所乘。前三節積分是十比九、十五比十二、二十四比二十；除首節外，都是聯隊佔先。

另場男子表演賽，東方因各人演出特佳，搶盡了優勢。鍾振沛、陳德基切入迅速，投射亦準，劉維正、陳文仙操縱籃下球；更因全隊以快打慢，使對方疲於應付，終以十三分之差得勝。淘大昨晚演出失常，林繼良在上半時往往作盲目的投擲，屢次不中。吳振權、張盛權也不易追進對方籃下，被迫在外圍作戰。下半時，演出雖然略爲好轉，但已無法平反敗局。上半時積分是四十一比二十六，東方先勝。

昨晚兩場比賽的個人積分如下：

（聯隊）	投	罰	犯	分
黃鏡嫦	三	四	二	一〇
何麗貞	二	二	一	六
羅雯秀	二	三	一	七
朱案荷	二	〇	二	四
趙月娥	二	〇	一	四
簡惠莉	〇	〇	一	〇
（總分）				三一

（中青）	投	罰	犯	分
吳純關	四	一	一	九
吳勵蓮	二	〇	〇	四
陳領芬	二	〇	一	四
陳錦屏	二	二	三	六
阮賜懸	二	〇	五	四
楊麗雲	〇	〇	一	〇
（總分）				二七

（東方）	投	罰	犯	分
陳德善	七	二	四	一六
劉維正	四	二	〇	一〇
鍾振沛	一一	〇	一	二二
陳文仙	七	二	三	一六
黃紹良	三	一	〇	七
馮國忠	五	〇	一	一〇
（總分）				八一

（淘大）	投	罰	犯	分
伍元照	二	一	〇	五
吳振權	八	一	三	一七
林繼良	一	〇	一	二
譚國華	八	一	二	一七
梅勤官	五	一	二	一一
張盛權	七	二	〇	一六
（總分）				六八

迎戰蚱蜢球員 今第三次集訓

【本報訊】足球總會爲應付瑞士蚱蜢隊來港比賽，日前曾選出球員四十五人，交與教練史迺頓指導，先後曾舉行過集訓兩次，今天是第三次集訓，下午五時仍在掃桿埔球場舉行。今天集訓後，便要到來年一月四日才再舉行。足總定明年一月三日召開遴選會議，正式陣容選出後，其他落選的人，便不須參加此後的集訓了。因此，今天的集訓，將是一部份人的最後一課了。被遴選集訓球員名單如下：

張觀興、鮑景賢、衛佛儉、翁培佐、孔璇煜、劉志炳、司徒堯、羅北、北士、韓恆錫、劉儀、陳家壽、陳輝洪、陸肇熙、杜里度、鄧森、方西就、韓尼波、高保張、劉添、吳祺祥、朱榮華、何應芬、謝錦河、西維亞、楊偉韜、朱永強、廖士、司徒文、何祥友、區志堅、劉繼照、鄧宜杰、李大輝、羅國泰、盧瑞麟、姚卓然、侯澄滔、莫振華、吳馬。

四單位田徑對抗賽 一哩跑創全港紀錄 田賽成績平平 總分業餘最高

【本報訊】港大田徑隊、業餘田徑隊、拔萃書院與伯明罕號英艦四單位，昨日下午假九龍掃桿埔場舉行田徑對抗賽，由二時三刻開始，至四時許結束，一共舉行了十二項比賽，其中一哩跑一項，業餘隊選手賀治創下四分卅二秒一的全港紀錄，打破了四分卅五秒四，由麥美倫於一九五二年創出。賀治原爲陸軍隊選手，昨天替業餘隊出賽。他體魄健壯，步伐穩健而闊大，速度平均，是近年來少見的中距離好手。

短跑好手西維亞昨天只參加二百廿碼一項的競賽，成績是廿三秒六，未見良好。田賽各項成績平平；總分則以業餘隊最高。錄十二項成績如下：

八百八十碼：㊀卡遜（業），二分九秒七；㊁莫天錫（拔），二分十四秒二。

跳高：㊀曾振謙（業），五呎五吋；㊁龍作慶（拔），五呎四吋。

擲標槍：㊀勃朗（港），一六四呎三吋；㊁羅利士（伯），一二一呎十吋半。

一百碼：（第一組）㊀卓以宗（拔），十秒六；㊁高路定（業），十一秒。（第二組）㊀唐家堯（港），十秒七；㊁勃朗雄（拔），十一秒二。

一百廿碼高欄：㊀告蘭棠（業），十七秒；㊁烈治（業），十七秒二。

跳遠：㊀吳調銘（業），十九呎七吋；㊁曾振謙（業），十九呎。

三級跳遠：㊀烈治（業），三十九呎四吋；㊁許成德（港），三十八呎一吋。

推鉛球：㊀希提美（港），三十八呎七吋半；㊁勃倫（業），三十五呎七吋半。

二百二十碼：（第一組）㊀西維亞（業），二十三秒六；㊁許成德（港），二十五秒四。（第二組）㊀馮吉利（港），二十四秒；㊁嗡比（業），二十四秒。

擲鐵餅：㊀勃朗（港），九十三呎三吋四分一；㊁希提美亞（港），八十五呎六吋半。

一哩：㊀賀治（業），四分三十二秒一（全港新紀錄）；㊁史密士（業），四分五十九秒五。

四百四十碼：㊀比路（業），五十八秒九；㊁嗡比（業），五十九秒二。

參加元旦長跑 注意「應知事項」

【本報訊】中華青年會、中健會聯合舉辦的第九屆「港九假日長途賽跑」，定於一九五五年元旦在九龍舉行。參加中西健兒，達一百廿五人，賽會昨發出賽跑員應知事項如下：

（一）凡報名參加比賽者，須遵守賽會規則及服從評判。

（二）各賽員號碼須扣在背心前面。

（三）各賽員須於一月一日上午九時以前到九龍油麻地警署旁報到，聽候點名出發比賽，遲到作棄權論。

（四）賽員在賽跑途中停步後繼續再跑者，即取消其賽跑資格。

（五）在賽跑途中，賽會派定裁判、檢察人員沿途護衞，不許私人隨從或供給飲品，違者取消資格。

（六）沿途由本港警局交通部及本會糾察隊電單車爲前導，出發後，賽員隨指導車前跑，中途不得歇息，不得步行，不得跑上行人路，須照交通例靠左走。

（七）沿途有醫生及香港青年會聘約輸救傷隊童軍分站處理一切救護事宜，如途中有受傷者，即上救護車受醫生及救傷員救治。

（八）賽員無論在直線或轉彎跑時，應在右邊超過，並宜在兩步前始可搶先，若在前面賽員左邊超過，則作犯規論。

（九）各賽員因疲倦停止或不守章程而被取消資格者，須即上檢察車，不得沿途自由行動。

（十）比賽完畢，即在會場司令台舉行頒獎，所有參加運動員，一律參加並拍照。

今晚籃球表演賽 紅藍南華戰水兵

【本報訊】修頓球場今晚七時半起有兩場籃球表演賽演出，首場紅藍對拉馬美水兵；末場南華對黃蜂美水兵。

紅藍出戰拉馬美水兵一場，紅藍得盧荷渠歸隊，陣容比前完整，個人技術，還算不錯；而且氣力充沛，潛力很大。惜身材略嫌吃虧，將感不易取勝。拉馬美水兵日前曾出賽多次，演出不壞，今晚出戰紅藍，料仍可得勝。

次場，南華陣容不弱，各人近况都好。今晚遭遇勁敵，應以聯防退守，單搶進攻，盡量利用中距離投射，將可增加收穫。黃蜂美水兵隊實力也不弱，這一仗，料有劇爭。

舉健聯會 昨天改選

【本報訊】香港舉重健身聯會昨天下午二時半在九龍飯店召開會員大會，修改會章及改選職員。出席的有劉牧、李汎萍、鍾國威、李小洛、羅煥棠、盧克強、劉李、馮廸湘、林勵強、梁錦滔、黎東芬等。選舉結果：

主席李小洛（東方）；副主席林勵強（香港）；總務梁錦滔（華僑）；中文秘書李汎萍（公民）；英文秘書馮廸湘（息影）；財務黎東芬（東芬）；會計鍾正明（榮光）；監委三人：盧克強（克強）、鍾國威（志強）、唐寧福（宇宙）。

公開壘球聯賽各組積分

【本報訊】全港公開壘球聯賽第二期各組積分已由聯賽統計公佈。除高級甲組一二隊在首循環週期外，其他奪標希望最高的隊伍，形勢已很顯明。各組各隊成績如下：

高級甲組

隊名	賽	勝	負	比率
約瑟	五	五	〇	一.〇〇〇
中華	六	五	一	〇.八三三
熊貓甲	五	四	一	〇.八〇〇
大膽	五	三	二	〇.六〇〇
鐵人	六	一	五	〇.二六七
美水兵	六	一	五	〇.二六七
美斑	五	〇	五	〇.〇〇〇

高級乙組

隊名	賽	勝	負	比率
美僑	七	六	一	〇.八五七
黑鷹甲	七	六	一	〇.八五七
熊貓乙	六	三	三	〇.五〇〇
僑聯甲	七	二	五	〇.二八七
港大	七	〇	七	〇.〇〇〇

初級藍組

隊名	賽	勝	負	比率
彗星	八	七	一	〇.八七五
爵士	七	六	一	〇.八四三
熊貓丙	六	四	二	〇.六六六
華英	五	三	二	〇.六〇〇
僑聯乙	八	一	七	〇.一二五
炮兵	十	一	九	〇.一〇〇

初級金組

隊名	賽	勝	負	比率
黑鷹乙	六	六	〇	一.〇〇〇
菲童	五	五	〇	一.〇〇〇
中華乙	五	三	二	〇.六〇〇
南華	七	二	五	〇.二八六
山貓	五	一	四	〇.二〇〇
童軍	六	〇	六	〇.〇〇〇

女子組

隊名	賽	勝	負	比率
夜鷹甲	七	七	〇	一.〇〇〇
夜鷹乙	八	六	二	〇.七五〇
少女甲	七	五	二	〇.七一四
南華	九	六	三	〇.六六七
熊貓	七	三	四	〇.四二九
中華	七	一	六	〇.一四三
僑聯	七	一	六	〇.一四三
少女乙	八	一	七	〇.一二三

乒乓球表演賽 美珍大勝聯隊

【本報訊】鑰匙慈善社爲籌募義校經費而舉辦的公開男女混合團體乒乓球賽，昨晚在能仁書院球場舉行頒獎及由冠軍與聯隊作表演賽。結果，冠軍以五比零大勝聯隊。

昨晚頒獎的優勝隊是：冠軍美珍隊，亞軍善光隊，季軍油蔴地隊，殿軍警司隊。表演賽前，有遊藝助興，如中、西音樂，粵曲，伶星蜀秀等。但觀衆不多，未能滿座；門票收入，未如理想；球板拍賣，得款一千三百元。

表演賽的戰績是：冠軍美珍隊勝聯隊五比零：薛緒初（冠）勝李萍（聯）二比一，劉錫晃（冠）勝吳國海（聯）二比零，劉惠康（冠）勝黃碧瑤（聯）二比零，劉錫晃勝李萍二比一，薛緒初勝劉惠康二比一。

華協理事會議 撥款籌設會所 籃球賽短期將開始報名

【本報訊】香港中華業餘體育協會，昨晚假座該會召開理事會議，因會正、副理事長遲到，由總幹事會長吳康爲臨時主席。首先通過上期議案及追認常務理事會議決案及財政小組會議決案後，便作報告事項。一、曾境康報告催收年前星洲方面和盃的退稅款項，再去函星洲方面催收，但至今還未接到覆函。二、曾境康報告籌辦華協盃籃球賽，已由籃球部主任曾楚輝負責積極進行中，不日便可開始報名，開賽之期，當在不遠。三、馬超棟報告香港乒乓球隊赴星出席「亞運」經過，對於華協予以人力財力的幫助，表示感謝。其後作討論事項，決議如下：一、將許承基獎學基金九千元轉撥爲籌設會所經費，連同以前籌得會所基金一萬六千六百一十八元四角四分，合共……將來會所完成時，以會室作許承基紀念堂，以留紀念。二、交由總幹事通知負責人曾楚輝，切實負責催收星洲退稅款項。

粵羣衆性體育全面發展 參加各項運動人數激增 梁克寒報告開展體育運動情況

【中國新聞社廣州二十八日電】中華全國體育總會廣東省分會秘書長梁克寒，二十七日在廣東省第一屆體育工作者代表大會上作了工作報告。報告說明了廣東省解放以來開展體育運動的情況和收穫，並指出今後的任務。

報告說：廣東省解放以來，隨着經濟的恢復和發展，各地逐步開展了羣衆性體育運動，現在已根本改變了過去體育運動爲少數人服務的情況。中華全國體育總會廣東省分會和各市、縣支會一九五〇年成立後，各地羣衆性的體育運動就開始有了組織的領導。之後，廣東省人民政府和八個省轄市的體育運動委員會在一九五三年相繼成立，梅縣、台山、中山、澄海和新會等縣人民政府並已成立了體育科，這就使得全省的體育運動向前發展了一步。目前，全省已有百分之八十以上的廠礦幹部參加了各項體育活動，三十七個廠礦開展了勞動前後以體操爲主的體育運動，參加的人數平均佔這些單位總人數百分之六十以上，還有八十所中學的五萬以上學生參加了勞動衞國制和預備級鍛鍊。

報告說：農村的體育運動也有了很大的發展。如台山縣有排球隊一百三十八隊；梅縣有足球隊一百三十隊；中山縣十八個區有籃球隊七百八十多隊，運動員九千多人，籃球場七百多個。各地的體育運動分會和支會經常組織各種球類比賽或運動會。僅廣東省人民體育場在幾年來就組織了各種球類比賽、運動會二千多次，參加的運動員一萬五千多人，吸引了近二百萬觀衆。

報告接着列舉許多事實說明羣衆性體育運動的開展，顯著地改善了廣大工人、學生、幹部、農民健康的情況。如東莞礦區去年八月開展體育運動後，今年十月職工的患病率比去年同期減少了一半，從而提高了出勤率。汕頭市立一中今年學生的患病率比去年減少了百分之七以上，考滿全分的學生也有顯著增加。廣東省人民政府和水利廳的幹部開展體育運動後，體重普遍增加，增加三至六斤以上的佔體格檢查人數的百分之七十。

報告最後號召全省體育工作者加強團結，進一步開展羣衆性的體育運動，爲支援國家社會主義工業化和解放台灣而努力。

看波樓隨筆
預售券問題
奔波

足球聯賽踏上第二循環之後，形勢越拉越緊。這兩週來，大戰頻頻；尤其在此歲暮年頭，瑞士蚱蜢隊即將飛到，球迷爲了「揼票」的事情，大傷腦筋。

每逢「大場波」比賽，足球總會或主場隊照例有預售券發出，這對於「花錢睇波」的人的確有了若干便利。很明顯，多發一張預售券，將來的長龍陣中就少掉一個人輪票；長龍越短，就越減少球迷的麻煩。儘管有資格領購預售券的只限於各會的會員與若干有關團體，但不能否認，這對於一般球迷間接是有好處的。

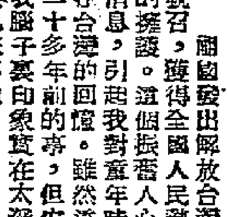
然而，作爲一個球迷，他的希望並不是間接的好處，而是希望能夠直接買到預售券。事實上，「大場波」比賽，許多球迷日曬、風吹、雨淋之苦，站在長龍陣中而輪不到票的是常有的現象。如果主辦球賽者能夠照顧到多數人的利益，把目前購買預售券的範圍擴大，由少數變爲多數，由局部公開變爲全部公開，這對於廣泛的足球觀衆來說，應該是皆大歡喜的事情。

足球總會也曾試過公開預售門券，但實行起來，仍然不夠普遍，因此收效不廣。我們不否認公開預售在技術上會有若干困難，但這些困難也並不是完全不可以克服的；只要有決心去做，相信不會做得不好。

還有一個老問題是必須解決的，就是許多持有門券的人，進場之後，常常找不到座位，或者不得其門而入。這種情形，據前日南華會發出通知，說是因爲有等觀衆攜帶小孩入場，「霸」了人家的座位，這應該是原因之一。希望有關方面找出更多的原因來，及早設法改善。

新野

回憶童年在台灣時
張雲溪



祖國發出解放台灣的號召，獲得全國人民熱烈的擁護。這個消息，引起我對童年時期在台灣的回憶。雖然這是二十多年前的事，但它在我腦子裏印象實在太深刻了，因此我永遠也忘不掉。

一九二五年，我父親參加一個京劇團到台灣演出。那時我才六歲，正開始學基本武功，也跟隨父親一同到了台灣。在台灣北部基隆登岸後，我就被一些神奇的景象迷住了。這裏的魚像鄉筒一樣粗；大香蕉有一二尺長；甘蔗遍地都是。我走過幾個地方，到處都是如碧似的青山，一望無際的稻田（這裏的稻一年能收兩次到三次），還有元山的動物園，草山的溫泉，都是使人回味不盡的勝地。

這樣一個寶島，卻受着日本帝國主義的殘酷統治。我們的演出經常受着摧折：劇團的戲箱要在日本人掌握的海關上繳納比原價還多的押金；劇場掌握在日本、朝鮮和當地的流氓、惡霸手中，他們以高額場租嚴重剝削演員；日本警察像魔鬼一樣凶惡，不消說對一般老百姓，即對劇團的演出也要隨時干涉，……或超過他們所規定的演出時間，「臨監席」中的警察，就把手提的鈴鐺搖響，立刻停演，後台的負責人就被帶到日本衙門，輕者罰款，重者扣押。……

但我們接觸台灣的同胞時，卻得到無限的溫暖。他們看我們是從大陸上去的，便處處予以關照和愛護，因此在我幼小的心靈上，就開始孕育了愛和恨的實際教育。

我在五年間，東到過花蓮，西去過鹿港，由基隆到高雄沿鐵路線的每一個城市都去過了。我發現：只要有祖國的戲曲演出，台灣同胞就爭着去看。猶記的農民每逢收穫在節日敬神，也常邀請劇團去演野台戲。我七歲時在台北第一次串演了「虯蠟廟」的賀仁傑，於是觀衆認識了我。因此我在路上走時，常常被人包圍着問話；甚至到店舖買東西時，人家都不收錢；理由是：我們是從大陸上去的。

我十一歲時，右胸內部化膿；但因劇團在各處流動，所以得不到良醫治療。有一次在台南的朋友家裏，認識到一位曾大夫，他看見我右胸腫起，便叫我到醫院檢查，用X光診斷出右肋骨被膿腐壞了兩根，必須很快施行切骨手術治療。我的父母說要切掉兩根肋骨，就拒絕治療。但病況一天天地惡化了。這位好心的曾大夫每天下班後就到我父母處勸說，我父母被他苦口婆心的勸說感動了，便送我到醫院診療。在醫院住了五十多天，這位曾大夫對我的愛護是無微不至的。直到我出院後，他還備了飯爲我們一家祝賀。二十年前，這種胸部化膿半年之久的病是很難治的，他在我動手術後一連三夜擔心得不能入睡；我今天能在舞台上演出並能演翻打的武戲，真該感謝這位善良、熱心的台灣醫生曾大夫。

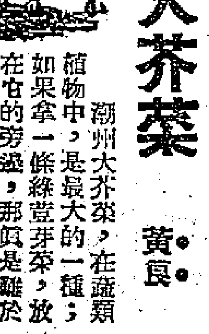
在台灣時，劇團借了高利貸無法還，劇團又受到流氓的破壞，我家的生活也無法維持了，甚至到斷炊的地步。當地人民知道這種情況，就趕來送米送菜，才使我們免於饑餓。有一次，在嘉義演出時，因當時無款交付運費及押金，全部衣箱道具被扣在車站，於是劇團不能如期出演，而劇場又叫劇團賠償損失。當地人民不斷地到劇團打聽不能演出的原因，劇團負責人就向他們說明情況。到了晚上，忽然來了一個農民，送來五百元，他說，這是他從親友處借來的錢加上他多年積蓄的「棺材本」，借給劇團用好了。這一來就解決了劇團的困難。

我還看到過善良、英勇的高山族同胞。當時，這些同胞是被日本封鎖在山區裏的。日本在花蓮設立「生番館」，侮辱高山族同胞。但我在花蓮時看到的高山族同胞卻非常和善，從來沒有過在街上吵鬧或者不講理的事；天黑以前，就趕回山區。據當地人講，日本在山區周圍用電網封鎖，只留出入口；如果不是交換物品的話，是不准高山族同胞出入的。

善良的高山族同胞無法忍受日本統治者的迫害，不斷地起來反抗，一九三〇年的霧社暴動，就是比較大的一次。領導暴動的兩個高山族青年，原是兩個會長的兒子，會長被日本人殺死了，他們就被日本統治者送到日本受奴化教育。日寇想利用這兩個青年到山區施行更大的奴化統治陰謀，但這兩個青年沒忘記血的民族仇恨，終於領導了自己的同胞發起了暴動。日本對付這些只有標槍、短刀、弓箭的隊伍，竟用飛機施放毒氣。我在鹿港時，因爲住的地方離機場很近，曾看到屠殺我們同胞的飛機起飛；今天想起來，猶有餘恨。

台灣的同胞們是渴望得到自由的。在日本統治的五十餘年中，他們沒有一刻不想念着祖國，看到從大陸上去的人，他們總要表示：咱們是自己人。那種感情，二十年來從沒有減少我對他們的懷念。最近從報上看到，台灣人民處在水深火熱之中，我心中十分悲憤。

潮州大芥菜
黃良



潮州大芥菜，在蔬類植物中，是最大的一種；如果拿一條綠葉芥菜，放在枱的旁邊，那真是難於比擬。

芥菜，你如果打開一本廣羣芳譜蔬譜來看看，品類別名多得很。有些是春天生長的，也有些是夏天生長的，在國內各省各地，普遍都有栽種。可是在各地各種各樣的芥菜之中，卻以嶺南爲最著名。

嶺南芥菜，據唐劉恂「嶺南異物志」稱：「嶺南芥菜有高至五、六尺的，種籽也大如雞子」。說當時廣州人以巨芥爲鹹菹，埋在地中，有就彼醃之，出土時即變爲芥菜了。

並說有過這樣的一個怪異的故事：唐時孟琯，在嶺南買芥菜，放在腦下，數日後，這些芥菜長出四足，有頭有尾，大如蜥蜴，能行能走。這自然是附會之談，然也可見嶺南芥菜，在一千多年前已有着流傳的故事了。

清初的「嶺南雜記」，說海豐芥菜，大者一棵有重至二十餘斤的，爲他處所無。此種肥大的芥菜，蓋即今日所稱之潮州種芥菜了。

潮州芥菜，生長肥壯，一棵動輒數斤，食時菜梗、菜葉肉易爛而少筋絡，入口溶化，鮮帶辛澀，十分爽口。今粵東以揭陽、澄海、饒平、潮安等縣，出產至多。估計一年粵東潮州大芥菜出產，達五十萬擔。每年以冬季爲生產期，自十一月開始至翌年二月爲最盛，並於是時從事醃製鹹酸菜，每年除運銷省內之外，並有十餘萬擔銷往南洋各埠。爲粵東農民一筆副產品大收入。

芥菜亦可入藥，李時珍本草綱目稱：它性辛熱而散，不能久食，久食是耗傷元氣的。中醫藥即一向認芥菜爲發散劑。廣東人夏天感暑或食米飯時，即多以它和番薯炆來充饑，謂可泄暑而又易於消化。

自唐以來，文人亦有詠芥菜的詩，如唐之錢起，宋之楊萬里、朱潛山、陸游，明之吳寬等。宋楊萬里詩：「芘

祖國山河
食品工業
王振鴻

食品工業的種類，主要有麵粉工業、碾米工業、榨油工業、製糖工業……等，通常還把屬於嗜好性產品的菸草工業和製茶工業等包括在內。食品工業的產品，多半是由農產品加工製造而成；我國是一個農產極富庶的國家，因此，在食品工業的發展上，有廣闊雄厚的原料與市場基礎。

在東北北部、黃淮流域和長江以北地區，是中國最廣大的小麥產地，所以在北方農村與鄉鎮中，自古就有用土法操作的麵粉磨製。至於現代化的機器麵粉工業，則分佈在大城市中，其中以上海、無錫、武漢、天津、北京、濟南和哈爾濱等地爲最多；上海的機製麵粉解放前佔全國產量的五分之一，是我國最大的機製麵粉製造中心。但是，上海並不是位於小麥重要產區，在工業地理佈局方面，還是很不合理的。

碾米工業都分佈在長江流域及其以南的省份，上海、無錫、蕪湖、武漢、九江、長沙和廣州等地，是我國機器碾米工業最發達的區域。

製糖工業和榨油工業，也多半是位於原料產地。廣東的廣州、東莞、順德和四川的內江及台灣的高雄等地，都是機製蔗糖的生產中心；東北的吉林和黑龍江兩省，是生產甜菜糖的主要地區。機器榨油工業的分佈，遍於東北、華北和長江流域的較大城市。

過去我國的菸草工業，大部份操在外商捲菸公司手中。上海一地集中了全國紙煙生產的三分之二以上。自從抗日戰爭爆發以後，內地各省的手工和機器捲菸工業才發展起來。目前上海、天津、青島、許昌、武漢和廣州等地，是我國菸草工業生產的中心。

解放以後，人民政府消除了麵粉工業的盲目生產現象；鼓勵上海的一部份麵粉廠內遷到河南、河北和皖北等地，使麵粉工業的生產很快的走入了產銷平衡的局面。在廣東、四川、福建等省新建了蔗糖製造廠；吉林和黑龍江省新建了甜菜製糖廠，使我國的糖業生產大大增加。此外，又大力增加了作爲紙煙原料的烤菸種植，使我國的菸草工業完全走上獨立自主的地步。目前我國的麵粉、製糖和菸草等工業部門的生產能力，都超過了抗戰以前的最高年產水平。今年農民擴大了油料作物的種植面積，榨油工業的生產，也將要空前的提高起來。

唱江南
幻印

忽見二首（過汾陽路作）

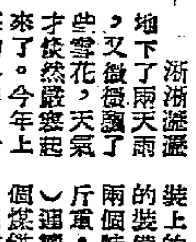
「襄陽」西去接「汾陽」，舊是町畦地一方。忽見紅樓雲外起，弦歌一片繞槐楊。

依依槐柳本蔥蘢，不是來尋舊日蹤。忽見普希金在笑，低眉猶自唱兒童。

上海的汾陽路，舊稱畢勛路。它的北端是淮海路（霞飛路），東面是襄陽路（拉都路），就在這個三角地段，原有一塊很大的空地，多少年來，有人在這塊地上栽種果蔬。但到了今年，這裏已起了一座紅樓，將是未來足以容納數千人的淮海中學。

在汾陽路的南端，原有一座普希金的銅像。有一天我路過那裏，看見那銅像前面不遠的地方，有一所規模宏大的托兒所，我覺得這個托兒所的位置實在是再相宜了。這位俄國的大詩人，曾經用如沸的熱情，爲世界上的兒童祝福。我們的托兒所，建立在他的銅像前面，難道眞是不爲無因的麼？

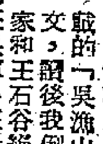
火爐
諦



淅淅瀝瀝地下了兩天雨，又微飄了些雪花，天氣才突然嚴寒起來了。今年上海的冬季，冷汛來得遲了一些，人們又有點惰性，天氣不冷，就像想不到它會得冷似的，這兩天連幾個寒潮，大家卻又大起忙頭，那鉛皮匠的生意就特別好，東家叫他去裝火爐，西家又要請他去接煙囪，我去找附近專門裝火爐的工人阿龍，跑了三次才把他請來，把那火爐按裝好。生起火來，室內就溫暖如春了。

火爐在冬天眞是一個最受歡迎的伴侶，雖然許多大樓、飯店、公寓、醫院等有水汀暖氣設備，可是我總覺得不及燃燒着熊熊之火的火爐來得有風趣。我家新裝上的那只火爐更有一種很巧妙的裝備，不用加煤、通灰，只用兩個特製的大煤餅（一個計有十斤重，圓柱形，中有孔洞似藕狀）這樣的掉換燃燒，即是底下一個煤餅燒枯了，面上一個正燃旺的。把燒完的煤餅取掉，換一個新煤餅在下面，上面再放一個，很便當，一日一夜只換兩次。即兩個煤餅可供燃燒二十四小時。煤餅在爐子裏也保持着一定的火力，所以室內溫度不會一下子熱度太高，一忽兒又低。只要把換煤餅的時間掌握好，就會一直通霄燃燒不熄。還有，爐子上面可以煮飯燒菜，而蒸湯燉肉最佳，我們生了火爐，取暖以外，還利用它安排吃了在飯間。星期日來了幾位好友，大家圍爐談天，又燒點東西吃吃，這也是冬天裏的樂事也。（自上海寄）

吳漁山與王石谷
伯子



十二月二十五日新野所載的「吳漁山的聖誕詩」一文，讀後我倒想起這個大畫家和王石谷絕交的趣事。

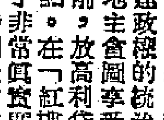
在清初，四王吳惲（王時敏、王鑑、王石谷、王原祁、吳歷、惲壽平）是中國畫壇的重鎮。王石谷和吳漁山（歷），同是江蘇常熟人，幼時同學，齊名也相伯仲。

吳漁山入天主教似乎是在澳門入教的。他受了什麼刺激入教的，現在沒有資料可以說明，不過他入教之後，便與王石谷絕交了。他曾勸石谷信天主教，石谷不止不依他，反而寫信勸他最好還是不信爲妙。石谷說，我們都是中國的讀書人，聖賢之道，自有樂趣，何必一定要信天主教呢？吳漁山讀了後，有信覆他，仍然說信了教之後，精神得到安慰，將來靈魂可入天堂。石谷覺得好笑，便寫信問他道：「我們都是畫家，難道大自然不夠給我們安慰嗎？靈魂、天堂是什麼？我倒要你給我解說一下。」後來他們因爲信仰不同，由好友轉成路人，不再是從前志同道合之友了。

昨天謎底

㊀火柴。㊁鍋餅。㊂瓜子。㊃螃蟹。㊄蘋果、葡萄、石榴、桃。

談賈寶玉和林黛玉
劉大杰



怪道古人詩上說

「紅樓夢」所反映的歷史時期，是中國十八世紀的五六十年代，這一時代雖是臨近封建制度沒落的前夜，但是封建政權的統治力量還是非常強大。由於封建王朝與封建地主官僚享受荒淫無恥的生活，對於農民種種的殘酷剝削，放高利貸，大量地集中土地，這一時期都達到了頂點。在「紅樓夢」裏，關於封建統治集團的腐朽生活，作了非常眞實廣泛的描寫，而他們的一切享受，無一不是農民的血汗。這一時期社會的主要矛盾，是農民與地主的矛盾。賈寶玉的進步思想，是建立在這主要矛盾的基礎上，是一個貴族知識分子，在他自己長期豐富的生活體驗中，在地主官僚家庭的高度剝削與高度罪惡的客觀現實中，由於農民生活情感的映射，由於自己的覺悟與反抗性逐步建立起來的。曹雪芹少年時期家庭破落，他後來一直窮困地住在北京的西郊，同勞動人民有長期的接觸。劉老老這一形象，並不如一般人所說的是一位插科打諢的丑角，曹雪芹是用非常熟悉和同情的筆力來刻劃的。劉老老的家庭生活和她的性格，沒有農村生活的體驗，是不會寫得這樣生動這樣完整的。因爲曹雪芹在思想生活上有這樣的基礎，所以賈寶玉這一形象，在思想上也發展了同樣的傾向。在「紅樓夢」的最前面，作者就把這種傾向透露出來，秦可卿死了，賈府全家到鐵檻寺去辦喪事，到了農舍村莊，只有賈寶玉一人對於農民生活感到濃厚的興趣與關心。看見炕上一個紡紗織布的車子，用手去摸撫弄，依依不捨。他看見許多農具用品，都一一問明它們的名色和用處，並且點頭道：「怪道古人詩上說：誰知盤中餐，粒粒皆辛苦。正爲此也。」（十五回）在這裏很明顯地表示出賈寶玉的思想與農民思想的交流與同情。在賈家那一大批官迷財迷淫鬼色鬼裏，有哪一個把這兩句詩記在腦子裏，有哪一個把農民放在眼睛裏，有哪一個有賈寶玉這樣敏感的覺悟與高尚的感情？這一節文字是說明賈寶玉性格的重要文獻之一，紅樓夢的研究者是應該注意的。勞動人民生活的體會，是進步思想產生的源泉。曹雪芹長期同農民生活的聯系，也就給了賈寶玉豐富的精神養料，有其貴族知識分子和官僚士大夫對於農民的同情和共感，是一點也不奇怪的，杜甫、白居易、屠格涅夫、托爾斯泰是最好的例子。何況曹雪芹在「紅樓夢」的創作時代，是一個窮苦得沒有飯吃的人，是一個住在北京城外農民身旁的人。

找不到適當的出路

無可否認的，在賈寶玉黛玉的身上，還存在着一定的軟弱性。黛玉的淚影與悲春傷秋的感情，寶玉有時用莊子佛經等的虛無思想來醫治他苦痛的靈魂，說明了這兩位貴族青年知識分子的性格的另一面。「紅樓夢」的作者受了歷史條件的限制，受了階級與教養上的限制，在處理賈寶玉的出路上，當然不能滿足於今日青年們的要求，但在兩百年前的封建大官僚家庭裏，一個貴族的進步青年，在作爲否定他的封建家庭封建思想的手段上，是找不到更適當的出路的。（下．完）

海上殲賊記
記一批帆船船工與蔣賊軍的搏鬥
鍾錫知

【上海通訊】幾天來，「金順興」號帆船上的船工們談論的中心就是關於解放台灣的問題。在最近舉行的兩次工會小組會議上，大家的發言非常熱烈，這些發言都表示了一定要解放台灣的決心，工會小組長金玉來的話正好代表了大家的心願：「台灣的同胞還在吃蔣賊的苦頭，台灣的蔣賊一天不消滅，人民就不得安居樂業。我堅決擁護解放台灣，並決以實際行動參加這一正義鬥爭，要船就出船，要人就出人！」

這條「金順興」號帆船曾經被蔣賊軍劫走，船上的工人們親眼目睹，並且身受了一個月的苦楚。

三年前的今天，一個和平的早晨，「金順興」號在上海卸下了六萬多斤木柴以後，揚帆返回三門縣。

船經象山縣大目島岸面的時候，已經是晚上十二點了。天很黑，帆船在夜色中向西南方向行駛，突然聽到了槍聲，並且聽來了幾聲吆喝：

「停住！」

船工們看到一艘機帆船向他們駛來了，有四、五個端着衝鋒槍的蔣賊軍爬上了「金順興」號。接着那個爲首的「大隊長」就强迫「金順興」號改向東南方向行駛。

船工們知道，他們是落在蔣賊軍手裏了。

下午三、四點鐘到了長時山島，在岸邊散藉了被破壞了的民船。島上住着幾戶人家，都被賊兵搜括一空，每天餓着肚子。船靠岸後，以「大隊長」爲首的蔣賊軍就把「金順興」號船工的全部值錢東西都拿走了。船工們看着，眼裏要冒出火來，但也無可奈何，因爲蔣賊軍都在船上，冷不防就給你打一槍托子。

接着，船工們就被趕上了岸。賊兵端着衝鋒槍把船工們趕上了山頭，就「命令」他們砍柴。從早上到晚上，除了吃飯以外，不准休息。誰要是在樹上靠一靠或是地下坐一會，槍托子就會朝你身上沒頭沒腦地打過來。船工們每天吃三次「飯」，那是番薯乾和薄粥，使得你幹活有氣無力。船工們就這樣回復到了解放前那樣的被奴役生活。

這樣，過了將近一個月。「金順興」號船上十二個人個個都筋疲力盡，身上生了蝨子，披頭散髮，不像個樣子。

一天，蔣賊軍「命令」大家上船，揚帆的揚帆，把舵的把舵，離島出海。蔣賊軍在海面上又劫了兩隻帆船，「金順興」號船工們看到蔣賊軍這種海盜行爲眞是恨得發火，復仇的火燄在胸膛裏燃燒着。

船工們記得這天是農曆十二月二十五日晚上，「金順興」號被四個蔣賊軍押着，準備駛回長時山島，行過卉山雞島到達上青龍島海面的時候，天颳起了大風，蔣賊軍「大隊長」命令就地停泊。「大隊長」和兩個賊兵一起睡在艙裏，却讓十二個工人露天睡在船頭上，由一個賊兵在船尾拿着槍監視。

海面上漆黑一片，西北風呼呼吹着，這時船工們心中盤算着一個主要問題：船往東南開呢，還是往西南走？往東南開就永遠做牛做馬；往西南走就能重返家鄉，過幸福生活。這樣想着，項道理首先斷然下了決心，要和蔣賊軍拚個死活，他就和躺在一頭的李奶兒、李迪中兩個輕聲商量好，幹掉蔣賊兵。

這時候，項道理和李奶兒兩個站了起來，向船尾上的蔣賊兵走了過去，那傢伙問道：

「你們幹什麼？」

「大便！」

「爲什麼兩個人一起過來？」

話音未落地，李奶兒力氣大，他對着賊兵胸口就擂了過去，那傢伙連人帶槍一起掉進了海裏。

李迪中和金呂芳也跟了過來。四個人到了艙下，那另外三個賊兵還睡得像死豬一樣，船工們幹掉了那個最陰險凶惡的軍官和機槍手，另外又俘虜了一個。

「金順興」號又向西南方向行駛了，帆船飛快地回了祖國懷抱。

船工回憶起解放台灣，「金順興」號船工們說：「台灣同胞在水深火熱之中，我們船工堅決擁護周外長聲明，一定要做好運輸工作，爲支援解放台灣而努力！」

各地通訊

廈港漁民活捉敵軍
楚非

【廈門通訊】黃花魚「鞠帽」地游過東海，汛期又到來了。老漁民張再福領着十二個衆府流刺漁網，披着蓑衣的漁民走上船去。不一會，他們的船和廈門港近千隻大小漁船就揚帆出海了。

這天是農曆十三日，船駛進漁場，東邊的月亮就升上來了。在月光底下，海面風平浪靜，隱隱約約可以看見黃花魚在水中發出銀白光。張再福等十三個人在魚兒較多的三十尋深水中，撒下二十四條流刺網。果然網無虛撒，一網就捕獲了二千六百多斤鮮美肥大的黃花魚。

張再福的漁船正要返航的時候，一陣海風突然傳來汽艇的聲音。張再福的十三歲小女孩張腰治喊道：「爸爸！快，快張帆！賊船來了！」根據經驗，她聽出這聲音是蔣賊軍小砲艇所發出的。張再福的船揚起帆飛速前進，那艘小砲艇跟着追趕上來。張再福一邊把緊舵急駛，一邊示意陳亞良給其他漁船發信號。漁船看到信號，就都機智地駛進解放軍砲火控制的海面上去了。

敵軍砲艇追到　一批漁民被俘

帆船倒底不比砲艇快，張再福的船被蔣賊軍攔住了去路，不得不停下來。七個蔣賊軍走過來，把張再福十三個人集中在船上一字兒排開，然後由兩個蔣賊軍看着，其他的賊軍只顧翻箱倒櫃搶魚。後來，張再福等十三個人被拘押到砲艇的甲板上，先由一個蔣賊軍連長來盤問，後來有的被逼着去煮飯、煮魚給賊軍吃，有的被拷問。一個蔣賊軍把張再福的十三歲女孩張腰治也騙到艇上，盤問她。張腰治年紀雖小，却很機靈。她說：「只曉得捕魚，不知道別的事。」蔣賊軍問不出什麼，便老羞成怒，抓住她一個耳朵直揪到艙裏。張腰治看到叔叔張再興被綁在長凳上灌肥皂水，就哭起來。蔣賊軍滿以爲她屈服了，再盤問她。張腰治就大哭大嚷，倒在地上不起來。當她再被揪到另一個船艙裏時，又看到漁民阮魏頭也被敵人用子彈夾住五指在拷問。張腰治想起在陸上解放軍叔叔非常喜歡她，和她一齊唱歌跳舞。想到這裏，她越哭越厲害，蔣賊軍越問，她什麼也不說，狡猾的蔣賊軍始終沒有在張腰治口裏得到什麼東西。

漁民用機智　將船開廈門

蔣賊軍用盡酷刑沒有得到任何情況，那個滿臉橫肉的連長就假仁假義地向張再福說：「你年紀大，我年紀小，我給你當個乾兒子好嗎？」張再福知道敵人硬的不行，又來軟攻。他看到這傢伙竟然無恥到這個地步，心裏又恨又好笑，故意反問說：「你是當官的，我是漁民，我沒有這個福氣。」那連長還以爲這一下打動了他的心，就假裝笑臉說：「沒什麼。你如果願意當我的乾爹，我放你回大陸。只不過……你現在也要說說大陸上的情形才對呀！」正說話間，被拷打的幾個人又被拖上甲板來。張再福看到這情形，就怒髮衝冠起來。蔣賊軍連長的假面具馬上揭下來，回復了兇殘的面孔，嚷道：「把你們押到金門算賬！」於是，張再福他們又被押回漁船上。

過了一些時候，蔣賊砲艇又開走了，留下賊軍連長和十一個賊軍押着張再福駕着船駛向金門去。

漁船在海浪中徐徐向東行駛，天上的月亮漸漸被黑雲吞沒了，海上突然起了狂風，海水掀起了小山般的大浪。十二個蔣賊官兵不習水性，在船上站得東倒西歪，只留了兩個賊軍荷槍押着船，其餘的人都躲進船艙去了。風越來越大，海浪捲到船上，那兩個賊軍也受不住，爬進艙內去了。張再福看在眼裏，趕緊給全體漁民打個暗號，掌舵、扯篷的人就掉轉船頭朝廈門飛駛。

賊軍被繳械　跪下求饒命

看看漁船已接近解放軍火力控制區，張再福的膽子壯了，故意在船上大喊大叫：「船迷失方向了，船迷失方向了！」艙裏的蔣賊軍，從船裏跟跟蹌蹌的爬了出來。有一個賊軍說：「糟了，他們把船駛回大陸了！」賊軍亂作一團，想進船艙拿槍。不料艙門早就關緊了，上面還壓着船錠、漁網，並有六個壯大漁民看守。蔣賊軍連長想從腰間掏出美式手槍，可是早被張再福撳倒在船上。那些暈船暈得手軟腳酸的蔣賊軍，目瞪口呆，連站都站不穩。張再福和蔣賊軍連長滾作一團，在爭奪手槍，站在一旁的張腰治猛然跳起來，死命用兩隻小手扳住蔣賊軍連長的脖子，張再福就趁機從他腰間奪過手槍來。

張再福拿着手槍一揚，蔣賊軍連長和其他賊軍都跪了下來。這時，漁民們已把艙裏蔣賊軍的槍全部緊握在手裏，監視着俘虜。

張再福的船駛進廈門港時天已亮了。岸上的人聽到這個消息，都來慶賀他們勝利歸來。

大衆測量儀
江西一教師創製成功　在測量上有十種用途

【南昌通訊】江西樟樹農業學校教師姚光華，創造的「大衆測量儀」，在上海儀器廠製造成功。

姚光華曾在一九五三年春創製了「六用測量儀」。但當他在教學實踐中，感到已有的測量儀器如「平板儀」、「經緯儀」、「照準經緯儀」、「羅盤儀」等，不但價格很高，購買艱難，而且使用也不容易，測量習慣更感困難。爲此，他悉心研究，進行設計創製，終於製成木質「六用測量儀」。這個儀器，通過一年多的實習試用，證明它和現成的測量儀器有同等功效。他發現該儀器可以作測量上十種用途：一、測方向；二、測角度；三、測水平；四、測高；五、測距離；六、測坡度；七、作垂線；八、作平行線；九、作延長線；十、作分角線。因而改名爲「大衆測量儀」。

記下蔣賊這筆血債
——訪從馬祖島賊巢逃出的蒙難漁民
李原

【福州通訊】黎明的時候，漁船飽帆疾進，漁民們在祖國的海洋上投入緊張的冬汛生産；這時盤踞在馬祖列島的殘餘蔣賊軍也駕着美製砲艇，進行着絕望的垂死掙扎，開始其一天的反祖國反人民的活動。

十月三日上午九時半，盤踞馬祖列島的蔣賊軍在高登島東北三十里海面，劫去定海鎮放黃瓜釣的漁船一條，綁去漁民程忠椿等六人。

老漁民遭毒打

程忠椿等在馬祖島上，受盡了種種酷刑。當天午夜，程忠椿被一個蔣賊軍士兵從土牢裏提出來，帶到一間掛着賊首蔣介石畫像的房子裏。在昏暗欲滅的油燈下坐着一個穿便衣的特務，他一見程忠椿走進來就手指桌前的條櫈，叱喝道：「跪下去！」

「我爲什麼要跪？」程忠椿理直氣壯地說。

站在旁邊的賊兵一面喊着：「跪下去就知道」，一面强迫程忠椿跪上條櫈。賊兵並叫他雙手平舉，腰部挺直。年已四十六歲的老漁民程忠椿本來身上有病，晚上又沒有吃飯，再加這樣刑罰，身上不上一個鐘頭，就額角冒出了豆大的汗珠，身上冒着熱氣，不一會全身都濕透了；他只覺得一陣暈眩，從櫈上跌了下去。這時，一個穿便衣的賊兵掄起竹扁擔朝他腰背打下去，他咬着牙移動着膝蓋，又艱難地跪上櫈子。坐在燈下的特務便開始發問了。

「你知道你爲什麼要跪嗎？」

「不知道。」

「你那邊解放軍多少？機帆船多少？」

「來來往往，數不清。」

「同船的誰是基幹民兵？」

「不知道。」

特務咆哮威逼

特務推開記錄簿，猛地站起來，咆哮着，扁擔又打在程忠椿的身上，那個大帽徽、黑臉、鬍子的「軍官」也從茶几旁站起來，親自動起手來。程忠椿從櫈上跌下來，一個拖着木屐的特務猛力朝他身上踢去。這個老漁民就這樣被打裂了一支竹扁擔，跪了將近三個鐘頭。

第二天微明，程忠椿又被押到一個碉堡裏。那個穿木屐的特務揀起一支新扁擔，沒頭沒腦朝他揮打着，口裏不斷罵着：「媽的，我看你說不說。」程忠椿被打得渾身發痛，無力地倒下去。特務直打到扁擔裂了才停手。接着又把他推進一間小房子，用電線把他的手指紮牢，然後搖着電話機。一股電流頓時通過他全身，他驀地不自覺的跳躍了一下，隨後就失去知覺。

馬祖島變成了人間地獄，蔣賊軍對無辜漁民的殘害同時在各處進行着。

同批被捕漁民黃作開被帶到一座學校模樣的房子裏，一個三十多歲的特務迎出來，十分客氣地請他坐下，操着福州方言笑嘻嘻地說：「不要緊，我們會很好的招待你。」客套話說了一通後，又說：「你把實在情況告訴我，不敢回去就住在這裏。」黃作開不講話，特務緊接着抓了一把糖塞在他手裏，拿了半包煙要他抽，口裏甜蜜蜜地說：「這裏的糖很好吃，嚐嚐看。」結果都被黃作開推開了。

施電刑灌硝鏹水

特務眼看軟的不行，就顯出原來猙獰面目，把黃作開拖入電話室，從電話機接出兩根電線，一根緊紮在黃作開的左手指上，一根塞在他鼻孔裏，然後猛搖着電話機，兩道殷紅的血立刻從鼻孔流出來。等他昏過去了，電話機才停止搖動。他甦醒過來後，特務又把塞在鼻孔裏的電線轉塞在他的耳朵裏，繼續搖着電話機，他頓覺耳朵如萬馬奔騰，兩眼金星亂冒，全身禁不住發抖；特務又拿着扁擔拚命毒打。黃作開就這樣遭受了電刑一個多鐘頭。

蔣賊這樣的折磨一個無辜漁民還覺得不够，接着又施用了更殘酷的刑罰。黃作開昏倒後，蔣賊特務又拿出一瓶硝鏹水，用力扳開他的嘴唇，傾瓶灌下；黃作開咬緊牙關，結果硝鏹水溢在臉上，流入鼻孔，霎時燒灼了皮膚，更多的鼻血流出來，染紅了嘴巴、下顎和頸項。到黃作開被再度投入土牢時，臉孔已腫得開始腐爛，一同被難的人也認不得他了。

青年漁民黃癸松也同樣受到這種慘無人道的毒刑。

六個受難漁民就是住在一個四公尺見方的用碉堡改建的土牢裏，地下只有一堆草，上面是一個小小的槍眼，陽光只能照在土壁上。他們一天只能吃到一餐又臭又酸的飯，整天除了出去大小便外，就是忍着創傷在發霉的土牢裏挨凍受餓。

記者去訪問程忠椿時，他正病在床上。他是最近從賊佔島逃回來的，到現在他的傷還沒有好，走起路來渾身酸痛，風一吹頭就發昏。他咬牙切齒向記者控訴蔣賊的暴行，講到激動處就硬撐起腰板坐起來，他說：「蔣賊是漁民的死對頭，我們要他死，解放馬祖、台灣時，就是他的死日，這日子不遠了。」

程忠椿等受難的情況只是最近四百零一個受難漁民中的一個事實，這是蔣介石賣國集團殘害漁民罪惡的新記錄，讓我們記下這筆血債！

壁虎素可治病
對神經衰弱、消化性潰瘍、慢性胃炎和慢性肺結核等症療效良好

【開封通訊】河南新鄉市公費醫療預防門診部在學習蘇聯組織療法的基礎上，試用壁虎素治療神經衰弱、消化性潰瘍、慢性胃炎和慢性肺結核等病症，取得良好效果。該門診部自九月一日開始使用，截至十一月二十日止兩個多月當中，經觀察的五十個病例證明，治療者的病情絕大部分達到痊愈和顯著的減輕。

京津間高壓送電線的一段

北京天津間的「高壓送電線」
北京天津間十一萬伏特的高壓送電線，是祖國架設成功的第二條高壓送電線，已於上月開始送電。
李福光

【北京通訊】在五年計劃的第一年，我們電業工人曾經在遼闊的東北原野上，架起了祖國的第一條高壓送電線。今年，五年計劃的第二年，又在華北平原上，架設了第二條高壓送電線——京津線。從工人的勞動成果中，我們看到了社會主義工業化的光輝遠景。

隨着建設事業的日益發展，祖國的首都北京需要更多的電力。因此，國家決定在今年年內要在北京天津間架設一條高壓送電線。經過長期的準備以後，終於在七月四日開始施工了。

鐵塔水泥桿　建立極艱苦

這條高壓送電線，是按照蘇聯技術標準設計的，全部用鐵塔和水泥桿架設，需要經過許多艱苦複雜的工序，有一些工程是在污泥、流砂、泥水中進行的。

第一個工序是「挖坑」。這種坑的面積是八平方公尺，深達兩點五公尺。可是，挖完第一鍬土以後，水就湧上來了，污泥和流砂也出現了。工人們就開動了水泵，一面抽水，一面挖土。到了中午，狂風大雨又來了，工人們仍然冒雨作業。一直到深夜十一點鐘，他們才初步完成了任務，涉過一尺多深的積水，回到了工地休息。在挖坑當中，曾經碰到了很多麻煩，遇到一些小動物到處「鑽眼」，不多久就在坑內「鑽」了一百多個小洞，從這些小洞裏一股勁地向上冒水，再加上蛤蟆經常侵蝕工人的腳，給工程進度帶來了很大困難。大家集體研究後，利用帆布製成了許多褥子，並且把小洞都堵塞了，保證了工程的正常進行。八月二十日，全部挖坑的任務都完成了。

接着，他們就開始了水泥桿與鐵塔的「組立」工程。「組立」工程一部分是在陸地上，一部分是在水上。在陸地上組立水泥桿與鐵塔時，天氣還很熱，忽晴忽雨，衣服濕了又乾，乾了又濕。在水上進行組立工程時，却已是初冬了，大家浸在水中都感到刺骨似的寒冷。但他們想到這是給首都北京送電，勁頭就越來越大。

保證長期安全送電

十月三十一日，線路工程全部完工了。爲了保證工程長期安全送電，工人們在十一月初，進行了全線檢修。工人們每天爬上高空的鐵塔，在刺骨的寒風中，細心地檢查每一部分鐵塔和水泥桿的零件。在檢修中，工人們學習了蘇聯先進經驗，大家努力，加緊檢修，爭取早日把電送到首都去。班長、老工人們提出了保證質量的各種保證條件，各班組之間，紛紛開展競賽。在全體職工的共同努力下，全線工程提前完成了。燃料工業部按期驗收，在驗收中，工業部所屬的管理局人員進行了各種試驗，線路上的電氣性能試驗結果都很良好。十二月二十日上午十一時，這條十一萬伏特的高壓送電線路開始送電了。

現在，他們又到了第三條高壓送電線的工地，在不久的將來，這一個建設祖國的隊伍，將把更多的高壓送電線在我國的原野上架設起來，供給工業城市以豐富的電力。

福建各劇團　明年演佳劇
六十九個優秀劇目正由各劇團排演中

【福州通訊】福建省各民間職業劇團正組織力量，整理和排演華東區戲曲觀摩演出大會所推薦的各省的六十九個優秀劇目，以豐富明年度的上演劇目。福建省閩劇實驗劇團、廈門□□劇團、泉州大衆劇社都在準備上演「海上漁歌」等現代劇目。戈甲戲藝人最近整理了民間生活小戲「唐二別妻」，福建省閩南戲實驗劇團擬着手整理「呂蒙正」。

張文祥刺馬
武俠小說　洪門掌故　柳敬軒

第十一回　變生筵席徒揮淚　禍起蕭牆又鬥刀

……陳廷富也怒道：「你這冒失鬼，戴了綠頭巾，還自不知，俺有心提醒你，却要取俺性命，來便來，與你鬥三百合。」曹二虎道：「狗賊，休要囉嗦！不戳你幾個透明窟窿，俺便不姓曹！」說畢，又是一刀，向陳廷富兜胸刺去。

陳廷富一閃，早已跳到院子中央，曹二虎撲了個空，追將上去，一個騰步，方落到地上，陳廷富起「旱地摘蓮」勢，向曹二虎腳上劃一刀。曹二虎叫聲「好」，看得仔細，陡地俯身下去，將刀去格，鏘的一聲，刺刀點在陳廷富的腰刀背上，這一點，腰刀便移開去有幾寸遠，曹二虎雙足落地，方不致被刺到。

經此一險，曹二虎格外使起性子來，愈鬥愈緊，那柄刺刀向陳廷富週身刺來。若論武藝，兩人本不好論個上下，怎奈曹二虎受了刺激，起了性，拚了性命來鬥。陳廷富便不同，手中雖有幾分情，因此鬥得怯弱。兩人在院子裏又鬥了十幾合，陳廷富看看不敵，又怕彼此與受了傷，步步退讓，可是曹二虎那裏肯捨他？「你這冒失鬼，」「你這綠頭巾的，」……正好火上添油，激怒曹二虎，一路追將出來，鬥到廟門口。

這廟宇本來在一處危岩之上，有石級蜿蜒而登，倘打上面下來，却可打危岩上縱身下跳，有二丈餘高，好生容易。陳廷富到得此處，計上心來，暗忖這般鬥將下去，必有一傷，俺何不如此這般，便好脫身，回去安慶，却再作道理。

主意方定，曹二虎的刀又到，向陳廷富迎面刺來，陳廷富一蹲身，向地上一撲，就勢撿起一把沙土，他本想撒迷了曹二虎的眼睛，然後向岩下縱身跳去，取了馬匹，便好離開金家寨，不料因爲撿沙土，身子還未直起，曹二虎從高而下，用全身之力，擺頂便刺。陳廷富要用刀去擋，已來不及，只得閃讓，可是也嫌慢了，這一閃，陳廷富肩上早着了一刀，陳廷富手中的沙土，便在這時向曹二虎眼中撒去，曹二虎高叫一聲「呀」，已經睜不開，防陳廷富相害，一面抹眼，一面掄刀亂舞起來。

其實陳廷富倘要傷他，這時好生容易，陳廷富綽匪也是有義氣的漢子，怎肯用此毒手？只道：「你這冒失鬼，不傷你性命，俺吃了你一刀，如今却放你一馬，俺要走了。」說畢，逕身向岩下一跳，越過一匹馬，離了金家寨，逕自回安慶去了。正是：

刀光閃處大禍在，不用饒誅便稱雄。

欲知後事如何，且看下回分解。（一二〇）

妙人列傳：新衣
華工

煥然新洗染店的生意，和其他洗染店的生意一樣，最好的就是染，其次是乾洗。戰後染的生意是不多的，也許是染的技術不如理想，洗染店的才子說：「一經翻染，煥然一新。」其實翻染了的也成舊的顏色，便會走色，經不起陽光一曬，因爲他們的顏色……

服裝了，經過一套新的就是。誰肯不怕麻煩，拿套舊衣服來翻染呢？

也許戰後布料的質地，不如戰前的好，當顏色陳舊時，布身先已破爛了。總之，戰後洗染店的生意，翻染這一項是很少生意的。

但是，在煥然新洗染店，有一個顧客，常拿衣服來翻染；所謂常，也不過一年幾次，可是這一個顧客，他拿來的衣服，却不是舊的，簡直是新的，未穿過上身。這顧客拿來翻染的衣服，也有西裝，也有唐裝；也有絨的，也有絲的，但都是新的。

這顧客是個中年男子，姓李。看他的身材和衣服的尺寸，顯然這些衣服是屬於他的。因此，廖少波和夥伴們也曾討論過這件不尋常的事。

「這些衣服，可能是偷得來的吧？怕被人認出，所以把他翻染，變過一種顏色，讓失主認不出這贓物。」

這個見解，不無理由。我們常見有些雨帽、布傘給塗上黑色，原因是雨帽上或布傘上，有物主的姓名，只有塗了黑色，才使物主認不出他的失物。

現在，那個顧客又來了，他拿了一套深灰色三件頭甲巴甸西裝，而且還放在那洋服店的新紙盒內。

「這套西裝，我想染成擋青色。」那中年男子說。

廖少波今天特別殷勤，見顧客掏出一支香煙，還親手擦着一根火柴，請他坐下。……

「花不少工價吧？」顧客悠然地說：「今年還許多，三百二十一元，去年減了三分一，一百八十元而已。」

「李先生，恕我冒昧，你爲什麼不選擇黑色的呢？是不是因爲青色是你所喜歡的顏色？」

「一點不，」顧客神秘地笑一笑，「你們覺得奇怪麼？我常拿新衣服來翻染，你們很少有這種生意吧？」

「是的，這種生意是很少的。」

「把新衣染過，再經雨淋日晒，一塊，他便會變成舊衣，說：我是無福消受新衣的。」地，說：「我是不歡喜穿新衣裳的。」

走馬
丁明

張雲山緊張極了，他口裏喃喃自語，手在揮動，爲什麼趙俊還不衝上了呢？他又想：趙俊心下必有主意，流星是趙駿馬，到會員棚才衝刺也未爲遲，自己不是也曾吩咐過不要贏得與跑第二的距離太遠嗎？

張雲山很緊張的看着，看着那匹流星到五化郎閘時，却直衝上前了，如箭脫弦的直上大石鼓。張雲山心下又覺得奇怪，爲什麼在這段路便衝刺呢？爲什麼不留點氣力？但他又轉念，也許趙俊又另有主意，他覺得直放回來比在最後才發上更有把握。

看看小老人那一頭白馬，正在第三個位，也拚命的追上來了，趙俊顯然還是扣韁不放，這是可以看得到的，他還極力的拉着韁繩，可是那匹流星太好了，還是一樣昂頭疾馳。

小老人好容易才趕上第二位，距離領先的一匹流星還差三個馬位啦，騎師猛力的催策，仍然沒有辦法再接近一步，看流星還是毫不費力的輕鬆的跑着，鞍上的趙俊沒有開韁，他還是扣着韁繩，不時回首看隨着而來的小老人。

張雲山樂極了，照這種情況，流星是必贏的了，這一級馬還綽有餘力，假如小老人再上前一步，流星便會加緊步伐。

轉到直路了，流星再又多贏了兩個馬位，五個馬位後是小老人，其他的馬，却是跑在一團，又在一個馬位後。到直路，在千萬雙眼睛之下，趙俊是不能弄玄虛的了。他心想，爲什麼那匹小老人還不上前呢？假如牠是緊貼着，總有辦法讓牠過頭，然而小老人却是這麼不爭氣，五個馬位丟在後面。

趙俊在鞍上發急，小老人的馬主，那中年紳士也發急，爲什麼小老人這麼不濟事？那練馬師也在發急，假如小老人還趕不上，便一切都完了。

看流星愈跑愈勇，趙俊顯然要拉也拉不住，小老人已乏力了，騎師用力的鞭策，馬在喘氣，人也在喘氣。

轉到了公衆棚，人們在喊「流星」，這是大熱門，當然是多人捧場做義務啦啦隊。也有人在大喊小老人，那中年紳士已忘記了自己的身份了，他兩手揮舞，面紅耳熱的在喊：「小老人，小老人。」

坐在包廂裏的張雲山開心極了，看看幾萬塊錢便要贏到手了，雖然流星把小老人贏得距離太遠，有失原定計劃，但贏終於是贏了。

可是看看將到終點，看台上突然一陣嘩叫，看跑道上出人意料的事件發生了。（十二）

小說天地

小花說選

假期
高地

一天到晚地工作，我當然不會反對有一些假期的，假期的本意是讓人們在煩忙的工作中，可以休息一下，可是假期對於我，却是一件煩惱的事。

譬如說我每天一早上班，到下午才回家，有點像是「日出而作，日入而息」，不知道這樣世界上有這樣的煩惱。

我所指的「世界」，就是我那個中間房的家。如果不是放假，我眞正不知道我們這個家，左邊是一個搖管的機器，嘩啦嘩啦地響，右邊又是一個搖管的機器。這個機器平常在晚上也是閒着，一直到中夜的，可是晚上它的主人還算同情我這個上班的人，把聲浪放得很低，可是碰上了假期，又是白天，咿咿呀呀地唱着那些不知道是什麼時代的時代曲。

於是我想起要離開這個「世界」，和老婆去看一場電影，或是約個朋友，到人家有空暇。於是我就向老婆建議了，但是她說：「我們這個月沒有多少閒錢了，志堅昨天才拿了二十塊錢，說他要繳給老師，同學們又有晚會哩！」

志堅就是我的兒子，他現在大概正在渡假期了，我所擔心的是他學校的假期，一共有十多天，二十元恐怕不够用哩。（二）

二記撈得掂

且仃一怔，問曰：「何以冇你地份？據楊經理話，賣出夾貨之款，大家都有份者也。」伍姑娘曰：「楊經理佢地就有份，我地不入圍！」

且仃於是低聲將剛才與楊經理講之說話告知伍姑娘，伍姑娘扁咀曰：「佢講得好聽，我地一個仙都冇。湯美呀，會計主任呀，佢地就有。」且仃似有所悟，乃問曰：「此事錢會長是否知道？」伍姑娘曰：「知道者，你可以問佢。」且仃曰：「照我假人計算，工廠一年可以撈多七八萬元。」伍姑娘聞而一笑，且仃問佢笑什麼？伍姑娘低聲曰：「離怪有人講，在你未來之前，佢地已經話，你入來一定對佢地有利。你因住佢地做你先生鬼。」

且仃正想再問，楊經理行出來找且仃，乃楊經理找我，係將交界一些日常工廠事務交且仃，假如人地來收銀，要我簽個字，伍姑娘之總務工作，每一樣野，都由我負責，如買香爛、打茶杯幾隻之類，總之，唔等使之事就叫我做。且仃不便推辭，一一如命。

楊經理中午果然不出去食晏，且仃想約伍姑娘，伍姑娘話已約了人，再約湯美，湯美乃改約會計主任，又話有約，乃約湯美。湯美笑曰：「新經理請飲茶而已耶？不請食飯耶？」且仃笑曰：「我不是經理，不過來幫楊經理之手耳！」湯美笑曰：「請蛋茶先栗，是否？」語已即與且仃同出。

湯美者，乃一個二十幾三十之青年也，派頭甚正，仙服煌然，口中亦不離仙話。且仃與之同出，頗有自慚形穢之感，直頭佢係老細而我係佢夥友也。

路上，湯美告我佢之生活，不外聲色犬馬，舞榭歌壇。問佢結婚未，則曰未。湯美又講及伍姑娘，說此種老處女，頂難相與，專門挑撥是非，言下之意，似有叫且仃因住，不可聽佢說話也者。且仃唯唯而已。

到了茶樓，湯美又改變作風，向且仃調查出處來源，問且仃與錢會長之關係，且仃故意講得不清不楚。湯美笑曰：「乜你如此神秘？你是欽差大臣耶？」且仃笑曰：「切勿誤會，我亦打工仔耳。」湯美曰：「照我睇，你好似係股東之一。」且仃極力否認。湯美曰：「你話打工，是否亦指一份人工？」且仃曰：「一百五。」湯美曰：「當然夠算？」……湯美笑曰：「你有辦法。」且仃曰：「我不想有辦法。」湯美曰：「我可以同你想，包你有覺數啦，細佬！」

湯美笑曰：「親其意，乃係叫且仃加入佢地之集團去撈也。買老細什麼嘢，都係搵錢者。」且仃故意問之點樣撈法，湯美曰：「你唔使用講，我地工廠每位都有得撈，至少都可以叫佢畀番多少。」且仃曰：「亦不明白。」湯美曰：「凡事都有個山大斬埋，你而家係我地之一份子，每個月有得你份。」

且仃一笑，表示不能在伍姑娘手上搶佢利益，湯美曰：「除此之外，還有一條路，你可以做會計主任之工人，照例日日有錢攞，你未得罪人，乃主任之事。」湯美曰：「一個人一期乃會計主任，你搵佢地有錢領，你得到。」（一一九）

漫記　百貨店中人如潮湧

因爲要給孩子添製一件毛線衣，在一個星期日的下午，到第一百貨商店去挑選，因爲店家大，顏色多，可以隨心所欲地揀自己滿意的花色。

百貨商店裏面客擁擠的情形，假如像上海人說的「軋煞人」！我去的時候，固然因爲年夜邊，更加厲害一點，其實即使不是節近新年，這裏也經常是人如潮湧的。

我現在已經完全記不清楚，當時我這個人進了百貨商店以後，是如何會找到賣毛線的那隻櫃檯的了；而只記得我是非常吃力地到達了毛線櫃檯，因爲一進了商店的門，就好像不是鑽入了人堆裏，竟是把整個身體投入了洶湧的浪潮中，浪潮把我衝激到什麼地方，我就到了什麼地方。根本由不得自己作主。

曾經聽見過一個笑話，還是在去年的舊曆年夜邊，有人連跑了三天的百貨商店，才買到了東西。原來第一次去時，他根本沒有擠到他所需要買東西的那隻櫃檯的邊上，自然無從買起；第二次去時，他是擠到櫃檯邊了，但是爲了人緊貼着人，他的手沒有法子放到自己的袋子裏去掏錢，同時他還沒有來得及在櫃檯邊立定身體時，而已經叫人潮又把他衝走了，因此又沒有買成；第三天他得到了經驗，鈔票拿在手上，總算給他也擠住了櫃檯，才成功了這樁交易。我一向以爲這個笑話是不免誇張，但今天自己來了，才明白並不是過甚其詞。

使我驚奇的是顧客這樣多，而裏面所有的店員，都是耐心地、和氣地，更是按步就班地爲顧客服務。譬如招待我買絨線的那位店員，他把所有的顏色都給我揀選了，而一點也不作厭煩之色，倒是我自己覺得，是不是我太苛求了一點，就擱了人家的功夫。

蔣天流和她的女兒

森森

在香港看過「母與子」那部影片的人，對於飾演母親的蔣天流一定有深刻的印象。去年，她生了一個女兒，爲了要去東北拍片，她離開了上海有一年之久，女兒交給托兒所保養，等她回來時，女兒已經長得自己都不認識了。

蔣天流過去曾爲文華影片公司主演過一部影片「母與子」，她在影片中扮演母親的那種慈容笑貌，至今在人們的印象中還留有鮮明的印象。如今，蔣天流長得胖胖地，她的大孩子已經長得很大了，去年，她又生了一個女兒。每個做母親的都是喜愛自己的子女的，蔣天流也不例外，當孩子還沒有滿月的時候，朋友們去探望她時，她高興得指着孩子說：「你看，像不像我？長得胖不胖？」說話時充滿着母性的愛，時刻在她的笑容中放射出母愛的光采來。

人們會從「母與子」的影片想起蔣天流。可是，在蔣天流的身上，也會使人談起她的「母與子」的故事。

那是去年她生下孩子後不久，她接到了拍攝新影片「孟長有」（一部描寫中國鋼都——鞍山的工人孟長有提高生產、發揮創造性發明工具的故事）的通知，她高興極了，因爲這部影片要到東北去拍攝，她一面準備行裝，一面爲孩子找一個適當的寄託地方，就在上海一家最好的託兒所中，把孩子託他們保養。臨行時，當然她還有些依依不捨，但是，她相信託兒所一定能夠把孩子保養得很好。

蔣天流在東北拍攝「孟長有」影片，從體驗生活一直到全部影片大功告成，前後有一年光景。蔣天流在工作之餘，也常常寫信來問問孩子的身體可好，長得胖嗎？她的丈夫給她的回信每次都提到孩子，每次都說孩子長得又白又胖，叫她安心工作。但一個做母親的對孩子的掛念是永遠不會減少一些的，蔣天流曾經在信中這樣說：「星期天，到街上去逛逛，看見孩子們在跳啊唱啊的，立刻就會想起自己的女兒……。」

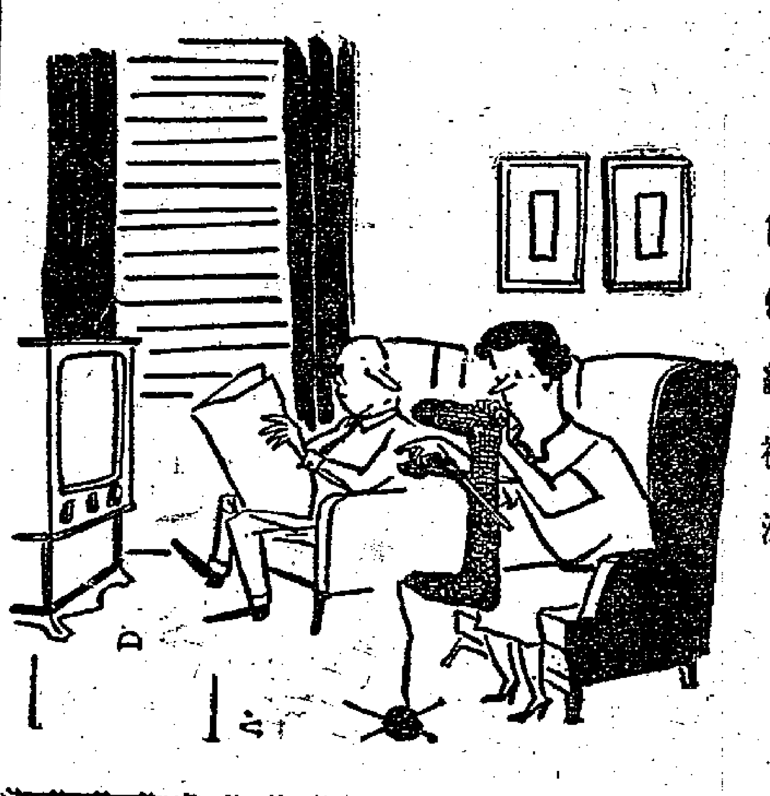
今年十一月，蔣天流從東北回到了上海。她從火車站到回家的途中，什麼都沒有想，只在想着快點到託兒所去看看自己的女兒。當她踏進託兒所後，一羣孩子可把她迷惑了，也不問人家一聲，急急忙忙地在找尋自己的女兒。東找西尋，認不出那一個孩子是自己的，看看孩子都有些像自己的女兒，但覺得都不大像自己想像中的女兒。託兒所中帶領孩子的保姆看見她在東張西望，覺得有些奇怪，怎麼這個媽媽連自己的孩子也認不出？是來參觀的罷，爲什麼又像在尋人，便跑過來招呼她：「你在找誰？」蔣天流毫不猶豫地說：「找尋我的女兒。」保姆問清孩子的姓名，便從幾十個白白胖胖的孩子中抱了一個出來，逗着孩子叫「媽」。蔣天流這時候可獃了，怎會一點也認不出這個孩子就是自己的女兒呢？那個孩子也不認識媽媽了，當然轉過頭去不肯叫「媽」，這樣僵持了三五分鐘光景，蔣天流才向孩子身上直撲過去，香着孩子的小臉，摸着她的頭髮，抱得緊緊的，倒把那個孩子嚇得「哇哇」地哭了起來。

如今，蔣天流已把孩子領回家中。她目前有一個時期的休息，在天氣好的時候，她不時抱了孩子上公園，或者上百貨公司，替孩子買些衣帽鞋襪，把孩子打扮得跟她自己一樣美麗。

大公園徵文　懸賞徵求「梁祝」片評

字數不得超過三百字，內容評述對新中國彩色片「梁山伯與祝英台」之全面觀感或故事、編劇、音樂、演技、彩色、導演、服裝、佈景……等任何一點均可。一等獎三十元，二等獎二十元，三等獎十元，普通獎三元。來稿請寄本刊編輯室。——編者

西洋漫畫選　簡便織襪法



孤寒種選偶

畢飛譯

蘇格蘭有一個青年，長得一表人材，他想找尋一個又漂亮又能節儉的女子做他配偶，但找了幾個月都沒有一個合意。

親朋介紹了很多年輕美貌的女子給他，每一個他都覺得太浪費了，特別是他到她們家裏之時，她們都把咖啡或茶葉沖得滿滿的給他喝。這個孤寒的獨身漢在心裏打算，像她們這麼慷慨的待客人，如果他娶了一個回去，不是使他增加了一筆交際費用麼？他想到這裏，心裏不覺打了一個寒戰。

他暗忖也要和一個初次和他見面只斟半杯茶或咖啡給他的女子結婚。他以爲這是她能節儉的表示。

經過了很久的時間，沒有一個女子能適合他的條件。當他正想放棄的時候，他忽然在巴丁碰上一個長了一頭紅髮的美女。她在家裏接見了他，同時親自斟了半杯咖啡給他，使得他高興到跳起來。

在二十四小時之內，這個孤寒男子便向她求婚，她接受了。他們一同渡了一次省吃省用的蜜月。到了他們將回家的前一晚，這個青年向他的新婦提起他們初遇的時候，他向她求婚的主要原因。他的太太聽了後，半笑半忸怩地對他說：「親愛的，我那個時候覺得只倒半杯咖啡給你眞太不好意思了。因爲壺裏就只有這麼一點，我們家裏的咖啡剛用完了，所以我也沒有再泡一壺來招待你。」

石揮隨筆　我做了兩句詩

「濟南無他實　只有泉水多」

石揮

珍珠泉的前邊有大名湖，後邊有趵突泉，這兩個名勝地區，正是我們討論「宋景詩」電影劇本、研究角色的地方。我要談的是大名湖和趵突泉。

還是在上小學的時候，就讀過了「老殘遊記」，因此「大名湖」在我的腦子裏曾有過很多美麗的想像。就從珍珠泉的大門出去，一拐彎就到了大名湖。湖很大，據說夏天皆是蓮花，很美。但是「搖串鈴的老人」卻還尋不着，有遊船，有茶座，「鐵公祠」成了圖書館。我以爲大名湖若作爲讀書、寫稿子的地方是再好沒有了。我們組內的演員大部份都在這裏用功。一壺茶，就算是好茶吧，也不過是五百元一個人，但卻可以好好利用幾個小時。如果太陽好，那就更有風味，要是下午來看看晚霞的話，從暮色中看大名湖，就與老殘的描寫相近了。

趵突泉就較熱鬧了，茶座很多，下棋談天，都很適宜，泉水清甜可口，我們常藉此地開個三五人的小會，或是帶來撲克牌玩兩小時的「百分遊戲」。

「濟南無他實，只有泉水多」，這是我的詩句。大街小巷到處是泉水，吃喝是泉水，而洗衣服，刷飯碗，一應用水也皆是泉水，這在別地方的人看起來，眞是最可嚮往的勝地。

不久即將離開濟南了，爲了紀念這個好地方，我每天至少喝十磅泉水。

石揮

難道拿破崙是這樣的？——談「拿破崙情史」

有一批歷史學家或者是由於看到事物的眞相和本質，或者是想故意闡人，創造出許多絕不可靠的理論來。這些理論中流傳得很廣的說法之一，是說歷史上的重大事件都是由一些微小的偶然瑣事所決定的。英國當代大名鼎鼎的哲學家羅素就曾在他那部「自由與組織」中說，如果當時德國鐵路上的檢查員胃部有點不舒服，心情不好，把俄國渡到俄國去的列寧扣留，那麼俄國的社會主義革命就不會發生。在這部「拿破崙情史」（Desiree）中，也傳播這種思想。拿破崙年輕時曾與一個綢緞莊老闆的女兒黛茜塞相戀，這位小姐嫌他貧窮，曾建議他到綢緞莊去做夥計。最後拿破崙在滑鐵盧失敗，和黛茜塞重會，談起這件事，說如果他們兩人結了婚，恐怕整個世界史都要重寫。

拿破崙所以在十八世紀與十九世紀之交震動全世界，只因爲他代表當時新興的資產階級的一股力量，摧枯拉朽地打擊那些人民所厭惡的封建皇朝，最後他所以失敗，也因爲他背叛了革命，自己做起皇帝來。他的成功與失敗都是歷史上各種因素所規定了的，和他是不是和綢緞莊女兒結婚根本無關。

影片把歷史上幾件最重大的事件都歪曲得令人感到好笑。拿破崙侵俄失敗，大家都知道是俄國名將庫圖佐夫運用堅壁清野戰略的成功，是由於俄國人民對外國侵略者的英勇反抗，電影中卻說這是伯納杜特想出來的計劃。伯納杜特是拿破崙的部將，後來做了瑞典王子，他的戰術據電影中說都是從拿破崙那裏學去的。電影這樣表示，假使拿破崙不是和伯納杜特同時愛上了一個女人，他侵略俄國是會得到成功的。

拿破崙所以被放逐到海倫娜島，電影中說也是由於這個女人，因爲她勸他爲了法國人民着想，不要再回來打仗。拿破崙把佩劍交給她表示投降，而她像拿着雨傘般拿在手裏。拿破崙所以和約瑟芬離婚而娶奧國公主，電影中說也是爲了要生兒子而服從的緣故。

我們並沒有期望一部美國電影會如何忠實於歷史，但我卻沒想到會這樣胡說八道。影片中過場戲太多，一件事說了一點點就沒有了，情感始終沒提到高潮。最能感人的戲應該是中來寫拿破崙的戀愛，至於他的加冕、軍事和政治生活都可略過不提。珍茜蒙絲另一部歷史片「深宮怨」就好得多，其中寫的也未必眞的就是事實，但情感就濃烈得多。

馬龍白蘭度飾演拿破崙有英雄氣概，說話口齒是個短胖子之外，和我們所知道的拿破崙沒有一點共同之處。珍茜蒙絲所飾的倔強而純樸的少女比較成功。

本片可看的只是珍茜蒙絲的演技一項。De Luxe彩色很難看，人臉常常發綠，登印時一塌胡塗。

姚嘉衣

幸福婚姻講座

法國教授主講　子暢譯

瑪麗絲　別費心去猜啦，你一定猜不到的……甚至是我，當時也大吃一驚呢！

菲立普　我希望你並沒有答允幫助她，是嗎？

瑪　啊，菲立普！有時候你的腦筋眞不靈！當我們聽到無線電裏報告這新聞時，我問你這會不會影響我們，你回答說：「絕對不會的，出納主任有成千成萬這種鈔票，我們這幾張可以很容易送到部裏請他一起去兌……」當然啦，我想在我們的鈔票中再加上幾張你不會反對的。你懂了麼？

菲　你收了她的鈔票？

瑪　就在這裏……從今天上午起，這些鈔票就一直放在我這手袋裏。

（菲立普從桑達站起來，因爲情感而全身發抖。他在那小小的起坐間裏走來走去，雙手放在背後，滔滔不絕地口出粗言。）

菲　我不要喝什麼咖啡！這件事我氣得很！這教我非常麻煩，你難道不知道？今天上午我在辦公室裏對人家說我只有三張這種鈔票。現在突然來了這樣大一筆款子，你教我怎樣解釋？

瑪　啊，你會辦得妥妥當當的。你解釋起來好得很，總不愁找不到藉口的。

菲　但我一點也不想去找藉口。這件事情我整個兒就討厭……我很恨這種事，我不想牽涉在裏頭。

瑪　好吧，親愛的，我本以爲你脾氣是很好的，但我弄錯啦。我馬上去看這可憐的女人，把鈔票還給她。當然我很怕去，因爲我知道這對她是一個可怕的打擊。今天上午她都好像快自殺啦，可憐的東西，我答應幫助她，主要就是爲了這原因……但既然你不願意，或者是辦不到！而且，我知道眞正的原因。你自己又作不得主。

（菲立普又坐下來，拿起一杯他已喝了一半的那杯咖啡。）

菲　問題不在這裏……雖然我自己作不得主，但只要我願意，我很容易把這些鈔票去兌換……我和出納主任的交情很好，我知道他在星期一之前不會去兌換的……但我認爲，在這種醜事中對她忙是不道德的。

瑪（走過去拉着他的手）親愛的，我們不要太隨便的判斷別人。我們生活過得很幸福，我們的收支可以平衡，你的收入可以讓我們過得舒舒服服的，可不能以爲別人也能和我們一樣啊。有許多女朋友會向我談起過這個問題，我知道有好幾對青年夫婦經濟問題嚴重得不得了……（六六）

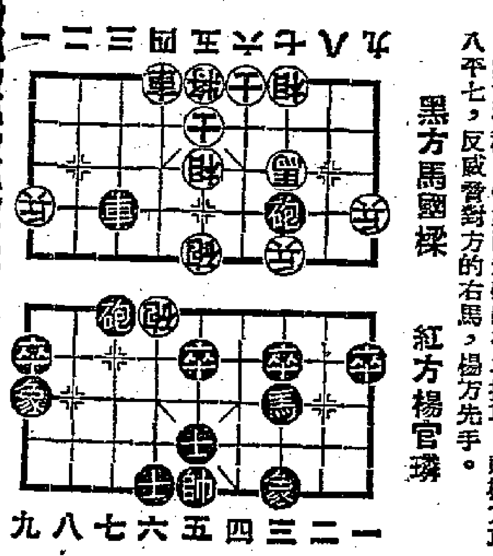
棋國爭雄錄

楊官璘

楊官璘先　勝　馬國樑　（一九五四年七月弈於上海）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　車九平八
車一平二　馬二進三　兵七進一　卒七進一
砲八進二㊀　象三進五　馬八進七㊁　砲八進二
馬七進六　砲二退一　車二進四　卒三進一
兵七進一　砲八平三　車二進五　馬七退八
㊂砲八平七　砲三平一　相七進九　砲一平四
車九平八㊃　車一平二　車八進七　砲二平四
車八平七　下　砲二進四　砲五進四　士四進五
車七退二　車二平四　車七進一　馬八進七
砲五平三　下　砲四平五　士四進五（如圖）

評註：是局楊方起中宮砲以取攻勢，馬方因後手之故，應以屏頭屏風馬，雙方穩紮穩打，都不肯冒險求勝。㊀雖是平穩的官着，但可以改走砲二進二，則楊方必走車二進六，然後馬方即走砲二平一捉車，相七進九，馬七進六，演成雙方對攻。㊁如改走砲二進二，則楊方車二進六，車九平八，車二進三去車，馬七退八亦去車，卒九進一，楊方佔先。㊂若改爲馬六進五去卒，則馬方馬三進五去馬，砲五進四叫將，砲二平五兌砲，雙方平穩。㊃如改走砲四平二捉車，則楊方車八平七，反威脅對方的右馬，楊方先手。



黑方馬國樑

紅方楊官璘

（蘭友按）自從一九五一年起，每年一到夏季，華南華北好手就紛紛集中在上海，來一次比賽。擂台的比賽員大致可分爲甲、乙、丙、三級。甲級的比賽員出馬比賽一場，車馬費是七八萬元至十二萬元，乙級的比賽一場車馬費是五萬元。丙級每場約爲五萬元。代價不同，品級有別，這倒是各地棋壇少見的事。

上海近年的象棋風很盛，許多人都視它爲正當的文娛活動，所以出了不少業餘棋手。打起擂台來，有時精采異常。楊官璘在擂台中對局最多，統共是下了八百多局，只和了一局，這局和棋楊君還是先手和，因爲楊以車馬雙兵和對方車馬士象全，是絕對的先手。

上面的一局，是楊官璘和馬國樑對奕的又一局，這局楊採先手進攻，馬應以屏風馬，着法本來穩穩健，因爲馬被楊殺敗得多了，所以這局的棋處處都趨求和，但楊不肯放鬆，追殺得緊。馬的棋力實在不弱，但在開局上和殘局上，還是楊較有功夫，所以遇到這局時，馬終於失敗。這局棋可以作研究當頭砲破屏風馬之用。

★交通指南★

九龍羅湖綫客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時56分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分	（快車）4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內迭變日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	24 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·04
3·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	54 19·37
22·08 20	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 31	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	13·04

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·11	54 12·39	
	2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11	
	3·59 4·15	21·57 22·12	株洲	58 17·43	28 6·13	
	8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06	
	12·40 52	4·49 5·08	郴縣	11·00 10·46	43 21·29	
6·45	18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 48	新塘	47 17·45
9·38 56	石龍	54 16·42
10·51 56	樟木頭	42 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日[illegible]三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日[illegible]二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船

船名	西名	開來埠名	日期	公司
興立	Henrik	高雄	30日	多利順
愛遜馬士基	Ellen Maersk	波斯灣印度	30日	捷成
樂生	Lok Sang	加爾各答.星.仰.西	30日	渣甸
合生	Hop Sang	日本	30日	渣甸
越南	Vietnam	日本	30日	法郵
文洋丸	Bunyo Maru	日本	30日	美邦
比略風	Bellerophon	日本	30日	太古
富寧	Funing	神戶	30日	太古
芝班拿士	Tjipanas	南非星洲	30日	渣華

今日出口船

船名	西名	開往埠名	日期	公司
士打巴厘	Straat Bali	帆城南非	30日	渣華
華興	Angelina	金邊西貢	30日	順昌
多利多	Toreador	帆城	30日	多利順
忌連那芝	Glenorchy	日本	30日	渣甸
太平	Tai Ping	黃埔神戶	30日	太古
富士丸	Fuji Maru	曼谷	30日	太古
大羅康	Belinda	海防	30日	順昌
華利	Inchwells	曼谷	30日	華商

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
保士	Produce	曼谷	31日	寶隆
伊利沙伯碧淇	Elisabeth Bakke	美國帆城	31日	鐵行
忌連利化	Gleniffar	英國星洲	31日	渣甸
茲化賓	Inverdank	非洲星洲	31日	銀行
里斯馬士基	Leise Maersk	美國	31日	捷成
亞夫	Hervar	婆羅洲	31日	多利順
萬顯士	Van Heutsz	神戶	31日	渣華
忌連納利	Glenartney	英國星洲	31日	渣甸
邊那班治	Benalbanach	英國星洲	31日	洛士利

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
巴厘	Bali	帆城美國	31日	太平
利華古臣	Leverkusen	星洲歐洲	31日	捷成
文洋丸	Bunyo Maru	星.庇.仰.加.	31日	美邦
越南	Vietnam	帆城西貢馬賽	31日	法郵
亞洲	Asia	曼谷歐洲	31日	寶隆
安平	An Ping	釜山	31日	維記
興立	Henrik	曼谷婆羅洲	31日	多利順
大灣	Tai Wan	帆城	31日	天祥

環球　中央　新舞台　域多利　好世界　光明　金星　明天獻映
自梳女
張瑛　任劍輝　白雪仙　梅綺　李海泉　林妹妹　傾力主演　楊工良　代表作
劉衍　陳文光　監製　吳濤　製片
大成影片公司

歐德禮　又一偉大貢獻
美國時代雜誌譽爲世界最偉大鋼琴家之一
Julius Katchen　朱理亞葛眞
璇宮戲院　登台演奏
時間：一九五五年一月六日及五日午九點
票價：十五元　八元　四元　七元九

今天繼續獻映　京華映樂
美高梅新藝綜合體巨片
安白麗芙　愛門蘭頓　路易加拉　彼聖　主演
學生王子　THE STUDENT PRINCE
壯麗七彩、中文字幕
放映時間：二時半　五時四　七時半　九時半

皇后　今天獻映
倩女春心　YOUNG AT HEART
桃麗絲黛　法蘭仙納杜拉　主演
全部艷麗七彩

高陞大戲院（電話）27139
嘉年華　只演四天
紅孩兒　珍珠塔
雙鎚　黃天化

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　隆重獻映
後天
中聯出品　保證佳片
愛
中聯電影企業有限公司二週年紀念獻

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　即日仍映
鐵金剛三訪峨嵋俠
于素秋　石燕子　林蛟　馬金鈴　林家儀　聯合主演
導演　馮志剛

星島　景泰　國　映六十天第十五天滿連
梁山伯與祝英台
袁雪芬　范瑞娟　主演

九龍廣東道　最後今天　第九天映
金華　皇宮　國民　金陵
金玉滿堂
蔣偉光　編導作
芳艷芬　任劍輝　胡楓　江一帆　朱丹　李海泉　林坤山　劉桂康　李月清　馬笑英
十大紅星合演